



Навигационная система Columbus Руководство по эксплуатации



Структура настоящего руководства (пояснения)

Для облегчения и ускорения поиска нужной информации, это руководство построено по определённой системе.

Главы, перечень разделов и словарь ключевых слов

Весь текст руководства разбит на сравнительно короткие разделы, которые объединены в тематические **главы**. Текущая глава всегда указана внизу с правой стороны.

Перечень разделов, указанный после глав, и подробный **словарь ключевых слов** в конце руководства помогут вам быстро найти интересующую информацию.

Задание направления

Все направления, такие как «налево», «направо», «вперёд», «назад», указаны относительно направления движения автомобиля.

Единицы измерения

Величины указаны в единицах метрической системы мер.

Пояснения к символам

-  Отмечает ссылку на важную информацию или правила безопасности в пределах главы.
-  Обозначает продолжение раздела на следующей странице.
-  Обозначает зарегистрированную торговую марку.

Примеры, поясняющие изложение информации в руководстве по эксплуатации

Нажмите клавишу  →  → Звук.

Эта информация означает, что вначале необходимо нажать клавишу  на устройстве, а затем экранную кнопку  на дисплее устройства, и подтвердить выбор меню нажатием экранной кнопки **Звук**.

Символ «→» означает следующий шаг.

Примеры меню, доступного меню, пунктов меню или функций.

- xyz - первый уровень меню
 - xyz - второй уровень меню
 - xyz - третий уровень меню
- xyz - первый уровень меню

Указания

ВНИМАНИЕ

Наиболее важные указания имеют заголовок **ВНИМАНИЕ**. Указания с заголовком **ВНИМАНИЕ** обращают ваше внимание на **серьёзную опасность несчастного случая или травмы**.

ОСТОРОЖНО

Примечание с заголовком **Осторожно** указывает вам на опасность нанесения повреждения вашему автомобилю (например, повреждения коробки передач) или на опасность возникновения аварийной ситуации.

Предписание по охране окружающей среды

Примечание с заголовком **Предписание по охране окружающей среды** указывает на необходимость защиты окружающей среды. В этих примечаниях содержатся, например, рекомендации по снижению расхода топлива.

Примечание

Обычное примечание с надписью **Примечание** обращает ваше внимание на сведения, важные для эксплуатации автомобиля.



Предисловие

Вы выбрали автомобиль ŠKODA, оснащённый информационно-командной навигационной системой Columbus (далее именуется устройством), – благодарим вас за доверие.

Новая концепция управления позволяет управлять настройками автомобиля и электронными системами централизованно – через головное устройство.

Просим вас внимательно ознакомиться не только с данным руководством, но и с руководством по эксплуатации автомобиля, потому что согласованное выполнение этих руководств является условием правильной эксплуатации автомобиля.

За дополнительной информацией и с вопросами, касающимися вашего прибора, обращайтесь к дилеру ŠKODA.

ваша ŠKODA AUTO a.s. (далее просто ŠKODA)



5E001275GD

Содержание

Используемые сокращения

Знакомство с устройством

Вводная информация	4
Важные указания	4
Обзор устройства	5
Управление устройством	7
Управление через дисплей устройства	7
Управление через дисплей MAXI DOT	9
Голосовое управление	15
Настройки устройства	18
Меню Настройки	18

Аудио/Видео/Изображения

Радио	23
Управление	23
Настройки радиоприёмника	26
Носители	28
Управление	28
Источники сигнала	31
DVD-Видео	37
Изображения	38

Телефон

Связь	41
Телефон и рация	41
Соединение мобильного телефона с устройством	44
Функции телефона	48

Навигационная система

Описание навигационной системы	52
Предисловие к навигационной системе	52
Настройки	53
Управление картой	56
Дополнительное окно	58
Навигационная система	61
Задание пункта назначения	61
Ввод сохранённых объектов	63
Объект	64
Категории объектов	67
Ведение по маршруту	68
Сообщения о ситуации на дорогах	70
Мой маршрут	72
Управление пунктом назначения	73

Автомобиль

Системы автомобиля	75
Настройки систем автомобиля	75

Алфавитный указатель

Используемые сокращения

Сокращение	Значение
A2DP	профиль ПО для односторонней передачи данных посредством Bluetooth®
ACC	Адаптивный круиз-контроль
AF	Альтернативные частоты выбранной радиостанции
AM	Амплитудная модуляция - обозначение частотного диапазона радио
ASR	Система регулирования проскальзывания ведущих колёс (противобуксовочная система)
AVRCP	профиль ПО для передачи аудио-видео данных посредством Bluetooth®
AV	аудио-видео сигнал, типичный для DVD-плееров или ТВ-тюнера
BT	Bluetooth® - беспроводное соединение для приёма и передачи голосовой информации и данных
DAB	цифровой радиотюнер
DRM	система контроля или ограничения использования содержимого цифровых носителей
ESC	Стабилизация курсовой устойчивости
exif	дополнительные информационные данные к графическому файлу
FM	обозначение частотного диапазона радио
HFP	профиль для передачи данных посредством Bluetooth®, позволяющий установить связь между мобильным телефоном и устройством громкой связи в автомобиле
GPS	Спутниковая система позиционирования
GSM	глобальная система мобильной связи, наиболее распространённый стандарт для мобильных телефонов
ID3-тэг	Дополнительное свойство музыкального файла для отображения названия трека, альбома, исполнителя и т.д.
KESSY	Система отпирания, пуска двигателя и запираения без ключа
mp3	Формат сжатия аудиоданных

Сокращение	Значение
NTSC	Стандарт кодировки аудиовидеосигнала в Северной и Центральной Америке и в некоторых странах Юго-Восточной Азии
PAL	Стандарт кодировки аудиовидеосигнала в большинстве стран Европы
PI	Идентификация радиостанции однократным RDS-кодом, например, при настройке другой радиостанции
RDS	Система передачи дополнительной информации при приёме радио в диапазоне FM
TMC	Служба передачи информации о дорожной обстановке для водителей
TP	Обозначение станции дорожного вещания
vCard	Формат данных (vcf) - для обмена персональными данными (прежде всего, электронными визитными карточками)
VIN	Идентификационный номер т/с (VIN)
wma	Формат сжатия аудиоданных

Знакомство с устройством

Вводная информация

Важные указания

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Декларация соответствия _____	4
Защита компонентов _____	4

В настоящем руководстве описаны **все возможные варианты комплектации**, без указания в каждом конкретном случае, что то или иное оборудование является дополнительными, или устанавливается не на всех моделях или не во всех странах.

То есть **не всё из описанного в руководстве оборудования** может входить в комплектацию конкретно вашего автомобиля.

О комплектации своего автомобиля можно узнать из договора купли-продажи. За более детальной информацией обращайтесь к дилеру ŠKODA¹⁾, у которого вы приобрели автомобиль.

Обращаем внимание на то, что данное руководство дополняет руководство по эксплуатации автомобиля. Поэтому оно должно использоваться только совместно с действующим руководством по эксплуатации автомобиля. Подробное описание некоторых функций, упоминаемых в данном руководстве, можно найти в руководстве по эксплуатации вашего автомобиля.

Приведённые **рисунки** в ряде второстепенных деталей могут не соответствовать вашему головному устройству и служат лишь для общей информации.

ВНИМАНИЕ

- Всегда в первую очередь внимательно следите за дорогой! На водителя возлагается вся полнота ответственности за эксплуатацию автомобиля.
- Используйте устройство только так, чтобы в любой дорожной ситуации полностью контролировать автомобиль – опасность аварии!
- Уровень громкости следует устанавливать так, чтобы всегда можно было услышать внешние звуковые сигналы, например сигналы сирены спецавтомобилей (полиции, скорой помощи и пожарной службы).
- Слишком высокая громкость может привести к повреждению слуха!

Декларация соответствия

 Сначала прочтите и примите к сведению  на стр 4.

Настоящим фирма ŠKODA AUTO a.s. заявляет, что компоненты информационно-командной системы ŠKODA соответствуют основным требованиям и другим нормам директивы 1999/5/EG о радиооборудовании и телекоммуникационном оборудовании.

ŠKODA AUTO a.s. настоящим заявляет, что «подключение и использование данного устройства связи одобрено Комиссией по связи Нигерии».

Защита компонентов

 Сначала прочтите и примите к сведению  на стр 4.

Некоторые электронные блоки управления имеют заводскую защиту компонентов.

Защита компонентов разработана для того, чтобы:

- ограничивать работоспособность установленных на заводе или сервисной станции блоков управления после их переноса на другой автомобиль – например, если они были украдены;
- ограничивать работоспособность компонентов вне автомобиля;
- предоставлять возможность легитимной установки или замены блоков управления при ремонте на сервисной станции ŠKODA¹⁾.

¹⁾ Используемые термины » Руководство по эксплуатации, глава Предисловие.

При включённой защите компонентов на дисплее устройства появляется следующее сообщение **Защита компонентов: система Infotainment работает сейчас с ограничениями. Включите зажигание.**

Если после включения зажигания защита компонентов не выключается, обратитесь на сервисную станцию ŠKODA.

Обзор устройства

Введение

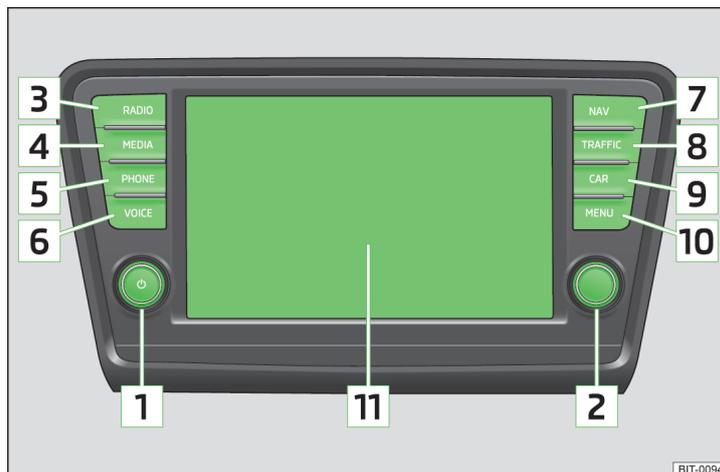
В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Описание устройства	5
Сенсорный дисплей	6
Включение/выключение устройства	6
Меню устройства	6
Регулировка громкости	7

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, *Важные указания.*

В этой главе описывается устройство, его клавиши и их функции. Далее - включение/выключение устройства, главное меню и регулировка громкости.

Описание устройства



Илл. 1 Описание устройства

Описание устройства

- 1 - поворот-нажимной регулятор для включения и выключения устройства и регулировки громкости
- 2 Регулятор выбора и подтверждения пунктов меню
- 3 - меню **Радио** » стр. 23
- 4 - меню **Носители** » стр. 28
- 5 - меню **Телефон** » стр. 41
- 6 - Голосовое управление » стр. 15
- 7 - меню **Навигационная система** » стр. 52
- 8 - список сообщений о дорожной обстановке » стр. 70
- 9 - настройки систем автомобиля » стр. 75
- 10 - индикация меню устройства » стр. 6
- 11 сенсорный дисплей » стр. 7

Сенсорный дисплей

Устройство оснащено так называемым сенсорным дисплеем [11](#) » *илл. 1 на стр. 5*, которым можно управлять касанием пальца.

! ОСТОРОЖНО

- Дисплеем надо управлять лёгкими касаниями пальца. Не надавливайте на дисплей – его можно повредить!
- Для управления дисплеем не используйте какие-либо предметы – его можно повредить!
- Запрещается использовать для очистки растворители, например, бензин или скипидар, которые могут повредить поверхность дисплея.

i Примечание

- Отпечатки пальцев с дисплея можно удалять мягкой тканью или, при необходимости, чистым спиртом. При этом обращайтесь внимание на то, чтобы не повредить другие детали внутри салона.
- Дисплеем нельзя управлять касанием пальца, если на руку одета перчатка, либо касанием ногтя пальца.
- Не заклеивайте чем-либо поверхность устройства ниже дисплея, из-за этого может пострадать эффективность работы датчиков для эффекта масштабирования.
- Для защиты дисплея может быть использована специальная защитная плёнка для сенсорных дисплеев, которая не снижает чувствительности дисплея.
- Уровень яркости дисплея автоматически регулируется в зависимости от уровня освещённости внутри салона. Автоматическую регулировку можно подстроить вручную » [стр. 20](#).

Включение/выключение устройства

» Чтобы включить или выключить устройство, нажмите регулятор

После включения устройства автоматически выбирается тот источник аудиосигнала и тот режим, которые были активны перед выключением.

Если при включении устройства, которое перед выключением находилось в меню **Телефон**, будет выключено зажигание или функция Bluetooth®, на дисплее появится сообщение » [стр. 43](#). Включите зажигание или функцию Bluetooth® » [стр. 22](#).

Если при включённом устройстве из замка зажигания вынимается ключ, устройство автоматически выключается. При включении зажигания устройство автоматически включается.

Если устройство было выключено регулятором , вместе с зажиганием оно не включается.

Если автомобиль оборудован системой KESSY, после выключения двигателя и открывания двери устройство выключается автоматически. Если сначала открыть дверь водителя, а потом выключить двигатель, устройство тоже выключится.

Примерно через полчаса после выключения зажигания система выключается автоматически (для предотвращения разряда аккумуляторной батареи).

Меню устройства



Илл. 2
Меню устройства

Вызов главного меню

» Нажмите клавишу

Экранные кнопки в главном меню MENU

Радио - меню **Радио** » [стр. 23](#)

Носители - меню **Носители** » [стр. 28](#)

Изображения - меню **Изображения** » [стр. 38](#)

Звук - настройки звучания » [стр. 19](#)

Настройки - настройки устройства » [стр. 18](#)

Автомобиль - настройки систем автомобиля » [стр. 75](#)

Навигационная система - меню **Навигационная система** » [стр. 52](#)

Телефон - меню **Телефон** » [стр. 41](#)

Регулировка громкости

Увеличение громкости

➤ Поверните регулятор  вправо (по часовой стрелке).

Уменьшение громкости

➤ Поверните регулятор  влево (против часовой стрелки).

Выключение звука

➤ Установите громкость регулятором  на 0.

Примечание

- Изменение громкости отображается на экране устройства.
- При выключенном звуке на дисплее высвечивается символ .
- Слишком высокая громкость может привести к звуковым резонансам в автомобиле.
- Слишком громкое или искажённое воспроизведение звука может повредить динамики автомобиля.
- Динамики в салоне автомобиля рассчитаны на выходную мощность устройства 4 x 20 Вт.
- При оснащении акустической системой, динамики рассчитаны на общую выходную мощность усилителя 570 Вт.

Управление устройством

Управление через дисплей устройства

Введение

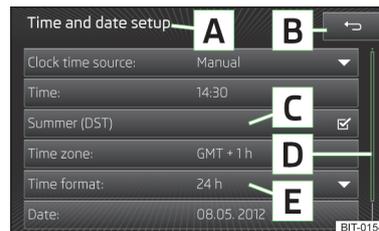
В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Управление	7
Экран ввода с клавиатурой для поиска	8
Экран ввода с клавиатурой для сохранения	9
Экран ввода с цифровой клавиатурой	9

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, Важные указания.

Эта глава посвящена управлению устройством, а также работе с сенсорным дисплеем и разными типами клавиатуры.

Управление



Илл. 3
Индикация на дисплее

Описание изображения на дисплее

- A** Выбранное в данный момент меню
- B** Возврат к меню более высокого порядка
- C** Функция с «флажком»
- D** Ползунковый регулятор – положение в меню, перемещение внутри меню движением пальца по ползунковому регулятору
- E** Пункт меню с «всплывающим окном» ▼

Активные участки дисплея, которые служат для запуска функций и вызова меню, называются «**экранными кнопками**».

Белые или зеленые экранные кнопки активны. ▶

Экранные кнопки, окрашенные в серый цвет, в данный момент не активны.

Датчики приближения

Датчики приближения находятся в нижней части устройства. При поднесении руки к экрану устройство переключается из режима индикации в режим управления, и доступные экранные кнопки начинают подсвечиваться.

Строка состояния

В главных меню некоторых режимов работы в верхней части дисплея размещается статусная строка, в которой указываются данные о времени, температуре за бортом автомобиля, а также информация о выбранном в данный момент режиме работы.

Экранные кнопки в главном меню

В главном меню некоторых режимов работы в нижней части дисплея находятся экранные кнопки с символами функций или меню.

Выбор пунктов меню

- > Движением пальца по дисплею в нужном направлении
- > Вращением регулятора **[Z]** » илл. 1 на стр. 5

Если выбор осуществляется вращением регулятора **[Z]**, то выбранный в данный момент пункт меню подсвечен зелёным цветом.

Подтверждение пунктов меню

- > Прикосновением пальца к экранной кнопке
- > Нажатием на регулятор **[Z]**

Возврат к меню более высокого порядка:

в зависимости от контекста:

- > Нажатием **[↶]**
- > Нажатием соответствующей клавиши рядом с дисплеем;
- > Касанием пальцем поверхности дисплея за пределами всплывающего окна.

Включение/выключение функции с «флажком»

осуществляется касанием соответствующей экранной кнопки

- > или - функция включена.
- > или - функция выключена.

Установка значений

- > Выполняется нажатием экранных кнопок с символами **▼/▲, ◀/▶, -/+**
- > Осуществляется касанием шкалы или движением пальца по ней

Примечание

В некоторых пунктах меню отображается текущая настройка – например, **Дистанция: км** или **Дистанция: ми**.

Экран ввода с клавиатурой для поиска



Илл. 4
Экран ввода для поиска

Экран ввода с клавиатурой служит для поиска информации, внесённой в память устройства (например, телефонные контакты, адреса и др.).

Описание экранных кнопок

- [↶]** - возврат к меню более высокого порядка;
- [☰]** - показ списка искомых контактов, данные о количестве контактов;
- [✕]** - удаление символов в строке ввода;
- [↕]** - переключение с заглавных букв на прописные и обратно;
- [🌐]** - показ меню с клавишами на выбранном языке, вкл. диакритические знаки » стр. 21;
- 123** - переключение с цифр на специальные знаки;
- §&** - переключение на специальные знаки;
- ABC** - переключение на буквы;
- []** - ввод пробела;
- OK** - подтверждение текста, написанного в строке ввода, или запуск поиска сохранённого сообщения кнопкой **[C]**.

При нажатии кнопок на экране ввода требуемый символ появляется в текстовой строке **[A]**.

При вводе доступны только подходящие по смыслу символы. В случае составных названий, например Нижний Новгород, не забывайте вводить пробел. Названия вводятся без специальных (диакритических) знаков. ▶

Поиск большинства названий выполняется уже при вводе знаков, то есть, не требуется вводить название полностью.

Рядом с текстовой строкой **A** отображается количество соответствующих записей **B**, имеющих под данной экранной кнопкой.

Числа от 1 до 99 показывают количество подходящих записей. Если найдено больше записей, то вместо числа отображается значок **. Если найдено менее 6 записей, то автоматически открывается список с обнаруженными записями.

Экран ввода с клавиатурой для сохранения



Илл. 5
Экран ввода для сохранения информации

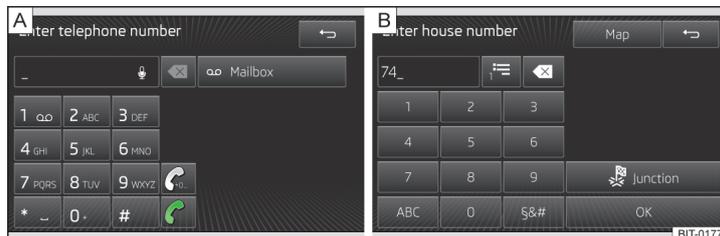
Процесс ввода информации и описание экранных кнопок см. » стр. 8, *Экран ввода с клавиатурой для поиска*.

Экран ввода с клавиатурой применяется для свободного ввода текста, например ввода фамилии или имени.

Если текстовая строка **A** ввода уже заполнена, то перед сохранением её ещё можно откорректировать.

- Запись сохраняется в памяти устройства при касании экранной кнопки **B**.
- Экранные кнопки с символами </> служат для перемещения курсора внутри текстовой строки.

Экран ввода с цифровой клавиатурой



Илл. 6 Экран ввода с цифровой клавиатурой

Экран ввода с цифровой клавиатурой применяется для ввода числовых данных.

- A** - Экран ввода в меню **Телефон** » стр. 48.
- B** - Экран ввода в меню **Навигационная система** » стр. 61

Управление через дисплей MAXI DOT

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Управление клавишами на подрулевом переключателе	10
Управление с помощью клавиш/регуляторов многофункционального рулевого колеса - Аудио	10
Управление с помощью клавиш/регуляторов многофункционального рулевого колеса - Телефон	12
Управление с помощью клавиш и регуляторов многофункционального рулевого колеса - Навигационная система	14

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, *Важные указания*.

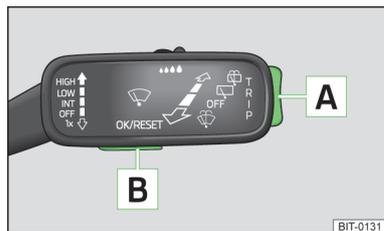
Некоторые функции устройства отображаются на дисплее MAXI DOT ¹⁾. В зависимости от комплектации ими можно управлять следующими способами:

- при помощи клавиш на подрулевом переключателе;
- при помощи клавиш/переключателей на многофункциональном рулевом колесе.

i Примечание

При включённом зажигании и габаритных огнях подсвечиваются также клавиши и регуляторы многофункционального рулевого колеса.

Управление клавишами на подрулевом переключателе

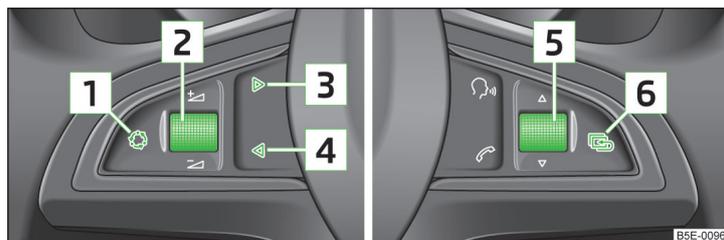


Илл. 7
Клавиши на подрулевом переключателе

Отдельные меню и пункты меню, представляемые на дисплее MAXI DOT, можно выбирать с помощью клавиш на подрулевом переключателе следующим образом:

- A** долгое нажатие - вызов главного меню
- A** короткое нажатие - выбор отдельных меню или пунктов
- B** короткое нажатие - меню или пункта

Управление с помощью клавиш/регуляторов многофункционального рулевого колеса - Аудио



Илл. 8 Многофункциональное рулевое колесо - меню Звук

Отдельные пункты меню на дисплее MAXI DOT **Аудио** можно выбирать с помощью клавиш/регуляторов на многофункциональном рулевом колесе.

Информация, отображаемая на дисплее MAXI DOT (в зависимости от выбранного меню)

- **Радио**
 - Частотный диапазон принимаемой в данный момент станции.
 - Принимаемая в данный момент станция из списка возможных радиостанций данного частотного диапазона, если в этом списке менее 5 станций.
 - Если возможен приём более чем 5 станций, то список возможных радиостанций отображается с возможностью выбора.
 - Сообщение службы дорожных сообщений.

¹⁾ Описание индикации на дисплее MAXI DOT » Руководство по эксплуатации, глава Информационная система

■ Носители/DVD-Видео

- Название трека.

Клавиши управления и регуляторы в меню Радио или Носители/DVD-Видео

Клавиша/ регулятор » илл. 8	Действие	Функция		
		головное устройство	Носители	DVD-видео
1	Короткое нажатие	Выбор источника (переключение диапазона частот и подключённого источника)		
1	Долгое нажатие	Переключение между режимами Радио и Носители или DVD-видео, вызов последнего контекстного режима (например, последней радиостанции или записи) ^{a)}		
2	Короткое нажатие	Включение и выключение звука ^{b)}	Выключение звука и остановка воспроизведения трека или включение звука и продолжение воспроизведения	
2	Поворот вверх	Увеличение громкости текущего источника аудиосигнала ^{c)}		
2	Поворот вниз	Уменьшение громкости текущего источника аудиосигнала ^{c)}		
3	Короткое нажатие	Переход к следующей станции в списке станций или переход к сохранённой станции из списка ячеек памяти ^{d)} Прерывание дорожного сообщения	Переход к следующему треку ^{a)}	Переход к следующему разделу ^{e)}
3	Долгое нажатие	Прерывание дорожного сообщения	Быстрая перемотка вперёд ^{a)}	
4	Короткое нажатие	Переход к предыдущей станции в списке станций или переход к сохранённой станции из списка ячеек памяти Прерывание дорожного сообщения	Переход к предыдущему треку через 3 секунды после начала воспроизведения, переход к началу трека через 3 секунды ^{a)}	Переход к началу раздела ^{e)}
4	Долгое нажатие	Прерывание дорожного сообщения	Быстрая перемотка назад	
5	Нажатие	Прерывание дорожного сообщения	Не работает	
5	Поворот вверх	Отображение списка доступных радиостанций Прокрутка вверх	Переход к предыдущему треку через 3 секунды после начала воспроизведения, переход к началу трека через 3 секунды ^{a)}	Переход к началу раздела ^{e)}
5	Поворот вниз	Отображение списка доступных радиостанций Прокрутка вниз	Переход к следующему треку ^{a)}	Переход к следующему разделу ^{e)}

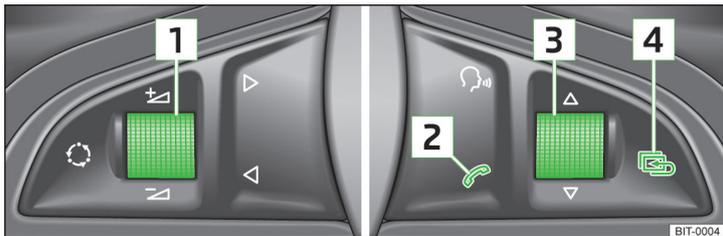
Клавиша/ регуля- тор » илл. 8	Действие	Функция		
		головное устройство	Носители	DVD-видео
6	Короткое нажатие	Возврат в меню на один уровень вверх		
6	Долгое нажатие	Возврат в главное меню		

- a) Кроме AUX.
 b) Звук снова включается при нажатии или повороте регулятора [2]. Трансляция объявлений навигатора не выключается.
 c) Настройка влияет на громкость сообщений в диалогах голосового управления (при наличии голосового управления).
 d) Выбор в зависимости от контекста.
 e) Только для DVD-Видео. Управление с помощью клавиш на многофункциональном рулевом колесе работает только тогда, когда на информационном дисплее комбинации приборов выбрано меню **Аудио**.

i Примечание

В целях безопасности видеоизображение выключается при превышении скорости 5 км/ч Воспроизведение звука при этом продолжается.

Управление с помощью клавиш/регуляторов многофункционального рулевого колеса - Телефон



Илл. 9 Многофункциональное рулевое колесо - меню Телефон

Отдельными пунктами меню **Телефон** на дисплее MAXI DOT можно управлять с помощью клавиш и регуляторов на многофункциональном рулевом колесе.

- Выберите в главном меню на информационном дисплее комбинации приборов пункт **Телефон**.

Клавиши управления и регуляторы меню телефона

Клавиша/регуля- тор » илл. 9	Действие	Функция
1	Короткое нажатие	Выключение звука (MUTE)
1	Поворот вверх	Увеличение громкости
1	Поворот вниз	Уменьшение громкости
2	Короткое нажатие	Принятие вызова, окончание разговора, вход в главное меню телефона, список вызовов, набор номера выбранного контакта
2	Долгое нажатие	Отклонение вызова, повтор набор последнего номера (redial)
3	Поворот вверх/вниз	Список вызовов, предыдущий/следующий пункт меню

Клавиша/регулятор » илл. 9	Действие	Функция
	Короткое нажатие	Подтверждение выбранного пункта меню
	Короткое нажатие	Возврат в меню на один уровень вверх
	Долгое нажатие	Возврат в главное меню

Функции управления телефонными разговорами на дисплее MAXI DOT

На дисплее комбинации приборов могут высвечиваться следующие функции:

Входящий вызов

- **Принять** - ответить на звонок
- **Отклон.** - отклонить вызов
- **Игнорир.** - игнорировать вызов

Исходящий вызов

- **Заверш.** - завершить вызов

Текущий разговор

- **Заверш.** - завершить разговор («повесить трубку»)
- **Выкл. микр.** - выключить микрофон
- **Вкл. микр.** - включить микрофон

Символы на дисплее MAXI DOT

Символ	Значение
	Степень заряженности аккумулятора телефона ^{а)}
	Уровень сигнала ^{а)}

Символ	Значение
	Телефон соединён с головным устройством
	Пропущенные вызовы (если их было несколько, рядом с символом указывается количество)

^{а)} Эта функция поддерживается только некоторыми телефонами.

Список вызовов

На дисплей MAXI DOT выводится только список вызовов.

Если список вызовов пуст, на дисплее MAXI DOT появляется сообщение **Записи отсутствуют**.

В списке вызовов по отдельным записям могут отображаться следующие символы.

Символ	Значение
	Входящий вызов
	Исходящий вызов
	Пропущенный вызов



Илл. 10 Многофункциональное рулевое колесо - меню Навигация

Отдельными пунктами меню **Навигационная система** на дисплее MAXI DOT можно управлять с помощью клавиш и регуляторов на многофункциональном рулевом колесе.

➤ Выберите в главном меню на информационном дисплее комбинации приборов пункт **Навигация**.

Осуществляется процесс навигации

Отображаются графические навигационные указания, а также иные сведения о маршруте и пункте назначения.

Клавиши управления и регуляторы в меню Навигационная система

Клавиша/регулятор » илл. 10	Действие	Функция
1	Нажатие	Прерывание текущего голосового сообщения навигационной системы
1	Поворот вверх	Увеличение громкости сообщений навигационной системы
1	Поворот вниз	Уменьшение громкости сообщений навигационной системы
2	Короткое нажатие	Повтор или уточнение последнего голосового сообщения навигационной системы или подтверждение пункта в списке последних пунктов назначения
2	Поворот вверх	Выбор для отображения прекращения ведения по маршруту или отображения списка последних пунктов назначения
2	Поворот вниз	
3	Короткое нажатие	Возврат в меню на один уровень вверх
3	Долгое нажатие	Возврат в главное меню

Процесс навигации не осуществляется

Высвечивается рисунок «компас/автомобиль» для отображения реального положения автомобиля относительно сторон горизонта.

Вращением регулятора **2** » илл. 10 на многофункциональном рулевом колесе вызывается меню **Последние пункты**.

В отображаемом меню имеется пункт **Домашний адрес** и список последних пунктов назначения.

Если выбрать один из пунктов меню, то отображается название места назначения и следующие пункты:

- **OK** - начало процесса навигации.
- **Отмена** - возврат к меню **Навигационная система**, отображается рисунок «компас/автомобиль».

Если в выбранном пункте меню **Домашний адрес** домашний адрес не определен, то появляется сообщение: **Введите домашний адрес в информационно-командной системе**.

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Управление функциями	15
Включение/выключение	16
Справка системы голосового управления	16
Управление	16
Нераспознанная голосовая команда	17
Возможность исправления голосовой команды	17
Прерывание/возобновление ввода голосовой команды	17
Голосовые команды, отсутствующие в справке	17

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, *Важные указания*.

Некоторыми функциями устройства можно управлять с помощью голосовых команд. Благодаря этому ускоряется процесс обращения с устройством и повышается комфорт при движении.

Голосовое управление можно использовать в меню **Радио, Носители, Телефон и Навигационная система**.

Голосовые команды может произносить как водитель, так и пассажир.

ВНИМАНИЕ

- Сосредоточьтесь на окружающей обстановке! На водителя возлагается вся полнота ответственности за безопасность дорожного движения. Используйте систему только так, чтобы в любой дорожной ситуации полностью контролировать автомобиль – опасность аварии!
- Не пользуйтесь голосовым управлением в экстренной ситуации или в условиях стресса. Ваши голосовые команды в таких ситуациях могут быть не распознаны. Телефонное соединение может не устанавливаться, или же установление соединения может занять слишком много времени. Номер экстренного вызова следует набирать вручную!

Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр 15.

Голосовое управление функциями.

- ✓ Зажигание включено.
- ✓ Устройство включено.
- ✓ Телефонный разговор не ведётся.
- ✓ Парковочный ассистент не активен.

Условия оптимального распознавания голосовых команд.

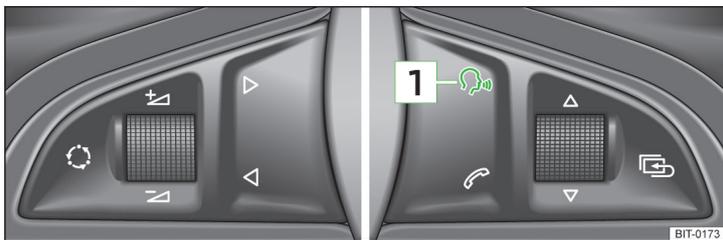
- ▶ **Голосовые команды следует произносить только тогда, когда на дисплее устройства или на информационном дисплее комбинации приборов отображается символ .**
- ▶ Говорить следует с нормальной громкостью, без интонационных выделений и больших пауз.
- ▶ Избегайте плохого произношения.
- ▶ Закрыть двери, люк, поднять стёкла во избежание помех в окружающей обстановке, влияющих на понимание системой голосовых команд.
- ▶ При движении с высокой скоростью рекомендуется говорить громче, чтобы перекрыть более громкие в этом случае фоновые шумы.
- ▶ Во время произнесения команд ограничить посторонние шумы в автомобиле, например, не разговаривать с пассажиром.

ОСТОРОЖНО

Для некоторых языков голосовое управление недоступно. Об этом устройство информирует сообщением, которое отображается на дисплее после настройки языка, используемого устройством » стр. 19.

Примечание

- Во время произнесения команд не воспроизводятся речевые сообщения навигационной системы и сообщения о дорожной ситуации.
- Некоторые команды требуется произносить по буквам в зависимости от выбранного языка общения, например выбор источника **Карта «S D» один**.



Илл. 11 Многофункциональное рулевое колесо

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **1** на стр 15.

Включение голосового управления

- > Кратковременным нажатием клавиши **VOICE** устройства.
- > Кратковременным нажатием клавиши с символом  **1** на многофункциональном рулевом колесе.

О включении голосового управления сигнализирует звуковой сигнал, а на дисплее устройства появляется список базовых голосовых команд для данного режима.

Отображение меню, а также звуковой сигнал можно выключить/включить » стр. 21.

Выключение голосового управления

- > Продолжительным или двойным нажатием клавиши **VOICE** устройства.
- > Продолжительным или двойным нажатием клавиши с символом  на многофункциональном рулевом колесе.
- > Касанием пальцем дисплея (за пределами экранной кнопки с символом ).
- > Нажатием любой клавиши устройства (кроме короткого нажатия клавиши **VOICE**).
- > При произнесении голосовой команды **Завершить голосовое управление**.

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **1** на стр 15.

Запуск введения

После произнесения голосовой команды **Начать введение** воспроизводится одна из семи частей руководства по голосовому управлению.

Разделы введения можно вызвать по отдельности, произнеся голосовую команду **Введение часть ...** и цифру от 1 до 7.

Справка

После произнесения голосовой команды **Справка** раскрывается меню с возможными голосовыми командами в зависимости от контекста. В некоторых случаях после повтора голосовой команды **Справка** вызывается другой раздел справочной информации с меню, содержащим дополнительные возможные голосовые команды.

Справка содержит не все возможные команды.

Управление

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **1** на стр 15.

Голосовое управление может работать по принципу «Скажи, что видишь».

Произнесение описания клавиш, выделенных зелёным цветом. Например, кнопку **Набр. ном.** можно вызвать командой «Позвонить на номер».

Настройки голосового управления » стр. 21.

Символы в меню голосового управления

-  Воспроизведение голосового сообщения
-  Ожидание голосовой команды
-  Ввод голосовой команды прекращён » стр. 17
-  Распознавание голосовой команды

Пока система воспроизводит голосовое сообщение, не обязательно дожидаться его окончания. Сообщение можно прервать кратковременным нажатием на кнопку **VOICE** или клавишу  на многофункциональном рулевом колесе. При этом система прекращает воспроизведение голосового сообщения и ожидает новой голосовой команды.

Нераспознанная голосовая команда

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр. 15.

Когда отданная голосовая команда не распознана, система отвечает **Пожалуйста, повторите.** и позволяет произнести команду снова.

Если система не распознает 2-ю голосовую команду, она снова озвучит тот же вопрос, и команду можно произнести ещё раз.

Если не распознаётся 3-я голосовая команда, система отвечает **Система голосового управления завершает работу.** и заканчивает диалог.

Возможность исправления голосовой команды

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр. 15.

Голосовую команду можно исправить, изменить или ввести заново, временно нажав клавишу **(VOICE)** на устройстве или клавишу **↶** на многофункциональном рулевом колесе. Однако это можно сделать только, пока отображается символ **🗨**.

Не нужно дожидаться момента, когда система распознает голосовую команду.

Прерывание/возобновление ввода голосовой команды

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр. 15.

В некоторых меню подачу голосовых команд можно прекратить вращением регулятора **[2]** » *илл. 1 на стр. 5.*

Тогда отображаемый на дисплее устройства или на информационном дисплее комбинации приборов символ сменяется с **🗨** на **🗨**.

Возобновление ввода

- нажатием экранной кнопки с символом **🗨**;
- нажатием клавиши **(VOICE)** устройства;
- нажатием кнопки **↶** на многофункциональном рулевом колесе.

Голосовые команды, отсутствующие в справке

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр. 15.

Голосовые команды для вызова меню, папок и каталогов в отдельных режимах.

Функция	Голосовая команда
Возврат к предыдущему меню ↶	Назад
Пролистывание меню/списка/ каталога	Следующая страница
	Предыдущая страница
	Первая страница
	Последняя страница

Голосовые команды для выбора параметров навигации

Функция	Голосовая команда
Включение/выключение голосовых сообщений навигационной системы	Включить голосовые сообщения
	Отключить голосовые сообщения
Включение/выключение прокладки маршрута по сообщениям ТМС	Включить динамическое прокладывание маршрута
	Включить динамическую навигацию
	Отключить динамическое прокладывание маршрута
Включить /выключить отображение дорожных знаков на дисплее » <i>стр. 57</i>	Отключить динамическую навигацию
	Показать дорожные знаки на карте
Включить /выключить показ рекомендуемой полосы движения на дисплее » <i>стр. 70</i>	Отключить дорожные знаки на карте
	Включить рекомендацию полосы
Включить/выключить избранные символы на карте	Отключить рекомендацию полосы
	Показать избранное
	Убрать избранное

Голосовые команды для запроса информации по маршруту

Функция	Голосовая команда
Информация о расстоянии до цели	удалённость до цели
Информация о времени прибытия в пункт назначения	время приезда
Информация о времени движения до цели	Время движения

Голосовые команды для символов в меню с настройками отображения карты

Символ	Голосовая команда
	Карта «2 D»
	Карта «3 D»
	Топографическая карта
	Карта пункта назначения
	Общий вид

Голосовые команды по символам управления отображения карты

Символ	Голосовая команда
	Масштабирование для ориентирования
	Карта местоположения
	Автоматическое масштабирование
	Масштаб ... > метров километров ярдов миль например, Масштаб пять километров

Адрес пункта назначения можно задать, назвав город, улицу и номер дома за один приём. Навигационные данные должны включать в себя номер дома.

Номер дома или другое уточнение адреса можно произнести одним числом. Если этот номер дома или уточнение адреса имеется на введённой улице, система предложит найденную комбинацию номеров.

Настройки устройства

Меню Настройки

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	19
Настройки звука	19
Настройки экрана	20
Настройки времени и даты	20
Настройки клавиатуры	21
Настройки дополнительных раскладок клавиатуры	21
Настройки единиц измерения	21
Настройки голосового управления	21
Восстановление заводских настроек	21
Настройки Bluetooth®	22

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, *Важные указания*.

Эта глава посвящена основным настройкам устройства.

Остальные настройки описываются в отдельных меню

- Радио » стр. 26
- Носители » стр. 30
- DVD-Видео » стр. 38
- Изображения » стр. 39
- Телефон » стр. 43
- Навигационная система » стр. 53
- Настройка систем автомобиля » стр. 75

Главное меню



Илл. 12
Настройки устройства: главное меню

В главном меню можно настроить основные параметры устройства.

Вызов главного меню

➤ Нажмите клавишу **MENU** → экранную кнопку с символом

Подменю в главном меню настроек устройства

- **Звук** - настройки звучания » [стр. 19](#)
- **Экран** - настройки экрана » [стр. 20](#)
- **Время и дата** - установка времени и даты » [стр. 20](#)
- **Язык/Language** - настройка языка, используемого устройством¹⁾
- **Клавиатура**: - изображение клавиатуры для ввода текста » [стр. 21](#)
- **Дополнительные раскладки клавиатуры** - возможность вводить иные, отличные от принятых в выбранном языке знаки » [стр. 21](#)
- **Единицы измерения** - настройки единиц измерения » [стр. 21](#)
- **Голосовое управление** - настройки голосового управления » [стр. 21](#)
- **Безопасное извлечение карты SD 1** - позволяет безопасно извлечь SD-карту из слота 1
- **Безопасное извлечение карты SD 2** - позволяет безопасно извлечь SD-карту из слота 2
- **Безопасное извлечение носителя USB** - позволяет безопасно извлечь USB-носитель
- **Заводские настройки** - восстановление заводских настроек » [стр. 21](#)
- **Bluetooth** - настройки функции Bluetooth® » [стр. 22](#)
- **Информация о системе** - показ информации о системе
 - *Номер детали устр.:* ... - номер детали устройства
 - *АО:* ... - версия аппаратного обеспечения
 - *ПО:* ... - версия программного обеспечения

¹⁾ Некоторые специфические символы национальных алфавитов (например, в информации ID3-тега) могут отображаться некорректно.

- *БД навигационной системы:* ... - версия навигационных данных
- *База данных Gracenet:* ... - версия мультимедийной базы данных
- *Кодек для носителей:* ... - версия кодека
- **Обновление ПО** - обновление ПО вручную (более подробное описание приведено на сайте ŠKODA www.infotainment.skoda-auto.com)
- **Авторское право** - информация об использованных лицензиях и правах интеллектуальной собственности (доступна только на английском языке)

Настройки звука



Илл. 13 Настройки звука/настройка баланса влево-вправо, вперёд-назад

➤ Нажмите клавишу **MENU** → → **Звук**.

- **Громкость** - регулировка громкости
 - **Сообщения о ситуации на дорогах** - регулировка громкости входящих сообщений дорожного вещания (TP)
 - **Голосовые сообщ.:** - настройка громкости сообщений навигационной системы
 - **Голосовое управление** - настройка громкости голосового управления
 - **Макс. громкость при вкл.** - автоматически настраиваемая после включения громкость
 - **Автоподстройка в зав. от скор.** - повышение громкости при увеличении скорости движения

- **Громкость iPod** - настройка громкости звучания iPod (подключённого к разъёму USB)
 - **Тихо** - низкая громкость
 - **Средне** - средняя громкость
 - **Громко** - высокая громкость
- **Громкость AUX** - настройка громкости звучания источника, подключённого через AUX
 - **Тихо** - низкая громкость
 - **Средне** - средняя громкость
 - **Громко** - высокая громкость
- **Bluetooth-Audio** - настройка громкости звучания прибора, подключённого через Bluetooth®
 - **Тихо** - низкая громкость
 - **Средне** - средняя громкость
 - **Громко** - высокая громкость
- **Ум. гром. мультим.:** - настройка приглушения аудиоисточника при работающем парковочном ассистенте
 - **Выкл.** - выключено
 - **Слабое** - слабое приглушение
 - **Среднее** - среднее приглушение
 - **Сильное** - сильное приглушение
- **Низкие - средние - высокие** - настройка высоких, средних и низких частот
- **Баланс налево-направо - вперёд-назад** - настройка распределения звука слева/справа - спереди/сзади
- **Подтв. зв. сигнал** - включение/выключение подтверждающего звукового сигнала при нажатии функциональной экранной клавиши
- **Вык. голос. сообщ. навигац. при звонке** - включение/выключение сообщений навигационной системы во время телефонного разговора
- **Сабвуфер** - настройка громкости сабвуфера
- **Дополнительные настройки CANTON** - настройка системы CANTON®
 - **Выбор эквалайзера звука** - настройка эквалайзера
 - **Музыка** - сбалансированная настройка параметров звучания при прослушивании музыки
 - **Речь** - выделение речевого диапазона, громкость сабвуфера уменьшается

- **Фокус звука** - настройка пространственной оптимизации восприятия звука
 - **Выкл.** - настройка для всего автомобиля
 - **Спереди** - оптимизированная настройка для водителя и переднего пассажира
 - **Водитель** - оптимизированная настройка для водителя
- **CANTON Surround** - виртуальная система Canton® Surround (активна при воспроизведении с носителя)

Настройки экрана

➤ Нажмите клавишу **MENU** →  → **Экран** .

- **Выкл. экрана (через 10 с)** - включение/выключение экрана в так называемом режиме энергосбережения¹⁾
- **Уровень яркости** - настройка уровня яркости экрана
 - **Максимальный** - максимальная яркость
 - **Высокий** - высокая яркость
 - **Средний** - средняя яркость
 - **Низкий** - низкая яркость
 - **Минимальный** - минимальная яркость
- **Подтв. зв. сигнал** - включение/выключение подтверждающего звукового сигнала при нажатии функциональной экранной клавиши
- **Анимация при приближении к экрану** - включение/выключение функции скрывания нижних строк меню
- **Показ часов в режиме ожидания** - вывод на дисплей индикации времени и даты при включённом зажигании и выключенном устройстве

Настройки времени и даты

➤ Нажмите клавишу **MENU** →  → **Время и дата** .

- **Настройка времени:** - способ настройки времени
 - **Вручную** - ручная настройка
 - **GPS** - принятие параметров принимаемого сигнала GPS
- **Время:** - установка времени на часах
- **Летнее время** - включение/выключение перехода на летнее время
- **Часовой пояс** - выбор часового пояса

¹⁾ Если в течение 10 секунд не происходит активации экрана при приближении, при касании экрана или при нажатии кнопки меню **[2]** » илл. 1 на стр. 5, экран будет просто чёрным. При приближении руки к дисплею, касании дисплея или задействовании регулятора настройки **[2]** экран снова включается.

- **Формат времени:** – настройка режима представления времени
 - 12 ч
 - 24 ч
- **Дата:** – установка даты
- **Формат даты:** – настройка формата даты
 - ДД.ММ.ГГГГ – день – месяц – год
 - ГГГГ-ММ-ДД – год – месяц – день
 - ММ-ДД-ГГГГ – месяц – день – год

Настройки клавиатуры

➤ Нажмите клавишу  →  → **Клавиатура:** .

- **алфав.** – расположение клавиш в алфавитном порядке
- **Как у ПК** – расположение клавиш по раскладке QWERTY (согласно клавиатуре на компьютере)

Настройки дополнительных раскладок клавиатуры

➤ Нажмите клавишу  →  → **Доп. раскладки клавиатуры** .

В этом меню можно выбрать раскладку клавиатуры для конкретного языка и таким образом расширить опцию быстрого ввода символов на выбранном языке.

Переключение между выбранными языками в режиме ввода букв возможно с клавиатуры нажатием  » стр. 8.

Настройки единиц измерения

➤ Нажмите клавишу  →  → **Единицы измерения** .

- **Дистанция:** – единицы измерения расстояния
 - км – километры
 - ми – мили
- **Скорость:** – единицы измерения скорости
 - км/ч – километры в час
 - миль/ч – мили в час
- **Температура:** – единицы измерения температуры
 - °C – градусы Цельсия
 - °F – градусы Фаренгейта

- **Объём:** – единицы измерения объёма
 - л – литры
 - гал (US) – галлоны (США)
 - гал (UK) – галлоны (Великобритания)
- **Расход:** – единицы измерения расхода жидкого топлива
 - л/100км – литров на 100 километров
 - км/л – километров на один литр
 - миль/галл. (US) – миль на один галлон (США)
 - миль/гал (UK) – миль на один галлон (Великобритания)
- **Расход газа:** – единицы измерения расхода газа
 - кг/100км – килограммов на 100 километров
 - км/кг – километров на один килограмм
 - м³/100км – кубометров на 100 километров
 - км/м³ – километров на один кубометр
- **Давление:** – единицы измерения давления воздуха в шинах
 - кПа – килопаскаль
 - бар – бар
 - psi – фунты на квадратный дюйм

Настройки голосового управления

➤ Нажмите клавишу  →  → **Голосовое управление** .

- **Тип диалога:** – настройка режима диалога
 - **Длинный** – длинный диалог (система воспроизводит несокращённые голосовые сообщения)
 - **Короткий** – короткий диалог (система сокращает некоторые голосовые сообщения или заменяет их звуковыми сигналами)
- **Показ возможных команд** – включение/выключение изображения меню с основными голосовыми командами при включении режима голосового управления
- **Звук начала работы** – включение/выключение подачи звукового сигнала при включении режима голосового управления
- **Звук окончания работы** – включение/выключение подачи звукового сигнала при выключении режима голосового управления
- **Звук голосового ввода данных** – включение/выключение подачи звукового сигнала возможности отдачи голосовой команды

Восстановление заводских настроек

➤ Нажмите клавишу  →  → **Заводские настройки** .

- *Обнулить все настройки/данные*
 - **Восстановление заводских настроек:** восстановление всех заводских настроек
- *Обнулить отдельные настройки/данные*
 - **Звук** - восстановление заводских настроек звука
 - **Радио** - восстановление заводских настроек радиоприёмника
 - **Автомобиль** - восстановление заводских настроек систем автомобиля
 - **Телефон** - восстановление заводских настроек телефона
 - **Носители** - восстановление заводских настроек для носителей
 - **Голосовое управление** - восстановление заводских настроек голосового управления
 - **Навигационная система** - восстановление заводских настроек навигационной системы
 - **Система** - восстановление заводских настроек системы

Настройки Bluetooth®

➤ Нажмите клавишу  →  → **Bluetooth** .

- **Bluetooth** - включение/выключение функции Bluetooth®
- **Видимость:** - включение/выключение режима видимости устройства Bluetooth® для других устройств
 - **Видим** - постоянное включение видимости
 - **Невидим** - выключение видимости
 - **Авт. при пуске** - включение режима видимости на 5 минут после включения зажигания или до превышения скорости движения в 5 км/ч
- **Имя:** - открытие экрана с клавиатурой для изменения названия устройства громкой связи
- **Сопряжённые** - индикация списка внешних устройств, сопряжённых через Bluetooth®, подключение или удаление внешних сопряжённых устройств, удаление списка внешних сопряжённых устройств
 - **Удалить все** - удаление всех внешних устройств, сопряжённых через Bluetooth®
 -  - удаление внешнего устройства, сопряжённого через Bluetooth®
- **Поиск устройств** - поиск именованных внешних устройств с активированной функцией Bluetooth® и включённым режимом видимости » [стр. 45](#)
- **Bluetooth-Audio (A2DP/AVRCP)** - включение/выключение возможности подключения через Bluetooth® профилей A2DP и AVRCP¹⁾

¹⁾ A2DP и AVRCP - это профили Bluetooth®, поддерживающие мультимедийные функции.

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню _____	23
Список доступных радиостанций _____	24
Поиск и сохранение радиостанций _____	24
Сканирование всех доступных станций (Сканир.) _____	25
Логотипы радиостанций _____	25
Дорожное вещание _____	25
Информация о радиостанции (DAB) _____	26

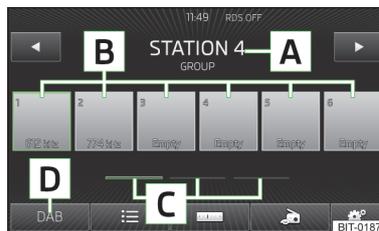
Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, *Важные указания*.

Устройство позволяет принимать аналоговый радиосигнал в диапазонах FM и AM, а также цифровой радиосигнал DAB.

Технология DAB позволяет транслировать несколько радиостанций (программ) в так называемом «ансамбле» (блоке) на одной частоте. Кроме того, она позволяет передавать дополнительную информацию и данные (например, новости, спортивную информацию, прогноз погоды, предупреждения и т. п.).

⚠ ОСТОРОЖНО

- Парковки, туннели, высотные здания или горы могут настолько ослаблять радиосигнал, что он может полностью исчезать.
- В странах и регионах, где функция RDS не поддерживается в достаточной мере, рекомендуется отключать настройку RDS и AF. Иначе они могут ухудшить работы радиоприёмника.
- Плёнки или металлизированные наклейки на стёклах могут ухудшать радиоприём в автомобилях со встроенными в стёкла антеннами.



Илл. 14
Радио: главное меню

📖 Сначала прочтите и примите к сведению ⚠ на стр. 23.

Описание изображения » илл. 14

A выбранная радиостанция (частота или название)

B кнопки станций

C группы памяти кнопок станций

D выбор диапазона частот (FM/AM/DAB)

☰ список доступных радиостанций » стр. 24

🔍 ручной/полуавтоматический поиск радиостанций » стр. 24

◀▶ Переключение между радиостанциями из списка доступных либо радиостанциями, сохранёнными на кнопках станций – в зависимости от настройки меню **Стрелки:** » стр. 26, *Настройки*

⚙ Настройки радиоприёмника

📡 Информация о радиостанции (DAB) » стр. 26

Для каждого диапазона частот (FM/AM/DAB) доступно 18 кнопок станций для сохранения радиостанций. Эти кнопки станций разделены на три группы памяти.

Вызов главного меню

➤ Нажмите клавишу **(RADIO)**.

Выбор частотного диапазона

➤ Нажмите клавишу **(RADIO)** несколько раз.

или

➤ Нажмите экранную кнопку **D** » илл. 14 и выберите нужный диапазон. ▶

Информационные символы на экране

Символ	Значение
TP	Радиостанция, передающая дорожные сообщения
по TP	Сигнал дорожного радиовещания недоступен либо выбранная радиостанция не передаёт дорожные сообщения
RDS OFF	Функция RDS (служба дорожных сообщений) выключена (FM)
AF OFF	Функция -Альтернативная частота- (AF) выключена (FM)

Список доступных радиостанций



Илл. 15 Пример списка доступных радиостанций: FM/DAB

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр 23.

Все радиостанции с достаточно сильным сигналом, доступные для приёма в конкретной местности, помещаются в **Список доступных радиостанций**. Устройство осуществляет поиск таких станций автоматически.

Вызов списка радиостанций

➤ В главном меню **Радио** нажмите экранную кнопку .

Информационные символы на экране

Символ	Значение
☆	Радиостанции, сохранённые на кнопке памяти
🎧	текущая выбранная радиостанция
TP	Радиостанция, передающая дорожные сообщения
Pop (к примеру)	тип транслируемой программы (FM)

Символ	Значение
R2 (к примеру)	тип региональной передачи (FM)
📵	сигнал отсутствует (DAB)
🖥️	радиостанция с передачей изображений (слайд-шоу) (DAB)

Обновление списка станций

Список станций постоянно автоматически обновляется.

Варианты сортировки радиостанций в списке (FM)

- **Алфавит** - сортировка названий радиостанций по алфавиту
- **Группа** - сортировка по типу транслируемой программы

Поиск и сохранение радиостанций

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр 23.

Ниже описаны различные варианты поиска радиостанции и процесс сохранения на кнопку станций.

Автоматический поиск станций

Радиостанции, найденные в автоматическом режиме, находятся в списке доступных станций.

Полуавтоматический поиск станций

- В меню **Радио** нажмите кнопку .
- Нажмите кнопку < или >.

Устройство осуществит поиск и прервёт его, когда обнаружит первую доступную радиостанцию.

Ручной поиск радиостанции

- В меню **Радио** нажмите кнопку .
- Выберите нужную радиостанцию с помощью экранных кнопок < / > либо путём перемещения ползунка на экране.

Сохранение радиостанции на кнопку станций

- Нажмите и удерживайте пункт с нужной станцией в списке доступных станций.

Появится список кнопок станций **[B]** » илл. 14 на стр. 23.

- Нажмите кнопку станций **[B]**, за которой нужно закрепить соответствующую радиостанцию.

или

- Настройте приём нужной радиостанции в ручном или полуавтоматическом режиме.
- Соответствующую кнопку станций [B] удерживайте нажатой так долго, пока не прозвучит звуковой сигнал

Для переключения групп памяти с отдельными кнопками станций можно использовать кнопки [C].

Сканирование всех доступных станций (Сканир.)

📖 Сначала прочтите и примите к сведению [1] на стр. 23.

При выборе данной функции последовательно транслируются все доступные для приёма радиостанции, каждая в течение нескольких секунд.

Включение

- Нажмите регулятор меню [2] » илл. 1 на стр. 5.

или

- В меню **Радио** нажмите кнопку [☉] → **Сканирование**.

Выключение

- Нажмите регулятор меню [2].

или

- Нажмите любую экранную кнопку на дисплее устройства.

После выключения функции устройство продолжит приём той станции, на которой прервалось сканирование.

Логотипы радиостанций

📖 Сначала прочтите и примите к сведению [1] на стр. 23.

За кнопками станций [B] » илл. 14 на стр. 23) можно закрепить логотипы (изображения) радиостанций.

Автоматическое сохранение логотипа станции (FM/DAB)

- Ещё до сохранения радиостанции на кнопку станций в меню **Радио** нажмите экранную кнопку [☉] → **Дополнительные настройки**.
- Активируйте пункт меню **Автом. сохранение логотипа станции** » стр. 27, *Дополнительные настройки (FM)* или » стр. 27, *Дополнительные настройки (DAB)*.

При сохранении станции на кнопке станции, этой станции присваивается логотип из памяти устройства, если логотип для этой станции есть в памяти.

Сохранение логотипа станции вручную

Уже сохранённым станциям можно вручную присвоить логотипы.

- Нажмите кнопку [☉] → **Логотипы станций**.

Отображается меню с кнопками станций.

- Нажмите кнопку станции, которой необходимо присвоить логотип.

Отображается меню с носителями данных (CD, карта памяти SD, USB).

- Выберите на соответствующем носителе нужное изображение.

При выборе изображения оно автоматически присваивается ранее выбранной станции.

[i] Примечание

- Поддерживаемые форматы изображения: jpg, gif, png, bmp.
- Рекомендуемое разрешение изображения: макс. 500x500 пикс.

Дорожное вещание

📖 Сначала прочтите и примите к сведению [1] на стр. 23.

Включение/выключение

- В меню **Радио** нажмите кнопку [☉].
- Активируйте или отключите пункт меню **Дорожное вещание (TR)**.

Приём дорожных сообщений

Во время воспроизведения дорожного сообщения отображается следующее меню.

- **Отмена** - прерывание текущего дорожного сообщения. Функция приёма TR останется при этом включённой.
- **Выключение** - завершение текущего дорожного сообщения и выключение функции приёма TR. ▶

i Примечание

Некоторые радиостанции ошибочно идентифицируют себя как передающие дорожные сообщения. Поэтому когда на таких станциях нет дорожных сообщений, это не является неисправностью устройства.

- Во время воспроизведения в меню **Носители** осуществляется приём дорожного вещания последней выбранной радиостанции.
- Если данная радиостанция не передаёт сообщения о ситуации на дороге либо уровень её сигнала недостаточен для приёма, устройство осуществляет автоматический поиск радиостанции, передающей дорожные сообщения.

Информация о радиостанции (DAB)



Илл. 16
Информация о радиостанции

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **1** на стр. 23.

DAB позволяет передавать различную дополнительную информацию. Настроить индикацию этой информации на дисплее можно в следующем меню.

➤ В меню **Радио** нажмите кнопку

- **Ячейки памяти** - индикация **только сохранённых радиостанций**
- **Инф. станции** - отображение дополнительной информации по DAB-радиостанции, сопроводительного текста (Радиотекст) и изображений (например, имя исполнителя или название программы и изображение обложки альбома)
- **Радиотекст** - отображение одного только радиотекста
- **Слайд-шоу** - отображение одного изображения; изображение отображается в полноэкранном режиме до тех пор, пока экран не будет включён снова приближением к нему руки

i Примечание

При прикосновении к экрану в области сопроводительного текста (отображение радиотекста), на нём отображается только эта информация. Если коснуться экрана в зоне отображённого рисунка, то на экране будут отображаться только рисунки.

Настройки радиоприёмника

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Настройки	26
Дополнительные настройки (FM)	27
Дополнительные настройки (DAB)	27

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, *Важные указания*.

Базовая установка функций радиоприёмника одинакова для всех частотных диапазонов. Пункт меню **Дополнительные настройки** различается для диапазонов FM или DAB. Для диапазона AM данный пункт меню недоступен.

Настройки

➤ В меню **Радио** нажмите кнопку

- **Звук** - настройки звучания » стр. 19, *Настройки звука*
- **Сканир.** - фрагментарное воспроизведение всех доступных для приёма радиостанций текущего частотного диапазона, соответственно, в течение примерно пяти секунд.
- **Кнопки со стрелками:** - настройка переключения между станциями в меню **Радио**
 - **Ячейки памяти** - переключение только между сохранёнными радиостанциями (кнопки станций)
 - **Станции** - переключение между всеми доступными в настоящий момент для приёма радиостанциями выбранного диапазона
- **Дорожное вещание (TR)** - включение/отключение приёма сообщений дорожного вещания ▶

- **Удаление записей** - удаление сохранённой на кнопках станций радиостанции.
 - - удаление одной конкретной радиостанции (кнопка станции)
 - **Удалить все** - удаление всех сохранённых радиостанций (кнопки станций)
- **Логотипы станций** - присвоение логотипа станции вручную » [стр. 25](#)
- **Радиотекст** - включение/выключение показа радиотекста (только FM и DAB)
- **Дополнительные настройки** - дополнительная настройка, различающаяся в зависимости от выбранного диапазона (только FM и DAB)

Дополнительные настройки (FM)

- В меню **Радио** нажмите кнопку
- **Дополнительные настройки**
 - **Альтернативная частота (AF)** - включение/выключение поиска альтернативной частоты прослушиваемой станции, при выключении на дисплее устройства отображается **Выкл. AF**
 - **Система передачи данных (RDS)** - включение/выключение функции RDS
 - **Регион. настройки RDS:** - включение/выключение автоматического отслеживания региональных родственных станций
 - **Фиксированная** - выбранная региональная станция сохраняется. При потере сигнала другую региональную станцию нужно настроить вручную.
 - **Автоматическая** - автоматический выбор радиостанции с наилучшим в данный момент приёмом. При потере сигнала в заданном регионе происходит автоматическая настройка на другой доступный регион.
 - **Автом. сохранение логотипа станции** - автоматическое сохранение логотипа станции по PI-коду станции » [стр. 25](#)

Дополнительные настройки (DAB)

- В меню **Радио** выберите диапазон DAB и нажмите экранную кнопку → **Дополнительные настройки**.
- **Дополнительные настройки**
 - **Голос. сообщ. о сит. на дорогах DAB** - включение/выключение дорожных сообщений DAB
 - **Другие голосовые сообщения DAB** - включение/выключение иных сообщений DAB (напр., предупреждений, региональных прогнозов погоды, спортивных репортажей, финансовых новостей)

- **Автопереключение программ DAB** - включение/выключение автоматического отслеживания программ DAB в других группах станций
- **Автопереключение DAB - FM** - включение/выключение функции автоматического переключения между DAB и FM-диапазоном при потере сигнала DAB
- **Диапазон L** - включение/выключение функции автоматического поиска радиостанций DAB в длинноволновом диапазоне
- **Автом. сохранение логотипа станции** - автоматическое сохранение логотипа для распознанной станции » [стр. 25](#)

Отслеживание станции DAB

Если радиостанция DAB входит в состав нескольких групп станций, то в случае плохого приёма осуществляется поиск такой же радиостанции в другой группе станций.

Автоматическое переключение DAB - FM

В условиях плохого приёма радиостанции DAB тюнер производит попытку поиска соответствующей станции в FM-диапазоне.

Предпосылкой для автоматического переключения между диапазонами является передача радиостанциями DAB и FM соответствующего сигнала опознавания.

- Пока радиостанция принимается в FM-диапазоне, её название сопровождается пометкой (**FM**). При восстановлении приёма радиостанции DAB надпись больше не отображается (**FM**).
- Если приём радиостанции DAB вследствие слишком слабого сигнала невозможен и в диапазоне FM, звук устройства выключается.
- Если автоматическая смена радиостанции нежелательна (например, при движении в тоннеле, когда приём на непродолжительное время прерывается), эту функцию можно отключить.

Диапазон L

Для приёма DAB в разных странах используются разные диапазоны частот. В некоторых странах для DAB-вещания используется только так называемый L-диапазон.

- При возникновении проблем с приёмом DAB следует проверить, включен ли автоматический поиск DAB-станция в диапазоне L.
- Если в соответствующей стране радиовещание DAB в диапазоне L не осуществляется, данный пункт меню лучше не включать. За счёт этого можно ускорить процесс поиска станций.

Носители

Управление

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	28
Список треков/папок	29
База данных треков/папок	29
Воспроизведение	30
Настройки носителей	30

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, *Важные указания*.

Устройство позволяет воспроизводить аудио- и видео-файлы различных форматов » стр. 32, подключать различные внешние источники или сохранять аудио-файлы во внутренней медиатеке.

После подключения источника сигнала, устройство автоматически приступает к воспроизведению его аудиофайлов в алфавитном порядке.

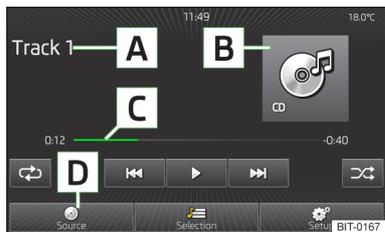
Способы управления устройством » стр. 7.

» С помощью органов управления, расположенных на устройстве.

» Экранными кнопками на экране устройства.

» Через дисплей MAXI DOT.

Главное меню



Илл. 17
Носители: главное меню

Вызов главного меню

» Нажмите клавишу **MEDIA**.

Описание изображения на дисплее

- A** информация о выбранном треке (напр., исполнитель, название композиции)
 - B** выбранный источник/показ обложки альбома¹⁾ (cover art); движением пальца по поверхности экранной кнопки можно перелистывать альбом
 - C** Индикация общего времени воспроизведения/времени, оставшегося до конца воспроизведения, а также графическое представление шкалы времени; выбрать нужный фрагмент трека (файла) можно перемещением ползунка или прикосновением к определённой части шкалы времени
 - D** Выбор источника сигнала
- ☰ Список треков/папок
- ⚙️ Настройки носителей » стр. 30

Выбор источника сигнала

Меню экранной кнопки **D** » илл. 17.

- 🎵 **CD/DVD** - переключение на установленный CD/DVD » стр. 34
- 💾 **Карта SD 1** - переход на вставленную карту памяти SD 1 » стр. 35
- 💾 **Карта SD 2** - переход на вставленную карту памяти SD 2 » стр. 35
- 🔌 **USB** - переключение на внешний носитель данных, подсоединенный ко входу USB » стр. 36
- 📱 **iPod** - переключение на iPod (iPhone, iPad), подключенный ко входу USB » стр. 36
- 🔌 **AUX** - переключение на подсоединённый к AUX-входу внешний ауди-источник » стр. 36
- 📶 **BT-Audio** - переход к Bluetooth®-плееру » стр. 34
- 📁 **Медиатека** - переключение на медиатеку » стр. 33

¹⁾ Поскольку данный носитель находится в базе данных Gracenote® или является частью воспроизводимого файла (tag ID3).

Список треков/папок



Илл. 18 Список треков/папок

Индикация меню

➤ В меню **Носители** нажмите кнопку \equiv .

Описание изображения на дисплее

- A** Отображение дерева каталогов, экранные кнопки каталогов более высоких уровней
- B** Переход к базе данных треков/папок » [стр. 29](#)
- ▶ Воспроизведение выбранного источника или папки
- ⌘ Воспроизведение треков выбранного источника или папки в случайном порядке
- ↺ Повторное воспроизведение выбранного источника или папки
- SCAN** Сканирование – воспроизведение треков по 10 секунд каждый » [стр. 30](#)

При воспроизведении источников **SD-карта 1**, **SD-карта 2** или **USB 1** можно выбрать индикацию **Папка** или **База данных**.

Изменение индикации возможно только при отображении основного списка файлов/папок выбранного источника. В строке состояния **A** отображается выбранный источник.

Примечание

- В списке треков/папок отображается до 1000 файлов/папок, расположенных в алфавитном порядке.
- Перечёркнутый символ в списке треков/папок означает, что этот формат не поддерживается устройством, или что этот файл повреждён и не может быть воспроизведён.

База данных треков/папок



Илл. 19 База данных треков/папок

Устройство может упорядочить файлы по категориям согласно информации ID3-тэгов и объединить их в отдельные **базы данных**.

Описание изображения на дисплее

- A** Отображение дерева каталогов, экранные кнопки каталогов более высоких уровней
- B** Переход к базе данных треков/папок » [стр. 29](#)
- ▶ Воспроизведение выбранного источника или папки
- SCAN** Сканирование – воспроизведение треков по 10 секунд каждый » [стр. 30](#)

При воспроизведении источников **SD-карта 1**, **SD-карта 2** или **USB 1** можно выбрать индикацию **Папка** или **База данных**.

Изменение индикации возможно только при отображении основного списка файлов/папок выбранного источника. В строке состояния **A** отображается выбранный источник.

При нажатии кнопки с символом  отображается **База данных** или **Список треков/папок**, из которого воспроизводится выбранный трек.

Сортировка файлов базы данных выбранного источника по следующим категориям:

-  **Список треков** - Списки любимых треков¹⁾/списки по частоте воспроизведения
-  **Исполнитель** - сортировка по имени исполнителя
-  **Альбом** - сортировка по названию альбома
-  **Жанр** - сортировка по жанру трека
-  **Треки** - сортировка по названию трека
-  **Видео** - файлы, содержащие видеоклип

Примечание

- В базе данных треков/папок отображается до 1000 файлов/папок, расположенных в алфавитном порядке.
- Перечёркнутый символ в списке треков/папок означает, что этот формат не поддерживается устройством, или что этот файл повреждён и не может быть воспроизведён.

Воспроизведение

Устройство воспроизводит файлы в алфавитном порядке.

Описание экранных кнопок для воспроизведения

Кнопка	Действие	Функция
	Нажатие	Воспроизведение/пауза
	Кратковременное нажатие ^{a)}	Переход к предыдущему треку
	Кратковременное нажатие ^{b)}	Воспроизведение текущего трека с его начала
	длительное нажатие ^{c)}	Быстрая прокрутка трека назад
	Короткое нажатие	Воспроизведение следующего трека
	длительное нажатие ^{c)}	Быстрая прокрутка трека вперёд

¹⁾ Избранный трек, например,  назначается настройкой тега ID3 отдельных файлов.

Кнопка	Действие	Функция
	Первое нажатие	Запуск повторного воспроизведения трека 
	Второе нажатие	Запуск повторного воспроизведения всей папки/носителя 
	Третье нажатие	Выключение повторного воспроизведения
	Нажатие	Включение/выключение воспроизведения папки/носителя в случайном порядке (режим Mix)
SCAN	Первое нажатие	Фрагментарное воспроизведение файлов из папки/с носителя
	Второе нажатие	Выключение функции SCAN

- a) В течение 3 секунд после начала воспроизведения трека.
- b) После первых 3 секунд с начала воспроизведения трека.
- c) Чем дольше нажата кнопка, тем быстрее осуществляется прокрутка вперёд/назад.

Функция сканирования

Функцию **Сканирование** можно включить/выключить в главном меню **Носители** нажатием кнопки  **» илл. 1 на стр. 5.**

Выполнение функции **Сканирование** также можно прервать, переключившись на другой трек/носитель либо нажав одну из экранных кнопок воспроизведения.

Примечание

Кнопки, приведённые в таблице, различаются в зависимости от текущего выбранного меню.

Настройки носителей

» В меню **Радио** нажмите кнопку  **→** .

- **Звук** - настройки звучания **» стр. 19, Настройки звука**
- **Управление медиатекой** - сохранение аудио- или видео-файлов поддерживаемых форматов во внутренней памяти устройства или их удаление **» стр. 33**

- **Міх/Повтор/Скан включая подпапки** - включение/выключение воспроизведения треков в следующих режимах (случайное воспроизведение/повтор/фрагментарное воспроизведение), **включая вложенные подпапки в воспроизводимой в данный момент папке**
- **Bluetooth** - настройки функции Bluetooth® » [стр. 22](#)
- **Настройки видео (файлы)** - настройка параметров видео, воспроизводимого из файла
 - **Формат:** - настройка соотношения сторон изображения на экране
 - **Автоматически** - выбор соотношения сторон в соответствии с размером экрана
 - **16:9**
 - **4:3**
 - **14:9**
 - **47:20**
- **Настройки видео (DVD)** - настройка параметров видео, воспроизводимого с DVD » [стр. 34](#)
- **Дорожное вещание (TP)** - включение/отключение приёма сообщений дорожного вещания
- **Внешнее устройство AUX** - активация/деактивация входа сигнала с внешнего носителя, подключённого к разъёму AUX
- **Восстановить системные настройки кодека** - возврат к заводским кодекам
- **Безопасн. извлечение** - безопасное извлечение подключённого устройства
 - *Выбор устройства*
 - **Карта SD 1**
 - **Карта SD 2**
 - **USB 1**

Источники сигнала

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Поддерживаемые источники и форматы файлов	32
Условия и ограничения	33
Медиатека	33
Bluetooth®-плеер	34
CD/DVD	34

SD-карта памяти	35
Входы USB-, AUX	36

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, Важные указания.

ВНИМАНИЕ

- Категорически запрещается класть внешние источники рядом с подушками безопасности, Незакреплённые предметы могут попасть на раскрывающуюся подушку безопасности и причинить травмы — опасно для жизни!
- Категорически запрещается класть внешние источники на переднюю панель, Незакреплённый груз в случае аварии или резких манёвров может полететь вперёд и причинить травмы пассажирам, водителю или другим участникам движения.
- Не держите внешние источники сигнала в руках и не кладите их на колени во время движения. Незакреплённый груз в случае аварии или резких манёвров может полететь вперёд и причинить травмы пассажирам, водителю или другим участникам движения.
- Кабель подключения внешнего источника всегда располагайте так, чтобы он не мешал вам при движении.

ОСТОРОЖНО

Никогда не сохраняйте в медиатеке, на CD/DVD, в Bluetooth®-плеерах, на SD-картах памяти и в подключённых внешних источниках никакие важные данные. Дилер SKODA не несёт ответственности за повреждения, вызванные потерей сохранённых на этих носителях электронных данных.

Примечание

В некоторых источниках можно изменить громкость выходного сигнала.

Поддерживаемые источники и форматы файлов

📖 Сначала прочтите и примите к сведению 📌 и 📌 на стр 31.

Поддерживаемые источники сигнала

Источники сигнала	SD-карта	SD, SDHC, SDXC
	USB-устройства	флэш-карта USB, USB-MSC-плеер, HDD (без специального ПО)
	Другие внешние источники	портативный плеер (например, iPod®, iPad®, iPhone®, MTP-плеер (MSC), Bluetooth®-плеер)
	CD/DVD-проигрыватель	Аудио-CD (до 80 мин), CD-R и CD-RW (размером до 700 МБ), DVD±R/RW; обычные DVD, DVD-Видео и DVD-Аудио
Спецификация	SD-карта	Файловая система FAT16, VFAT, FAT32, exFat, NTFS
	USB-устройства	USB 1.x и 2.x или выше с поддержкой USB 2.x (скорость передачи данных соответствует максимальной скорости USB 2.x) Класс скорости макс. 480 Мб/сек Файловая система FAT16, VFAT, FAT32, NTFS
	Bluetooth®-Плеер	Поддерживаются Bluetooth-профили A2DP и AVRCP (1.0 - 1.3).
	CD/ DVD	ISO9660, Joliet (Level 1,2,3), UDF 1.x, UDF 2.x

Форматы аудиофайлов

Тип кодека (форматы файлов)	MPEG-1/2 (Layer-3)	Windows Media Audio 7, 8, 9 и 10	MPEG-2/4	FLAC, WAV, OGG
Расширения файлов	mp3	wma asf	aac	flac wav ogg
Списки воспроизведения	m3u; pls; wpl; m3u8; asx			

Свойства файла	Битрейт	макс. 320 кб/с
	Частота дискретизации	макс. 48 кГц
Обложки альбомов	Разрешение до 500x500 пикселей (200 кб) (jpg, jpeg, png, bmp, gif): в зависимости от наличия, отображается изображение с обложки альбома (изображения на конвертах дисков) соответствующего носителя или из базы данных Gracenote® ^{a)} .	

a) Gracenote® – сохранённая в устройстве база данных по дополнительной информации и обложкам альбомов.

Форматы видеофайлов

Тип кодека (форматы файлов)	MPEG-1/2	ISO-MPEG4; DivX3, 4 и 5; Xvid	ISO-MPEG4 H.264 (MPEG4 AVC)	Windows Media Video 9
Расширения файлов	милль/галл. mpeg ps avi	avi divx mp4 m4v	mp4 m4v mov	wmv
Свойства файла	Битрейт	макс. 2000 кб/с		
	Разрешение	макс. 720x576 пикселей		
	Частота кадров	макс. 25 к/с (или до 30 к/с при использовании b-фреймов)		

⚠ ОСТОРОЖНО

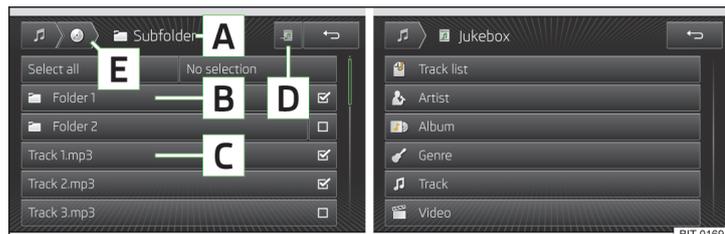
- Устройство было протестировано на совместимость с большинством продуктов и носителей ёмкостью до 32 Гб, представленных на рынке на момент составления этого руководства. Тем не менее, некоторые внешние устройства, носители и файлы могут не проигрываться или не читаться.
- Устройство не поддерживает источники с разделением по стандарту GPT (GUID Partition Table – таблица разделов GUID).

Условия и ограничения

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр 31.

- Имя исполнителя, название альбома и заголовок воспроизводимого файла отображаются только в том случае, если эта информация присутствует в виде т. н. ID3-тега. При отсутствии ID3-тега, отображается только название папки.
- Для хорошего воспроизведения мы рекомендуем использовать битрейт до 160 кб/с сжатыми MP3-файлами.
- Продолжительность проигрывания файлов с переменной скоростью передачи может отображаться не совсем точно.
- Файлы, которые защищены способом DRM, не воспроизводятся устройством.

Медиатека



Илл. 20 Импорт файлов в медиатеку/база данных медиатеки

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр 31.

Во внутреннюю память устройства (**Медиатека**) можно импортировать файлы из подключенных источников, а затем воспроизводить.

Ёмкость доступной пользователю памяти составляет прим. 10 Гб, в ней могут быть сохранены до 3000 файлов.

Файлы объединяются в **базы данных** по информации ID3-тэгов » **стр. 30**. Если эта информация отсутствует, файлы помещаются только в категорию **Трек**.

Выбор файлов/папок для импорта

- A** Отображение дерева каталогов, экранных кнопок каталогов более высоких уровней
- B** Папка
- C** Файл
- D** Экранная клавиша для импорта данных в медиатеку
- E** Экранные клавиши для перехода в папки более высокого уровня

Отображение уровня заполнения памяти

➤ Чтобы просмотреть степень заполнения памяти устройства, нажмите кнопку → **Управление медиатекой**.

Будет показана следующая информация:

- **Свободно**: - размер занятой памяти
- **Занято**: - размер свободной памяти
- **Мож.сохр., шт.:** - число файлов, которые могут быть импортированы (не более 3000)

Во время импорта или удаления файлов на дисплее показывается, насколько внутренняя память в настоящий момент заполнена.

Импорт файлов

Во внутреннюю память можно импортировать поддерживаемые аудио-видеофайлы » **стр. 31** из подключенного источника.

- Нажмите клавишу → **Управление медиатекой** → **Импортировать**.
- Отображается меню с доступными источниками.
- Выберите нужный источник.
- Выберите одну из папок **B** или один из файлов **C**.
- Нажмите клавишу с символом **D**.
- Сообщение **Импорт завершён. (...из... файл(а/ов)имп.)**. Импорт успешно завершён. означает, что импорт выбранных папок или файлов завершён.
- Нажмите клавишу **OK** и закройте окно импорта файлов.

Удаление файлов

Функция доступна, когда в медиатеке имеются какие-либо аудио- или видео-файлы.

- Нажмите клавишу → **Управление медиатекой** → **Удалить**.
- Отображается меню с доступными носителями.
- Выберите нужный доступный носитель.
- Выберите одну из папок **B** или один из файлов **C**.
- Нажмите клавишу с символом .

- Нажмите кнопку **Удалить**.
- Сообщение **Файлы удалены** проинформирует о том, что выбранные файлы/папки успешно удалены.
- Нажмите клавишу **OK** и закройте окно удаления файлов.

i Примечание

- Содержимое защищённых дисков CD/DVD (защита авторских прав) не может быть скопировано в медиатеку.
- Уже скопированные файлы распознаются и не могут быть скопированы второй раз (отображаются серыми).
- Копирование одновременно с воспроизведением аудио- или видео-файлов с привода CD/DVD невозможно.

Bluetooth®-плеер

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр 31.

Ваше устройство поддерживает беспроводное соединение (сопряжение) с Bluetooth®-плеером.

- Для установки соединения необходимо следовать инструкциям, приведённым для телефона » [стр. 44](#).

! ОСТОРОЖНО

Не подключайте устройство Apple одновременно через Bluetooth® и USB, возможны сбои в работе.

i Примечание

- На переносном плеере рекомендуется установить максимальную громкость воспроизведения.
- Громкость можно изменить настройкой чувствительности входа устройства для Bluetooth®-плеера » [стр. 19](#), *Настройки звука*
- Поддерживаемые функции воспроизведения носителя зависят от конкретной модели плеера Bluetooth®.

CD/DVD



Илл. 21 Привод CD/DVD

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр 31.

CD/DVD-слот находится в перчаточном ящике со стороны переднего пассажира.

Загрузка/извлечение CD/DVD

- Вставьте CD/DVD этикеткой вверх в CD-слот настолько глубоко, чтобы он втянулся внутрь автоматически. Воспроизведение запускается автоматически.
- Нажмите клавишу с символом **△** - CD/DVD выталкивается.

Если выгруженный диск не будет извлечён из привода в течение 10 секунд, то он, из соображений безопасности, втягивается обратно в привод. Однако переключение на режим воспроизведения CD/DVD при этом не происходит.

! ВНИМАНИЕ

- CD/DVD-плеер представляет собой лазерное устройство.
- На дату выпуска данное лазерное устройство было отнесено к классу 1 по национальным и международным стандартам DIN EN 60825-1 : 2008-05 и DHHS Rules 21 CFR, Subchapter J. Интенсивность лазерного излучения лазерных источников класса 1 настолько мала, что они, при использовании по назначению, не представляют никакой опасности.
- Конструкция настоящего изделия не допускает выхода лазерного излучения за пределы внутреннего пространства устройства. Сказанное, однако, не означает, что установленный в корпусе устройства лазер, не

! ВНИМАНИЕ (продолжение)

может сам по себе, без корпуса устройства, рассматриваться как источник лазерного излучения более высокого класса. По этой причине вскрывать корпус устройства категорически запрещается.

! ОСТОРОЖНО

- Перед тем как вставить новый CD/DVD, обязательно дождитесь выталкивания предыдущего диска. Иначе может повредиться привод в устройстве.
- Устанавливайте в проигрыватель CD/DVD только оригинальные диски аудио-CD/видео-DVD или стандартные диски CD-R/RW или DVD±R/RW.
- Не клейте диски CD/DVD!
- При слишком высоких или слишком низких наружных температурах устройство может временно отключиться. Устройство переключается в последний активный режим.

i Примечание

- После нажатия клавиши \triangle CD/DVD выталкивается не сразу, а через несколько секунд.
- При движении по плохим дорогам и сильной тряске автомобиля возможны сбои в воспроизведении.
- При низких температурах или высокой влажности внутри устройства может конденсироваться влага. Это может стать причиной помех или пропусков при воспроизведении записи. В этом случае необходимо подождать, пока влага испарится.
- Если CD/DVD имеет механические повреждения, не читается или установлен неправильно, на дисплей выводится предупреждение **Ошибка: CD/DVD**. Проверьте и правильно установите CD/DVD в приводе.
- CD/DVD с защитой от копирования и записанные самостоятельно CD/DVD могут полностью или частично не воспроизводиться.
- Необходимо учитывать действующее в вашей стране национальное законодательство по защите авторских прав.

SD-карта памяти



Илл. 22 Слоты для карт памяти SD

📖 Сначала прочтите и примите к сведению ! и ! на стр 31.

Ваше устройство позволяет воспроизводить аудиофайлы с карт памяти SD.

Слоты для карт памяти SD находятся в вещевом ящике со стороны переднего пассажира.

Установка карты памяти SD

- Карту памяти SD следует вставлять в гнездо срезанным уголком вправо до «фиксации» SD-карты. Воспроизведение запускается автоматически.

Извлечение карты памяти SD

В зависимости от комплектации:

- Нажмите клавишу **MENU** → \odot → **Безопасное извлечение карты SD 1** или **Безопасное извлечение карты SD 2**.
- Слегка надавите на вставленную в слот карту памяти SD. Карта памяти «выталкивается» в положение, при котором её можно извлечь.

Карта памяти SD не содержит данных или они не читаются

Если вставлена SD-карта, на которой нет данных, или они нечитаемы, воспроизведение с SD-карты не производится.

В связи с отсутствием у производителей карт памяти единых стандартов качества, гарантировать безусловное воспроизведение записанных на карты памяти SD файлов не представляется возможным.

Некоторые или все файлы с карт памяти SD могут не воспроизводиться или воспроизводиться с ограничениями. ▶

! ОСТОРОЖНО

- Используйте только карты SD стандартного размера. При использовании карт SD меньшего размера с адаптером, SD-карта может выпасть из адаптера во время движения в результате тряски.
- Для обеспечения максимально возможной скорости доступа к аудио-файлам рекомендуется использовать SD-карты класса 4 или выше.
- Карты памяти SD всегда должны храниться в специально предназначенных для них футлярах, для защиты их от загрязнения, пыли или повреждений.

Входы USB-, AUX



Илл. 23
Входы USB и AUX

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр 31.

Это устройство позволяет воспроизводить файлы с USB-носителей, а также с внешних устройств, подключённых к входу USB, например устройства Apple¹⁾.

Это устройство позволяет воспроизводить аналоговый сигнал от внешних устройств, подключённых ко входу AUX.

Входы USB и AUX находятся над вещевым отсеком в передней центральной консоли » илл. 23.

Ко входам USB и AUX внешние устройства или носители данных можно подключать либо напрямую, либо с помощью кабель-адаптера из числа оригинальных аксессуаров и принадлежностей ŠKODA.

Вход AUX

Подключённые к входу AUX внешние аудиоисточники **не поддаются** управлению через устройство.

Для подключения к входу AUX используется стандартный 3,5-миллиметровый разъём типа «мини-джек». Если у внешнего устройства нет такого разъёма, необходимо использовать переходник.

Чувствительность входа AUX можно настроить в зависимости от подключённого источника сигнала » стр. 19, *Настройки звука*.

В случае подключения к гнезду AUX внешнего аудиоисточника с переходником для внешнего питания не исключено появление помех. Это зависит от качества используемого переходника.

Вход USB

Внешние устройства, например устройства Apple, подключённые к входу USB, **могут** управляться через головное устройство автомобиля²⁾.

Перед отсоединением внешнего USB-источника следует выполнить следующее:

➤ Нажмите клавишу **MENU** →  → **Безопасное извлечение носителя USB**.

Наличие кабеля-удлинителя USB или переходника может отрицательно отразиться на работе подключённого внешнего устройства.

Разветвители («распределители») USB не поддерживаются.

Зарядка аккумулятора устройства USB

При включённом зажигании, после подсоединения устройства USB автоматически запускается зарядка его аккумулятора (для тех устройств USB, для которых зарядка аккумулятора через разъём USB предусмотрена).

Скорость зарядки может отличаться от скорости зарядки от зарядного устройства, подключённого к обычной бытовой электросети. Зарядка/питание подключённых источников производится с силой тока не более 500 мА.

Некоторые подключаемые устройства могут также не распознавать возможность зарядки.

При выключении зажигания зарядка аккумулятора устройства USB автоматически прекращается. ▶

¹⁾ Функция воспроизведения видео с устройства Apple не поддерживается.

²⁾ Некоторые функции внешнего устройства могут не поддерживаться.

! ОСТОРОЖНО

- Вход AUX разрешается использовать только для подключения аудиоустройств!
- Не подключайте устройство Apple одновременно через Bluetooth® и USB, возможны сбои в работе.

i Примечание

Управление внешним устройством и порядок подключения его к другим устройствам описаны в руководстве по эксплуатации соответствующего производителя.

DVD-Видео

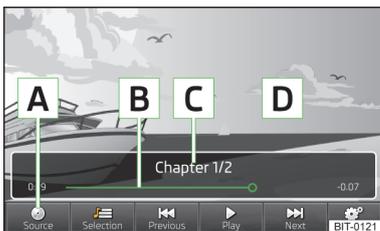
Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	37
Воспроизведение видео	37
Управление DVD-Видео	38
Меню DVD-Видео	38
Настройки	38

Обязательно прочтите и соблюдайте указания по технике безопасности » стр. 4, *Важные указания*.

Главное меню



Илл. 24
DVD-Video: главное меню

Главное меню DVD-Видео открывается при выборе источника, содержащего воспроизводимые видео-файлы.

Описание изображения на дисплее

- A** Выбор источника видео
 - B** Индикация общего времени воспроизведения/времени, оставшегося до конца воспроизведения, а также графическое представление шкалы времени; перемещение по видео можно выполнять передвиганием ползунка или прикосновением к определённой части шкалы времени
 - C** Информация по выбранному видео-файлу (например, название видео, глава)
 - D** Место индикации видео
- J ≡ Вызов меню DVD
⚙️ Настройки видео

! ОСТОРОЖНО

- В целях безопасности отображение видео отключается при скоростях свыше 5 км/ч и выводится следующее сообщение: **Автомобиль находится в движении. Дисплей отключён для вашей безопасности.** Воспроизведение звука при этом продолжается.
- Региональный код плеера установлен в соответствии с целевым рынком автомобиля. Если на дисплей выводится следующее сообщение: **Воспроизведение невозможно. Код страны DVD не совпадает с кодом в системе. Возможное количество изменений на дилерском предприятии:**, обратитесь на сервисное предприятие ŠKODA.

Воспроизведение видео

➤ Воспроизведение видео запускается автоматически, при установке соответствующего носителя в дисковод CD/DVD.

или

➤ Нажмите клавишу **[MENU]** → **[]** → **[A]** » илл. 24 на стр. 37.

- **Ⓢ CD/DVD** - выбор находящегося в дисковом DVD-диска

Поддерживаемые носители и форматы

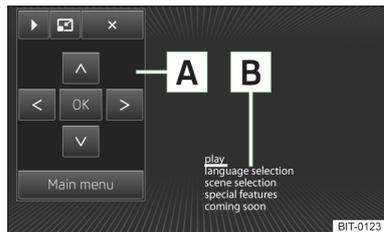
- DVD-видео
- DVD-Audio
- DVD-A/V

Управление DVD-Видео

Клавиша » илл. 24 на стр. 37	Действие	Функция
▶/⏸	Нажатие	Воспроизведение/пауза
◀◀	короткое нажатие (в течение первых 3 секунд после начала воспроизведения видео)	воспроизведение предыдущего видео
◀◀	короткое нажатие (позже, чем через 3 секунды после начала воспроизведения видео)	воспроизведение текущего видео с начала
◀◀	длительное нажатие ^{а)}	Быстрая прокрутка назад
▶▶	Короткое нажатие	воспроизведение следующего видео
▶▶	длительное нажатие ^{а)}	Быстрая прокрутка вперёд

а) Чем дольше нажата кнопка, тем быстрее осуществляется прокрутка вперёд/назад.

Меню DVD-Видео



Илл. 25
Меню DVD

Описание изображения на дисплее

A Экранные кнопки для управления меню DVD

B Отображаемое меню DVD

Меню DVD автоматически отображается после первичного считывания вставленного DVD-носителя

или

после нажатия \mathbb{J} во время воспроизведения.

Настройки

▶ Нажмите клавишу MENU → \square → ⚙ .

В зависимости от выбранного источника сигнала могут быть представлены следующие меню настроек.

- **Звук** - настройки звука
- **Формат** - настройка соотношения сторон изображения на экране
 - **Автоматически** - автоматический выбор соотношения сторон в соответствии с размером экрана
 - **16:9** - соотношение сторон 16:9
 - **4:3** - соотношение сторон 4:3
 - **14:9** - соотношение сторон 14:9
 - **47:20** - соотношение сторон 47:20
- **Аудиоканал** - выбор звуковой дорожки в отдельном меню
- **Подзаголовок** - выбор субтитров в отдельном меню
 - **Отмена выбора** - отображение видео без субтитров
 - Выбор субтитров из меню DVD-Video

Изображения

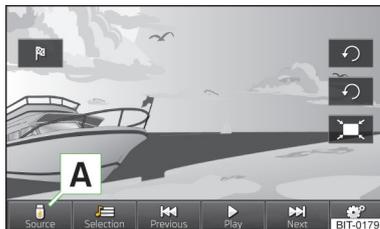
Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	39
Элементы управления	39
Выбор источника	39
Настройки	39

Обязательно прочтите и соблюдайте указания по технике безопасности » стр. 4, *Важные указания*.

Главное меню



Илл. 26
Изображения: главное меню

Описание изображения на дисплее

- A** Выбор источника фотографий
- ≡ Выбор фотографий (или других графических файлов, рисунков и т. п.) или папки из списка
- ⚙️ Настройки отображения

Вызов главного меню

➤ Нажмите клавишу **MENU** →

Поддерживаемые типы файлов

Тип Файла	Поддерживаемые форматы
Изображения	jpg, jpeg, png, bmp, gif

Элементы управления

Управление отображением фотографий

Клавиша » илл. 26 на стр. 39	Действие	Функция
⏪	Нажатие	отображение предыдущей фотографии
▶/⏸	Нажатие	включение/выключение режима слайд-шоу ^{a)}
⏩	Нажатие	отображение следующей фотографии

Клавиша » илл. 26 на стр. 39	Действие	Функция
	Нажатие	поворот фотографии на 90° против часовой стрелки
	Нажатие	поворот фотографии на 90° по часовой стрелке
	Нажатие	отображение в максимальном размере, возможном при сохранении соотношения сторон фотографии
	Нажатие	ведение по GPS-координатам, которые сохранены в метаданных EXIF снимка » стр. 73
Z » илл. 1 на стр. 5	поворачивать против или по часовой стрелке	увеличение или, соотв., уменьшение изображения

a) Презентация выбранных фотографий, которые поочерёдно отображаются с определённым временным интервалом.

Изменить размер изображения можно прикоснувшись к экрану двумя пальцами и разводя их в стороны (увеличение) или приближая друг к другу (уменьшение). Прикасаясь к экрану одним пальцем и перемещая его, можно сместить изображение в нужном направлении. Постукиванием пальцем по экрану можно увеличивать или уменьшать масштаб изображения.

Выбор источника

➤ Нажмите клавишу **MENU** → → **A** » илл. 26 на стр. 39.

- **CD/DVD** - переключение на установленный CD/DVD
- **USB** - переключение на подсоединённый к USB-входу внешний носитель информации
- **Карта SD 1** - переход на вставленную карту памяти SD 1
- **Карта SD 2** - переход на вставленную карту памяти SD 2

Настройки

➤ Нажмите клавишу **MENU** → →

- **Показ изображения:** - настройка параметров отображения
 - **Полностью** - отображение в максимальном размере, возможном при сохранении соотношения сторон фотографии
 - **Автоматически** - полноэкранный режим
- **Длительность показа:** - настройка длительности показа каждой фотографии в режиме слайд-шоу
 - 5 с
 - 10 с
 - 15 с
 - 30 с
- **Повтор слайд-шоу** - включение/выключение «бесконечного» повтора слайд-шоу, то есть когда после показа последней фотографии отображение снова начинается сначала

Телефон

Связь

Телефон и рация

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Вводная информация	42
Главное меню	42
Проблемы с функцией Телефон	43
Отсек для телефона	43
Настройки	43

Меню **Телефон** доступно при соблюдении следующих условий.

- ✓ Зажигание включено.
- ✓ Функция Bluetooth® на устройстве включена.
- ✓ Режим видимости на устройстве включён » стр. 22.
- ✓ Режим видимости на мобильном телефоне включён.
- ✓ Телефон находится в пределах дальности действия Bluetooth®.
- ✓ Телефон поддерживается устройством.

После включения устройство начинает устанавливать соединение с тем телефоном, с которым имела связь в последний раз¹⁾.

Если устройство соединено с телефоном и происходит выключение устройства, соединение с телефоном не прерывается. Соединение прерывается только после выключения зажигания (в автомобилях с системой — KESSY после выключения зажигания и открывания двери водителя).

¹⁾ Чтобы автоматическое соединение прошло успешно, на некоторых телефонах его нужно «авторизовать». В случае отсутствия такой настройки при каждой попытке соединения телефона запрашивается подтверждение пользователя.

ВНИМАНИЕ

- Следует соблюдать национальное законодательство в отношении использования мобильных телефонов в автомобиле.
- Использование в автомобиле мобильного телефона или рации без внешней антенны или с неправильно установленной внешней антенной может стать причиной повышенного напряжения электромагнитного поля в салоне.
- Запрещается устанавливать рации и мобильные телефоны или их держатели на крышках подушек безопасности или в области раскрывания подушек безопасности.
- Никогда не оставляйте мобильный телефон лежать в зоне срабатывания подушки безопасности, на сиденье, на передней панели или в любом другом месте, на котором он не закреплён и с которого он может сорваться при резком торможении, ударе или аварии — опасность травмирования. Для безопасного хранения следует использовать вещевые отсеки с крышкой или специальные держатели » *Руководство по эксплуатации автомобиля, глава Вспомогательное оборудование.*
- Перед перевозкой автомобиля на воздушном транспорте функцию Bluetooth® необходимо отключить на сервисном предприятии.

ОСТОРОЖНО

- В местностях, где отсутствует приём сигнала, а в некоторых случаях также в тоннелях, гаражах и местах проезда под путепроводом, телефонный разговор может прерваться и невозможно будет выполнить вызов – даже экстренный!
- Дальность действия Bluetooth®-соединения для телефона ограничена салоном автомобиля. Радиус действия может также зависеть от конкретной ситуации, например, от наличия препятствий между обоими устройствами или помех от других устройств. Если, например, телефон находится в кармане пиджака, это может стать причиной сбоев при установлении соединения с устройством или при передаче данных.

Примечание

Доступные обновления для Bluetooth®-устройств и информация о поддерживаемых телефонах выложены на сайте ŠKODA www.infotainment.skoda-auto.com.

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр 41.

Ваше устройство поддерживает беспроводное соединение с телефоном. То есть, вашим телефоном можно управлять через головное устройство.

ŠKODA допускает использование в своих автомобилях телефонов и раций при условии наличия установленной специалистами наружной антенны и с максимальной мощностью передатчика не больше 10 Вт.

О возможности установки и эксплуатации телефона или рации с мощностью передатчика более 10 Вт проконсультируйтесь на специализированном предприятии.

При эксплуатации телефонов или радиостанций могут возникать сбои в работе электроники вашего автомобиля.

Возможны следующие причины:

- > отсутствие внешней антенны;
- > неправильная установкой внешней антенны;
- > использование устройств с передающей мощностью больше 10 Вт.

i Примечание

- Мы рекомендуем устанавливать мобильные телефоны и рации в автомобиль только на сервисном предприятии.
- Функции телефона зависят от оператора мобильной связи и используемой модели телефона. Дополнительную информацию можно получить у оператора мобильной связи либо найти в инструкции по эксплуатации телефона.
- В местности с низким уровнем сигнала могут создаваться помехи при приёме либо может прерваться разговор.
- Большинство электронных приборов экранированы от высокочастотного излучения. В редких случаях электронные приборы могут быть неэкранированы от высокочастотного излучения. В этом случае существует опасность их повреждения.



Илл. 27
Телефон: главное меню

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр 41.

Описание изображения на дисплее

- A** Название оператора сотовой связи
- B** Название телефона, с которым установлено соединение; нажмите, чтобы открыть список сопряжённых телефонов
- C** Быстрый набор любимых номеров » стр. 48
- ☰ Прямой ввод телефонного номера » стр. 48
- 📞 Отображение телефонной книги » стр. 49
- 📞 Отображение списка вызовов (при наличии новых пропущенных вызовов здесь появляется символ 📞 с указанием количества пропущенных вызовов) » стр. 50
- ⚙️ Настройки меню **Телефон** » стр. 43

Вызов главного меню

- > Нажмите клавишу **PHONE**.

Если телефон подключён к головному устройству, на дисплей выводится главное меню **Телефон** » илл. 27.

Символы на дисплее

Символ	Значение
	Степень заряженности аккумулятора телефона ^{а)}
	Уровень сигнала ^{а)}
	Роуминг (перед названием оператора сотовой связи) ^{а)}
	Пропущенный вызов
	Текущий разговор

^{а)} Эта функция поддерживается только некоторыми телефонами.

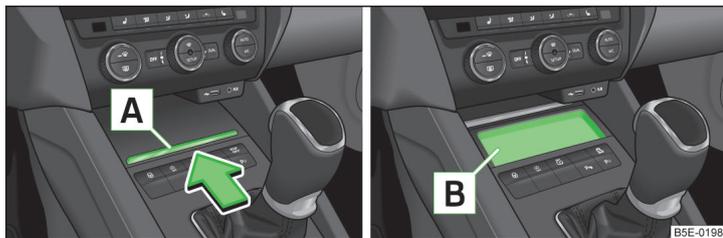
Проблемы с функцией Телефон

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр 41.

При возникновении проблем с сетью или с функцией Bluetooth®, на дисплее устройства появляются следующие сообщения:

Сообщение	Значение
Поиск сети...	Мобильный телефон ищет доступные GSM-сети.
Нет сети	Мобильный телефон не нашёл сеть GSM.
Отклонено сетью.	Оператор отказал в соединении (например, недостаточно средств на счёте, заблокирована SIM-карта, недоступен роуминг).
Для использования функций телефона включите зажигание.	Включите зажигание.
Включите Bluetooth.	Включите функцию Bluetooth®.
Нет сопряжения с устройствами Bluetooth.	Выполните сопряжение мобильного телефона с устройством.

Отсек для телефона



Илл. 28 Центральная консоль, спереди: отсек для телефона

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр 41.

На дне вещевого отсека в передней части центральной консоли находится индукционная пластина, соединённая с антенной GSM на крыше - отсек для мобильного телефона.

Функция

Когда мобильный телефон кладётся в отсек, его сигнал усиливается примерно на 20 %. Поэтому аккумулятор телефона разряжается медленнее. Одновременно уменьшается электромагнитное излучение в салоне автомобиля.

Размещение телефона в отсеке

- Откройте отсек, нажав на край крышки **A** по стрелке.
- Положите мобильный телефон задней стороной вниз на индукционную пластину в отсеке **B**.
- Закройте отсек, потянув за край крышки **A** в противоположном стрелке направлении » **!**.

Нахождение мобильного телефона в отсеке не означает автоматического соединения с устройством.

! ВНИМАНИЕ

В целях безопасности во время движения крышка отсека с телефоном всегда должна быть закрыта.

! ОСТОРОЖНО

- Наличие защитного чехла на телефоне, находящемся в отсеке, может отрицательно сказаться на уровне сигнала.
- На уровень сигнала также влияет наличие металлических предметов под телефоном - например, монет или ключей.

Настройки

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр 41.

➤ Нажмите клавишу **PHONE** → ⚙️.

- **Выбор телефона** - поиск доступных телефонов/список сопряжённых телефонов/выбор телефона
 - **Найти телефон** - поиск мобильного телефона
- **Bluetooth** - настройки Bluetooth® » стр. 22

- **Профиль пользователя** - настройки пользовательского профиля
- **Управление избранным** - настройки экранных кнопок быстрого набора телефонных контактов, возможность добавлять и удалять контакты
- **Номер почтового ящика: Место для ввода** - ввод телефонного номера почтового ящика
- **Код:** - включение/выключение функции, дающей возможность набирать номер с автоматическим добавлением перед ним заданного кода; После включения этой функции в некоторых меню высвечивается экранная кнопка для добавления кода ☞.
- **Место для ввода** - ввод кода междугородной связи для телефонного номера
- **Сортировка по:** - упорядочение телефонной книги
 - **фамилии** - расположение в алфавитном порядке по фамилиям
 - **имени** - расположение в алфавитном порядке по именам
- **Импорт контактов** - запуск обновления телефонной книги, с отображением количества импортированных контактов и сохранённых в памяти телефона контактов
- **Удал. профилей других пользов.** - удаление от одного до трёх последних пользовательских профилей (контактов, настроек сортировки телефонных разговоров, списков вызовов, запрограммированных под кнопки быстрого вызова контактов)
- **Напоминание: не забудьте мобильный т.** - включение/выключение напоминания о подключённом телефоне после выключения зажигания и извлечения ключа зажигания из замка (в а/м с системой KEESY - после выключения зажигания и открывания двери водителя)
- **Выбор мелодии звонка** - выбор мелодии звонка, если подключённый мобильный телефон не поддерживает функцию in-band ringing¹⁾
- **Показ изображений для контактов** - включение/выключение показа изображения, закреплённого в телефоне за данным контактом²⁾

Соединение мобильного телефона с устройством

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

- Условия для сопряжения _____ 45
- Установка соединения между устройством и мобильным телефоном ___ 45

¹⁾ Функция in-band ringing позволяет использовать в качестве звонка мелодию вызова, настроенную на мобильном телефоне.

²⁾ Эта функция поддерживается только некоторыми телефонами.

- Сопряжение мобильного телефона с устройством _____ 46
- Соединение с другим сопряжённым телефоном _____ 46
- Подключение/отключение профиля Bluetooth® _____ 47
- Удаление мобильного телефона из списка сопряжённых устройств ____ 47
- Разрыв соединения _____ 47

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, *Важные указания.*

В подключаемом телефоне устройство отобразится как SKODA_BT_..., где ... - это последние четыре символа идентификационного VIN-номера.

Название устройства может быть изменено » стр. 22.

ВНИМАНИЕ

В процессе сопряжения устройство может запросить подтверждение некоторых функций в мобильном телефоне. Поэтому не выполняйте сопряжение телефона во время движения — опасность аварии!

Примечание

- Максимальное количество сопряжённых телефонов - 20. Когда это максимальное количество уже достигнуто, то при сопряжении с новым телефоном автоматически удаляется сопряжение с телефоном, которое не использовалось дольше всего.
- В некоторых странах могут быть ограничены возможности использования телефонов с функцией Bluetooth®. Более подробную информацию можно получить в местных компетентных органах.
- Дальность действия Bluetooth®-соединения ограничена салоном автомобиля. Эта величина зависит от конкретных условий на местности и наличия помех, создаваемых другими устройствами.
- При выполнении сопряжения с мобильным телефоном соблюдайте его руководство по эксплуатации.

Условия для сопряжения

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр 44.

Чтобы телефон мог соединяться с устройством, сначала должно быть выполнено сопряжение телефона и устройства громкой связи (устройства должны быть «познакомлены» друг с другом).

Условия успешного сопряжения:

- ✓ Зажигание включено.
- ✓ Функция Bluetooth® на устройстве » стр. 22 и мобильном телефоне включена.
- ✓ Режим видимости на устройстве включён » стр. 22.
- ✓ Режим видимости на мобильном телефоне включён.
- ✓ Для подключаемого мобильного телефона не допускается наличие активного соединения с другим телефоном.
- ✓ Телефон находится в пределах дальности действия Bluetooth®.
- ✓ Телефон поддерживается устройством.

Сопряжение может быть инициировано как с устройства, так и с телефона.

i Примечание

Доступные обновления для Bluetooth®-устройств и информация о поддерживаемых телефонах выложены на сайте ŠKODA www.infotainment.skoda-auto.com.

Установка соединения между устройством и мобильным телефоном

📖 Сначала прочтите и примите к сведению **!** на стр 44.

Устройство сопряжено с телефоном

После включения зажигания устройство автоматически начинает устанавливать соединение с последним подключённым телефоном.

Во время установки соединения, в зависимости от модели телефона, на экране устройства может отобразиться сообщение ... **Установить соединение?**, а также меню со следующими кнопками.

- **Установить** - подтверждение сопряжения
- **Отмена** - завершение процесса сопряжения

Если соединение установить не удаётся, то устройство начинает пытаться соединиться с другими телефонами, с которыми оно было сопряжено ранее.

Если соединение всё равно не удаётся установить, следует запустить поиск телефона.

Устройство не сопряжено с телефоном

После включения зажигания на экране устройства появляется сообщение **Произведите поиск мобильного телефона и установите с ним соединение**, а также меню со следующими кнопками.

-  **Найти телефон** - поиск доступных телефонов с активированной функцией Bluetooth® и включённым режимом видимости
-  - открывание меню настроек » стр. 43, *Настройка*

По завершении поиска нажмите экранную кнопку **Результаты**. Отобразится список найденных телефонов (кнопка также доступна в процессе поиска).

Выберите нужный телефон из списка.

Если поиск был неудачным, то надо проверить, выполняются ли условия для успешного сопряжения » стр. 45, *Условия для сопряжения*.

Подтверждение сопряжения

В зависимости от версии Bluetooth®, в телефоне сопряжение может быть подтверждено одним из следующих способов.

- В течение 30 секунд подтвердите в устройстве и в телефоне отображённый на экране устройства/телефона 6-значный PIN-код¹⁾.
- При необходимости выберите в телефоне возможность автоматического соединения с устройством.

Или

¹⁾ В устройствах, оснащённых Bluetooth® v2.1 и выше, для сопряжения телефона используется быстрое соединение SSP (SSP = Secure Simple Pairing, т. е. «простое безопасное сопряжение»). При таком способе соединения от пользователя не требуется ввод PIN-кода.

- Подтвердите в телефоне запрос на установку соединения.
- В течение 30 секунд введите в телефон указанный на дисплее устройства 4-значный PIN-код.
- При необходимости выберите в телефоне возможность автоматического соединения с устройством.

Соединение

После успешного соединения на экране устройства появляется сообщение ... **Пользователь подключен.** и главное меню **Телефон** » *илл. 27 на стр. 42.*

Примечание

Если мобильный телефон поддерживает профили Bluetooth® A2DP и AVRCP, на дисплее телефона может появиться запрос на проведение сопряжения телефона в качестве Bluetooth®-плеера.

Сопряжение мобильного телефона с устройством

 Сначала прочтите и примите к сведению  на стр. 44.

При выполнении сопряжения с мобильным телефоном соблюдайте его руководство по эксплуатации.

- Запустите на мобильном телефоне поиск имеющихся Bluetooth®-устройств.
- Выберите в списке найденных Bluetooth®-устройств ваше головное устройство¹⁾.

Во время установки соединения на экране устройства отобразится сообщение ... **Установить соединение?** и следующие кнопки.

Отмена - завершение процесса сопряжения

Установить - подтверждение процесса сопряжения

В зависимости от версии Bluetooth®, в телефоне сопряжение может быть подтверждено одним из следующих способов.

- В течение 30 секунд подтвердите в устройстве и в телефоне отображённый на экране устройства/телефона 6-значный PIN-код²⁾.
- При необходимости выберите в телефоне возможность автоматического соединения с устройством.

¹⁾ Название устройства можно найти в настройках Bluetooth® » стр. 22.

²⁾ В устройствах, оснащённых Bluetooth® v2.1 и выше, для сопряжения устройства используется быстрое соединение SSP (SSP = Secure Simple Pairing, т. е. «простое безопасное сопряжение»). При таком способе соединения от пользователя не требуется ввод PIN-кода.

Или

- Введите в устройство 4 - 16-значный PIN-код.
- В течение 30 секунд введите в мобильном телефоне введённый в устройство PIN-код
- При необходимости положительно ответьте на запрос о подтверждении действия в телефоне.

Если к устройству не подключён другой телефон, то после успешного соединения на экране устройства появляется сообщение ... **Пользователь подключен.** и главное меню **Телефон** » *илл. 27 на стр. 42.*

Если устройство уже установило соединение с другим телефоном, то выполняется сопряжение нового телефона, однако сохраняется соединение с ранее подключённым телефоном.

Соединение с другим сопряжённым телефоном

 Сначала прочтите и примите к сведению  на стр. 44.

Чтобы соединить устройство с другим сопряжённым телефоном, существующее соединение специально прерывать не нужно. При соединении с другим мобильным телефоном текущее соединение прерывается само собой.

- В главном меню **Телефон** нажмите экранную кнопку  **В** » *илл. 27 на стр. 42.*

Отобразится список телефонов, с которыми ранее проводилось сопряжение.

- Выберите сопряжённый мобильный телефон, который вы хотите соединить с устройством.

На экране устройства отобразится сообщение ... **Заменить это соединение соединением ...?** и следующие кнопки.

- **Отмена** - выход из меню смены телефона
- **Замена** - соединение с выбранным телефоном

После успешного соединения на экране устройства появляется сообщение ... **Пользователь подключен.** и главное меню » *илл. 27 на стр. 42.* ▶

Если не удаётся найти нужный телефон в списке ранее сопряжённых телефонов, следует выполнить сопряжение телефона с устройством заново » стр. 45.

Подключение/отключение профиля Bluetooth®

📖 Сначала прочтите и примите к сведению ⓘ на стр 44.

➤ Нажмите клавишу  → **Bluetooth** → **Сопряжённые**.

Отобразится список сопряжённых устройств.

При нажатии экранной кнопки подключённого устройства Bluetooth® откроется меню с возможными поддерживаемыми профилями соединения на выбранном устройстве.

При нажатии экранной кнопки с названием и символом профиля соединения на экране появится сообщение ... **Разорвать соединение с профилем?** и меню с кнопками.

➤ **Разорвать** - при нажатии кнопки выбранный профиль отключается.

Или

➤ **Замена** - если устройство уже соединено с другим телефоном, то при нажатии кнопки существующий профиль будет заменён новым.

На экране устройства отобразится сообщение ... **Установление соединения** с: ..., и будет подключён выбранный профиль Bluetooth®.

В любом меню нажатием кнопки **Отмена** можно завершить смену профиля.

Возможные символы:

Символ	Значение
	Телефоны, поддерживающие устройство громкой связи (Bluetooth®-профиль HFP) ^{a)}
	Телефоны, соединённые с устройством через Bluetooth®-профиль HFP ^{a)}
	Bluetooth®-плеер (Bluetooth®-профиль A2DP и AVRCP) ^{b)}
	Bluetooth®-плеер, соединённый с устройством громкой связи через Bluetooth®-профили A2DP и AVRCP ^{b)}

^{a)} HFP - это профиль Bluetooth®, поддерживающий работу устройства громкой связи.

^{b)} A2DP и AVRCP - это профили Bluetooth®, поддерживающие мультимедийные функции.

Если устройство Bluetooth® уже соединено с головным устройством через один из профилей, то при подключении профиля на другом устройстве он деактивируется на текущем устройстве и переключается на новое выбранное устройство.

Переключение затрагивает только новый выбранный профиль, остальные профили остаются подключёнными к текущему устройству.

С устройством могут быть сопряжены несколько телефонов (или устройств Bluetooth®), но только один может быть одновременно соединён по профилю HFP, и один — по профилю A2DP или AVRCP.

Удаление мобильного телефона из списка сопряжённых устройств

📖 Сначала прочтите и примите к сведению ⓘ на стр 44.

➤ Нажмите кнопку  → **Bluetooth** → **Сопряжённые**.

Отобразится список сопряжённых устройств и следующие кнопки.

➤ **Удалить все** - удаление всех телефонов в списке сопряжённых устройств
➤  - удаление выбранного телефона

После нажатия одной из экранных кнопок появляются следующие кнопки.

➤ **Отмена** - отмена удаления
➤ **Удалить** - подтверждение удаления

Телефон, соединённый с устройством, не отображается в списке сопряжённых устройств. Чтобы его удалить, необходимо сперва разорвать соединение между телефоном и головным устройством » стр. 47, *Разрыв соединения*.

Разрыв соединения

📖 Сначала прочтите и примите к сведению ⓘ на стр 44.

Разорвать соединение мобильного телефона с устройством можно следующим образом:

➤ Вынув ключ зажигания (на автомобилях с системой KESSY – выключив зажигание и открыв дверь водителя).
➤ Разорвав соединение с устройством или выключив функцию Bluetooth® на мобильном телефоне.

- › Выключив режим Bluetooth® на устройстве » стр. 22, *Настройки Bluetooth®*.
- › Удалив телефон из списка сопряжённых устройств » стр. 47, *Удаление мобильного телефона из списка сопряжённых устройств*.
- › Отключив профиль Bluetooth® HFP » стр. 47, *Подключение/отключение профиля Bluetooth®*.

Функции телефона

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Быстрый набор телефонного номера	48
Прямой ввод телефонного номера	48
Телефонная книга	49
Списки вызовов	50
Телефонный разговор	50
Конференция	50

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4.

Быстрый набор телефонного номера

Экранные кнопки быстрого набора [C] » илл. 27 на стр. 42 позволяют осуществлять срочный набор запрограммированных телефонных номеров контакта.

В распоряжении имеются шесть кнопок быстрого вызова.

Закрепление за кнопкой телефонного номера контакта

- › Нажмите ещё не занятую кнопку быстрого набора [C] » илл. 27 на стр. 42.

Открывается телефонная книга.

- › Введите желаемый телефонный контакт либо контактный номер.

Закрепление телефонного номера для быстрого вызова также можно выполнить в настройках меню **Телефон** » стр. 43.

Выбор закреплённых телефонных номеров контакта

- › Нажмите нужную кнопку быстрого набора телефонного номера контакта [C] » илл. 27 на стр. 42.

Изменение закреплённых телефонных номеров контакта

- › Нажмите и удерживайте желаемую кнопку быстрого набора [C] » илл. 27 на стр. 42.

Открывается телефонная книга.

- › Введите желаемый телефонный контакт либо контактный номер.

Телефонный номер контакта закрепляется за выбранной кнопкой для быстрого набора.

Изменение можно осуществлять также в настройках меню **Телефон** » стр. 43.

Удаление телефонного номера контакта

- › Нажмите клавишу с символом ☰ → **Профиль пользователя** → **Управление избранным**.
- › Нажмите желаемую кнопку быстрого набора. При подтверждении пункта меню **Удалить** снимается привязка телефонного номера контакта к кнопке быстрого набора.

Прямой ввод телефонного номера



Илл. 29
Прямой ввод телефонного номера

- › Нажмите клавишу [C].

Появляется экран для ввода телефонного номера » илл. 29.

Можно выполнять следующие функции:

-  Удаление цифр
-  Набор введённого телефонного номера¹⁾
-  Ввод кода²⁾, если в настройках телефона включена функция возможности добавления кода перед номером » [стр. 43](#)
-  Ввод номера с помощью голосового управления » [стр. 15](#)
-  **Почтовый ящик** Выбор почтового ящика, если номер почтового ящика занесён в настройки телефона » [стр. 43](#) либо ввод номера напрямую

Экран ввода функционирует одновременно и как алфавитно-цифровая клавиатура для поиска контакта в телефонной книге.

Если, к примеру, введены цифры 32, то на дисплее показываются контакты с группами букв DA, FA, EB и Ä.

Любой понравившийся контакт может быть выбран с помощью нажатия на соответствующую экранную кнопку данного контакта.

Телефонная книга

- Нажмите клавишу .

В телефонной книге устройства имеется 2000 свободных ячеек памяти для импорта телефонных контактов. Для каждого контакта можно сохранить до 5 телефонных номеров.

Телефонную книгу можно вызвать непосредственно во время телефонного разговора.

После успешного сопряжения производится импорт контактов³⁾.

Загрузка телефонной книги

После первого подключения мобильного телефона к устройству система начинает загружать телефонную книгу из памяти телефона и с SIM-карты⁴⁾ в память устройства³⁾. В зависимости от количества контактов этот процесс может занять несколько минут.

¹⁾ Если не введено никакого номера, то после нажатия кнопки  отображается номер, который был набран в предыдущий раз.

²⁾ Если включена возможность добавления, а в настройках телефона код не задан, то в поле ввода после нажатия кнопки  отображается номер, который был набран в предыдущий раз. Если установлен код, а в строке ввода задан номер, то после нажатия кнопки  перед телефонным номером добавляется код и начинается установка соединения.

³⁾ В некоторых телефонах требуется подтверждение импорта контактов в устройство.

⁴⁾ При некоторых мобильных телефонах загрузка контактов с SIM-карты не поддерживается.

⁵⁾ Эта функция поддерживается только некоторыми телефонами.

Если количество контактов, импортируемых из телефонной книги, превышает 2000, то процесс загрузки заканчивается, на дисплее появляется сообщение **Контакты импортированы не полностью**. Для вызова доступны только уже загруженные контакты, их можно просмотреть в меню .

Первые 200 контактов загружаются в устройство вместе с данными контактов, включая прикреплённые к контактам в мобильном телефоне изображения⁵⁾.

Если при загрузке телефонной книги появляется ошибка, на дисплее высвечивается сообщение **Неудачный импорт. Попробуйте ещё раз и проверьте разрешено ли соединение с устройством ... через Bluetooth**.

Обновление телефонной книги

При каждом последующем подключении мобильного телефона к головному устройству выполняется только обновление телефонной книги.

В это время телефонной книгой можно пользоваться в том виде, в котором она была сохранена при последнем успешно завершённом обновлении. Новые добавленные номера телефонов будут отображаться только после завершения текущего обновления.

Обновление можно выполнить вручную » [стр. 43](#) **Импорт контактов**.

Поиск контактов

При нажатии экранной кнопки **Поиск** открывается экран ввода для поиска в телефонной книге » [стр. 8](#).

Вызов контакта

При нажатии экранной кнопки с подсвеченным контактом начинается набор номера.

Если у контакта имеется несколько телефонных номеров, то после нажатия экранной кнопки контакта высвечивается меню с телефонными номерами. ▶

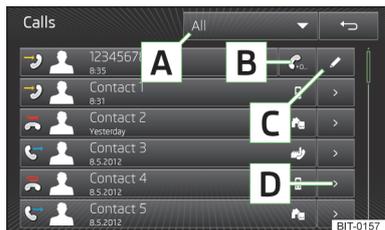
Детали контактов

При нажатии кнопки с символом > можно вызвать подробную информацию о контакте.

При нажатии экранной кнопки с подсвеченным телефонным номером начинается набор номера.

При нажатии кнопки с символом  и адресом контакта начинается ведение по маршруту.

Списки вызовов



Илл. 30
Списки вызовов

В списке вызовов содержится информация о телефонных разговорах.

> В главном меню **Телефон** нажмите кнопку  » *илл. 27 на стр. 42.*

Описание изображения на дисплее

A Сортировка списка вызовов

- > **Все** - список всех вызовов
- > **Пропущенные** - список пропущенных вызовов
- > **Исходящие** — список набранных номеров
- > **Принятые** — список принятых вызовов

B Вызов номера с заданным кодом » *стр. 43, Настройки*

C Редактирование телефонного номера перед набором

D Индикация деталей контакта

При нажатии экранной кнопки с подсвеченным контактом или одним из его телефонных номеров начинается набор номера.

Телефонный разговор

Исходящий вызов

Во время соединения на дисплее высвечивается телефонный номер и имя контакта. Можно выбрать следующую функцию:

 Завершить набор

Входящий вызов

Во время вызова на дисплее высвечивается телефонный номер вызывающего абонента или имя контакта. Можно выбрать одну из следующих функций:

 Ответить на входящий вызов

 Игнорировать входящий вызов (отключить сигнал вызова)

 Отклонить входящий вызов

 Фотография контакта¹⁾ - индикация более подробной информации о вызывающем абоненте.

Текущий разговор

Во время разговора на дисплее высвечивается телефонный номер или имя контакта и продолжительность вызова. Можно выбрать одну из следующих функций:

 Удержание вызова

 Выключение микрофона

 Включение микрофона

 Завершение вызова

 Фотография контакта¹⁾ - индикация более подробной информации о вызывающем/вызываемом абоненте

Конференция

Конференция – это совместный телефонный разговор между минимум тремя и максимум шестью собеседниками.

Запуск функции конференции/вызов дополнительного собеседника

> Во время вызова либо конференции вызовите следующего собеседника.

или

> При новом входящем вызове нажмите  .

¹⁾ Кнопка доступна только в случае, если контакт сохранён в телефонной книге.

Текущая конференция

Во время текущей конференции на экране отображается продолжительность разговора. Можно выбрать одну из следующих функций:

-  Удержание конференции - временный выход из конференции (которая продолжается на заднем плане)
-  Возврат к проходящей конференции
-  Выключение микрофона
-  Включение микрофона
-  Окончание конференции
-  Изображение конференции - индикация подробной информации об участниках конференции

Детали конференции

Во время текущей конференции нажмите на изображение конференции, чтобы высветился список других участников конференции. В зависимости от модели телефона можно выбрать одну из следующих функций:

-  Индикация информации об участниках
-  Разговор с собеседником за пределами конференции
-  Окончание разговора с одним из участников конференции

Навигационная система

Описание навигационной системы

Предисловие к навигационной системе

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	52
Навигационные данные	53

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, *Важные указания*.

Для навигации устройство использует систему спутников GPS (Global Positioning System) – (Система глобального позиционирования). С помощью спутникового сигнала рассчитывается местоположение автомобиля в текущий момент

Если устройство находится за пределами дальности действия сигнала спутников GPS (например, в густой растительности, в тоннеле, подземном гараже и т.п.), то устройство осуществляет навигацию в ограниченном режиме, только с помощью имеющихся в автомобиле датчиков.

Навигация осуществляется:

- ▶ посредством графических указаний на экране устройства и на дисплее в комбинации приборов;
- ▶ посредством речевых сообщений.

Системой навигации можно управлять:

- ▶ клавишами устройства » стр. 52;
- ▶ экранными кнопками на экране устройства » стр. 52;
- ▶ голосовым управлением » стр. 17;
- ▶ с дисплея комбинации приборов » стр. 14.

ВНИМАНИЕ

- Светофоры, дорожные знаки, запрещающие проезд без остановки, и знаки преимущества, места, где стоянка и остановка запрещены, а также сужения проезжей части или ограничения скорости движения устройством при навигации не учитываются.
- Скорость движения всегда соотносите с состоянием дороги, а также с дорожной обстановкой и погодными условиями.
- Озвучиваемые рекомендации могут не всегда соответствовать реальной ситуации, например, в некоторых местах могут недавно начаться ремонтные работы, или навигационные данные могут устареть.
- Отрегулируйте громкость голосовых указаний так, чтобы звуковые сигналы снаружи, например предупреждающие сигналы автомобилей, обладающих правом преимущественного проезда, таких как автомобили полиции, скорой помощи и пожарной службы, были слышны постоянно.

ОСТОРОЖНО

В некоторых странах некоторые функции устройства становятся невозможными после достижения определённой скорости. Эти ограничения соответствуют национальному ограничению скорости.

Главное меню



Илл. 31
Главное меню Навигационная система

Сначала прочтите и примите к сведению **!** и **!** на стр. 52.

▶ Нажмите клавишу **NAV**.

Откроется меню, которое было открыто в меню **Навигационная система** в предыдущий раз. ▶

Если открывается не главное меню **» илл. 32 на стр. 56**, а какое-либо другое, то главное меню можно открыть повторным нажатием клавиши **NAV**.

Функциональные кнопки в режиме навигации

Кнопка	Значение
	Ввод нового пункта назначения » стр. 61 или вызов меню Маршрут » стр. 70
	Отобразить меню Мои пункты » стр. 63
	Вызов меню Мои марш. » стр. 72
	Ввести/найти объект » стр. 64
	Настроить отображение карты и дополнительных окон » стр. 56
	Управление радиоприёмником или воспроизведением с носителей » стр. 23
	Настройка меню Навигационная система » стр. 53

Навигационные данные

Сначала прочтите и примите к сведению и на стр. 52.

Источники навигационных данных

Навигационные данные являются частью устройства и хранятся в его встроенной памяти.

Обновление данных

Навигационные данные необходимо регулярно обновлять.

Навигационные данные постоянно изменяются (например, появляются новые улицы, изменяются названия улиц и нумерация домов), и имеющиеся данные с течением времени могут потерять свою актуальность. По этой причине ведение по маршруту может стать не точным или неправильным.

Более подробную информацию об обновлении данных можно получить на сайтах SKODA или у дилеров SKODA.

Версию навигационных данных карты можно узнать в настройках навигационной системы **NAV** → → **Информация о версии**.

Настройки

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Главное меню	53
Маршрут	54
Карта	54
Настройки для заправки	54
Сообщения навигационной системы	54
Дополнительные настройки	55
Управление памятью	55

Обязательно прочтите и соблюдайте указания по технике безопасности **» стр. 4, Важные указания.**

Главное меню

Вызов главного меню

» В главном меню **Навигационная система** нажмите .

Настройка:

- **Настройки маршрута** - настройка параметров расчёта маршрутов **» стр. 54**
- **Настройки для заправки** - настройка предпочитаемых заправок, включение/выключение напоминания о малом запасе топлива с возможностью отыскания ближайшей заправки **» стр. 54**
- **Дополнительные настройки** - отображение дополнительной информации **» стр. 55**
- **Импорт пунктов** - импорт заранее подготовленных пунктов назначения **» стр. 64**
- **Карта** - отображение карты **» стр. 54**
- **Голосовые сообщ.** - настройка громкости и типа навигационных голосовых сообщений **» стр. 54**
- **Управл. памятью** - сортировка контактов, настройка домашнего адреса и удаление пунктов назначения **» стр. 55**
- **Информация о версии** - отображение информации об используемой в данный момент версии навигационных данных

Маршрут

- В главном меню **Навигационная система** нажмите  → **Настройки маршрута** .
- **Предложение 3-х альтерн. маршрутов** - включение/выключение ручного выбора типа маршрута (экономичный, быстрый, короткий) » [стр. 68](#)
 - **Маршрут:** - автоматический выбор предпочитаемого типа маршрута (ручной выбор типа маршрута отключён)
 - **Экономичный** - расчет экономичного маршрута с минимальным временем в пути и минимальным расстоянием - отображается зелёным
 - **Быстрый** - прокладывается маршрут, по которому можно быстрее всего доехать до пункта назначения, даже если для этого потребуются проехать большее расстояние - показывается красным цветом
 - **Короткий** - кратчайший маршрут к пункту назначения, даже если движение по нему потребует больше времени - показывается оранжевым цветом
 - **Динамич. прокладывание маршрута.** - включение/отключение функции динамической прокладки маршрута с использованием сообщений ТМС о дорожной обстановке для расчёта маршрута » [стр. 70](#)
 -  **Не использовать автомагистрали** - включение/отключение функции прокладки маршрута без использования автомагистралей
 -  **Не использ. паромы и жел. дорогу** - включение/отключение функции прокладки маршрута без использования паромов и поездов для перевозки автомобилей
 -  **Не использовать платные дороги** - включение/отключение функции прокладки маршрута без использования платных дорог
 -  **Не использовать тоннели** - включение/отключение функции прокладки маршрута без использования тоннелей, за проезд которых взимается плата
 -  **Не исп. дороги, где необход. виньетка** - включение/отключение функции прокладки маршрута без использования дорог, для проезда по которым необходима виньетка
 - **Показать доступные виньетки** - выбор дорог, для которых имеется действительная виньетка (из общего списка дорог, для которых необходима виньетка)

Карта

➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите  → **Карта** .

- **День/Ночь:** - выбор тона фона карты
 - **День** - светлый фон
 - **Ночь** - тёмный фон
 - **Автоматически** - отображение карты со светлым или с тёмным фоном, в зависимости от включения наружного освещения (без учёта дневного режима освещения)
- **Автоматическое масштабирование** - включение/выключение автоматического увеличения или уменьшения отображения карты во время движения » [стр. 56](#)
- **Показать дорожные знаки** - включение/выключение показа дорожных знаков
- **Выбрать категории объектов** - выбор из списка отображаемых на карте объектов (максимум 10 объектов) » [стр. 67](#)
- **Показать логотипы объектов** - включение/выключение показа относящихся к объектам логотипов фирм
- **Показать избранное** - включение/выключение отображение избранного
- **Рекомендация полосы** - включение/выключение окна с рекомендацией выбора полосы движения на сложных перекрёстках » [стр. 70](#)

Настройки для заправки

➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите  → **Заправка** .

Когда стрелка указателя уровня топлива достигает отметки минимального резерва, в комбинации приборов выводится предупреждение: **Внимание! Бак почти пуст. Найти АЗС рядом?**

- **Выбор предпочтительной АЗС** - настройка предпочитаемой сети АЗС (заправки выбранной сети АЗС при поиске будут отображаться на первых позициях списка найденных заправок)
- **Предупр. о необходимости заправки** - включение/выключение отображения предупредительного сообщения о нехватке топлива со следующими пунктами:
 - **Отмена** - закрытие окна с предупредительным сообщением
 - **Найти** - поиск ближайшей АЗС; при выборе одной из найденных АЗС система автоматически прокладывает маршрут к ней от места нахождения автомобиля

Сообщения навигационной системы

➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите  → **Голосовые сообщения** .

- **Громкость** - настройка громкости голосовых сообщений навигационной системы.
- **Голосовые сообщения:** - настройка типа сообщений навигационной системы
 - **Подробно** - подробное навигационное сообщение
 - **Кратко** - сокращённое навигационное сообщение
 - **Тол. при пробках** - навигационные сообщения зачитываются только при наличии заторов по маршруту
- **Выкл. навигац. указаний при звонке** - включение/выключение подачи навигационных сообщений во время телефонного разговора (при использовании телефона, подключённого к устройству громкой связи » стр. 41)

Дополнительные настройки

- В главном меню **Навигационная система** нажмите  → **Дополнительные настройки**.
- **Показ времени:** - выбор отображения времени в статусной строке
 - **Время приб.** - отображение предполагаемого времени прибытия в пункт назначения
 - **Время движ.** - отображение предполагаемого времени до прибытия в пункт назначения.
- **Строка состояния:** - отображение информации о выбранном пункте назначения в статусной строке
 - **Пункт назнач.** - отображение информации о длине и продолжительности маршрута до пункта назначения
 - **След. пром. пун.** - отображение информации о длине и продолжительности маршрута до следующего промежуточного пункта назначения
- **Примеч.: граница стран пересечена** - включение/выключение отображения информационного окна с ограничением скорости движения при пересечении границы между странами
- **Демонстрационный режим** - включение/отключение демонстрационного режима ведения по маршруту
- **Задание пункта отправ. для демо-режима** - задание пункта отправления для предварительного расчёта маршрута в демонстрационном режиме
 - **Отмена** - отмена задания
 - **Положен.** - выбор места положения в данный момент в качестве пункта отправления
 - **Адрес** - выбор адреса в качестве пункта отправления

Управление памятью

- В главном меню **Навигационная система** нажмите  → **Управление памятью**.
- **Сортировать по:** - сортировка контактов, подзагруженных в память из подключённого телефона
 - **фамилии** - расположение в алфавитном порядке по фамилиям
 - **имени** - расположение в алфавитном порядке по именам
- **Задать домашний адрес** - отображение/ввод/изменение домашнего адреса
 - **Текущ. положение** - настройка домашнего адреса согласно текущему местоположению
 - **Адрес** - ввод нового адреса » стр. 57. Если домашний адрес уже введён, то отображается следующее:
 - «{ - уменьшение отображения карты
 - }» - увеличение отображения карты
 - **Редактир.** - изменение домашнего адреса
- **Удалить мои объекты (личные)** - удаление сохранённых объектов из памяти объектов
- **Обновить мои объекты (личные)** - обновление сохранённых объектов из памяти объектов
- **Удалить данные пользователя** - выбор данных, подлежащих удалению (удаление выбранных данных происходит при нажатии на кнопку **Удалить**)
 - **Последние пункты** - удаление всех пунктов назначения из списка последних пунктов назначения.
 - **Память пунктов** - удаление информации из списка сохранённых пунктов назначения
 - **Пам. маршрут.** - удаление информации из списка сохранённых маршрутов
 - **Мои объекты (личные)** - удаление списка личных объектов
 - **История: населённые пункты** - удаление списка с историей введённых населённых пунктов
 - **Домашний адрес** - удаление введённого домашнего адреса
 - **Пункт назначения «флажок»** - удаление пункта назначения с флажком

Управление картой

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Вводная информация	56
Опции отображения карт	56
Управление картой	56
Дорожные знаки	57
Ввод домашнего адреса	57

Обязательно прочтите и соблюдайте указания по технике безопасности » стр. 4, *Важные указания*.

Вводная информация



Илл. 32
Вид карты: главное меню

Описание изображения на дисплее

- A** карта
- B** символ дорожного знака » стр. 57
- C** текущее местонахождение автомобиля
- D** статусная строка » стр. 55
- E** символ объекта » стр. 67

► Нажмите клавишу **NAV**.

Откроется меню, которое было открыто в меню **Навигационная система** в предыдущий раз.

Если открывается не главное меню » илл. 32, а какое-либо другое, то главное меню можно открыть повторным нажатием клавиши **NAV**.

Опции отображения карт

В зависимости от контекста можно выбрать один из двух вариантов показа навигационной карты. Кроме того, может быть отображено дополнительное окно с дополнительной информацией навигационной системы.

► В главном меню **Навигационная система** нажмите **NAV**. Будет отображен перечень экранных кнопок.

Перечень экранных кнопок

- 2D - текущее местонахождение автомобиля на карте вида 2D
- 3D - текущее местонахождение автомобиля на карте вида 3D
- 3D-карта с объёмным отображением зданий (топографическая карта)
- отображение пункта назначения (отображается только после расчёта маршрута)
- отображение обзорной карты с маршрутом к пункту назначения (после расчёта маршрута отображается полный маршрут, от места нахождения а/м до пункта назначения, при этом выбирается необходимый для такого отображения масштаб карты)

День/ночь отображение карты со светлым или с тёмным фоном

Дополнительное окно Включение и отключение отображения дополнительных окон на карте » стр. 58

Управление картой

Сдвиг карты

Карта может быть сдвинута в любом нужном направлении, если коснуться пальцем экрана и сдвинуть его по экрану в желаемом направлении.

Изменение масштаба

► с помощью регулятора настройки **2**;

► прикосновением к экрану двумя пальцами, после чего пальцы сдвигаются друг к другу или раздвигаются друг от друга. ►

Экранные кнопки и символы отображения карты

- - изменение ориентации карты в зависимости от контекста
 - Отображение карты 2D - карта поворачивается, стрелка направления движения » илл. 32 на стр. 56 направлена к верхнему краю экрана, или Север ориентирован по верхнему краю экрана, а стрелка указывает направление движения
 - В 3D-представлении карты карта поворачивается, а стрелка направления движения всегда указывает на верхний край карты (если масштаб карты превышает 100 км, карта ориентируется в направлении на север).
- - при касании карта ориентируется по положению автомобиля (эта экранная кнопка появляется, например, при сдвигании карты в индикатор положения автомобиля)
- - при касании карта ориентируется по положению пункта назначения или указателя маршрута (эта экранная кнопка появляется, например, при сдвигании карты к индикатору положения пункта назначения)
- - находящееся ниже символа число сообщает высоту над уровнем моря¹⁾
- - при касании масштаб карты на несколько секунд увеличивается, а затем восстанавливается (быстрый просмотр)
- - отображение величины масштаба карты, установленного вручную
- - отображение величины масштаба карты, установленного автоматически
- - Включение/отключение автоматического масштабирования во время ведения по маршруту. При включённом автоматическом масштабировании отображается зелёный символ. При включённом автоматическом масштабировании масштаб карты изменяется автоматически, в зависимости от участка движения (движение по шоссе - больший масштаб, движение в населённом пункте - меньший масштаб карты).

Отключить автоматическое масштабирование можно прикоснувшись к символам → , или изменив масштаб карты. Повторным касанием символа (экранная кнопка, выделенная зелёным цветом) автоматическое масштабирование снова включается. Автоматическое масштабирование можно также включить/отключить в настройках навигационной системы. » стр. 54

¹⁾ Для отображения высоты над уровнем моря должны приниматься сигналы от, как минимум, пяти спутников и ведение по маршруту не должно работать в демонстрационном режиме.

Автоматическое масштабирование работает только тогда, когда карта выровнена по положению автомобиля (экранная кнопка со знаком не отображается).

Дорожные знаки

Система предоставляет возможность отображать на информационном дисплее, а также экране головного устройства, дорожные знаки » илл. 32 на стр. 56, которые:

- имеются в памяти навигационных данных картографического обеспечения;
- распознаются камерой.

Данные по распознаванию дорожных знаков, поступающие от передней камеры, всегда обладают приоритетом по отношению к данным из памяти навигационных данных.

Когда не открыто дополнительное окно **Знаки**, на дисплее головного устройства отображается только один дорожный знак.

Включение функции отображения дорожных знаков » стр. 54.

Ввод домашнего адреса

- В главном меню **Навигационная система** нажмите → **Управление памятью** → **Задать домашний адрес**.

Если домашний адрес не введён, то отображается окно ввода со следующим сообщением:

Введите домашний адрес: ваше текущее местоположение или новый адрес

Отображаются следующие экранные кнопки:

- **Текущ. положение** - настройка домашнего адреса согласно текущему местоположению
- **Адрес** - ввод домашнего адреса путём написания адреса » стр. 61

Описание процесса изменения или удаления домашнего адреса » стр. 55.

Дополнительное окно

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Меню в дополнительном окне	58
Звук	58
Компас	59
Манёвры	59
Знаки / Дорожное движение	59
GPS	60
Карта	60

Обязательно прочтите и соблюдайте указания по технике безопасности » стр. 4, *Важные указания*.

Меню в дополнительном окне

В дополнительном окне отображается дополнительная информация, в зависимости от ситуации и выбранного меню.

Включение

» В главном меню **Навигационная система** нажмите .

или

» В главном меню **Навигационная система** нажмите  → **Дополн. окно**.

Отобразится дополнительное окно, которое было открыто в предыдущий раз.

Выключение

» В главном меню **Навигационная система** нажмите .

или

» В дополнительном окне нажмите символ .

или

» В главном меню **Навигационная система** нажмите  → **Дополн. окно**.

Меню в дополнительном окне:

- **Звук** - управление воспроизведением с используемого в настоящий момент аудиоустройства » стр. 58;
- **Компас** - отображение текущего местоположения автомобиля относительно сторон света » стр. 59;
- **Манёвры** - отображение следующего навигационного указания (манёвра), следующего объекта или информации по перекрёстку » стр. 59;
- **Знаки** - отображение дорожных знаков, имеющихся в навигационных данных картографического обеспечения либо опознанных передней камерой обзора » стр. 59
- **GPS** - отображение географических координат текущего местоположения автомобиля » стр. 60;
- **Карта** - отображение карты » стр. 60.

Звук



Илл. 33
Дополнительное окно: Звук

В дополнительном окне **Звук** можно управлять воспроизведением с используемого в настоящий момент аудиоустройства » стр. 23.

Клавиша	Характер нажатия	Действие
	Нажатие	Переключение между радиостанциями
	Нажатие	Воспроизведение/пауза: воспроизведение останавливается и значок меняется на ► - при повторном нажатии клавиши воспроизведение возобновляется с того места, где оно было прервано.

Клавиша	Характер нажатия	Действие
⏪	короткое нажатие (в течение первых 5 секунд после начала воспроизведения трека)	Воспроизведение предыдущего трека с его начала
⏮	короткое нажатие (позже первых 5 секунд после начала воспроизведения трека)	Воспроизведение текущего трека с его начала
⏩	длительное нажатие ^{а)}	Быстрая прокрутка трека назад
⏭	Короткое нажатие	Воспроизведение следующего трека с его начала
⏭	длительное нажатие ^{а)}	Быстрая прокрутка трека вперёд

а) Чем дольше нажата кнопка, тем быстрее осуществляется прокрутка вперёд/назад.

Компас



Илл. 34
Дополнительное окно: Компас

В дополнительном окне **Компас** отображается текущее местоположение автомобиля относительно сторон горизонта.

Манёвры



Илл. 35
Дополнительное окно: Манёвры

В дополнительном окне **Манёвры** отображается навигационное указание (манёвр).

Отображаемые данные:

- ▶ при приближении к зоне манёвра (напр., пересечению или разветвлению дорог) в дополнительном окне отображаются подробности данного манёвра; после проезда этой зоны снова показывается информация по следующим предстоящим манёврам;
- ▶ название или номер улицы для текущей позиции автомобиля и три следующих направления/манёвра с названиями или номерами соответствующих улиц;
- ▶ удалённость и время движения до следующего места манёвра, включая числовую индикацию протяжённости остающейся части маршрута;
- ▶ указывается информация по следующим далее по маршруту объектам (напр., АЗС, парковки).

Знаки / Дорожное движение



Илл. 36
Дополнительное окно: Знаки дорожного движения

В дополнительном окне **Знаки** отображаются знаки дорожного движения. Может быть показано до 3 дорожных знаков и 3 дополнительных табличек.

Если в дополнительном окне отображается сообщение **Нет дорожных знаков**, то передняя камера не распознает никаких дорожных знаков или вы находитесь вне зоны, на которую распространяются навигационные данные.

Дополнительная информация » стр. 57.

GPS



Илл. 37
Дополнительное окно: GPS

В дополнительном окне **GPS** отображаются данные о текущем географическом положении автомобиля.

Отображаемые данные

- 📍 - географическая долгота¹⁾
- 📍 - географическая широта¹⁾
- 🏔️ - высота над уровнем моря²⁾
- 📶 - **Спутники:** - количество спутников, с которых принимается/может приниматься сигнал

¹⁾ Для того, чтобы отображалась информация о географических координатах (долготе и широте) текущего положения автомобиля, сигнал GPS должен приниматься по меньшей мере от трех спутников.

²⁾ Для отображения высоты над уровнем моря должны приниматься GPS-сигналы от, как минимум, пяти спутников и ведение по маршруту не должно работать в демонстрационном режиме.

Карта



Илл. 38
Дополнительное окно: Карта

В дополнительном окне **Карта** отображается дополнительная карта.

Варианты отображения карты

- 📍 - изменение ориентации карты в зависимости от контекста
 - Отображение карты 2D - карта поворачивается, стрелка направления движения [C] » илл. 32 на стр. 56 направлена к верхнему краю экрана, или Север ориентирован по верхнему краю экрана, а стрелка [C] указывает направление движения
 - В 3D-представлении карты карта поворачивается, а стрелка направления движения [C] всегда указывает на верхний край карты (если масштаб карты превышает 100 км, карта ориентируется в направлении на север).
- 📍 - указание маршрута (масштаб карты адаптируется к длине маршрута)
- 📍 - 2D - текущее местонахождение автомобиля на карте вида 2D
- 📍 - 3D - текущее местонахождение автомобиля на карте вида 3D
- 📍 - изображение величины масштаба карты, установленного вручную
- 📍 - изображение величины масштаба карты, установленного автоматически
- 📍 - Включение автоматического масштабирования во время ведения по маршруту. При включённом автоматическом масштабировании отображается зелёный символ. При включённом автоматическом масштабировании масштаб карты изменяется автоматически, в зависимости от участка движения (движение по шоссе - больший масштаб, движение в населённом пункте - меньший масштаб карты).

Навигационная система

Задание пункта назначения

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

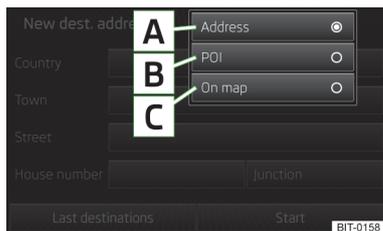
Возможности задания пункта назначения _____ 61

Адрес _____ 61

Карта _____ 62

Обязательно прочтите и соблюдайте указания по технике безопасности » стр. 4, Важные указания.

Возможности задания пункта назначения



Илл. 39
Возможности задания пункта назначения

Описание изображения на дисплее

- A** Адрес » стр. 61
- B** Поиск объектов » стр. 65
- C** На карте » стр. 62

Выберите меню возможности задания пункта назначения » [илл. 39](#).

➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите → **Настройки** → ▼.
или

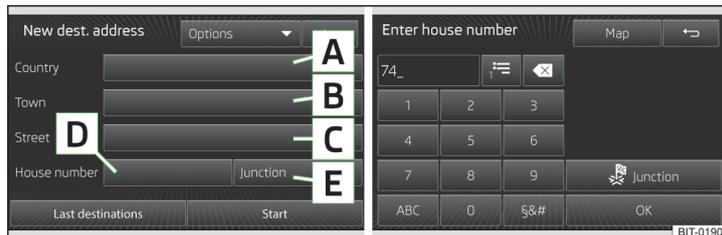
➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите → **Нов. пункт/пром. п.** → **Настройки** → ▼.

или

➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите → **Другие объекты** → **Настройки** → ▼.

Необходимо удостовериться, что пункт назначения указан верно, к примеру, что пункт назначения обозначен на карте. Некоторые названия населённых пунктов и других объектов могут относиться к нескольким местам.

Адрес



Илл. 40 Задание пункта назначения по адресу

Описание изображения на дисплее

- A** Страна
- B** Город/населённый пункт
- C** Улица
- D** Номер дома (экранная кнопка становится активна только после ввода улицы)
- E** Пересечение улиц (экранная кнопка становится активна только после ввода улицы)
- Возврат к меню более высокого порядка
- удаление символов в строке ввода
- ABC** Переключение на буквы » стр. 9
- §&** Переключение на специальные символы
- Ввод перекрёстка (пересечение дорог)
- OK** подтверждение текста, набранного в строке ввода
- Map** Открытие карт » стр. 62.

➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите → **Настройки** → **Адрес**.

или

➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите → **Нов. пункт/пром. п.** → **Настройки** → **Адрес**.

или

► В главном меню **Навигационная система** нажмите \mathbb{P} → **Другие объекты** → **Настройки** → **Адрес**.

Некоторые позиции ввода адреса уже могут оказаться заполнены данными предыдущего пункта назначения.

Ранее заполненные позиции ввода адреса можно корректировать, для чего надо коснуться этой позиции, а затем провести исправление в поле ввода » [стр. 8](#).

Для того, чтобы можно было начать ведение по маршруту, должны быть заполнены позиции страны, населённого пункта и улицы.

Ввод адреса осуществляется поэтапно в отдельных полях ввода.

В окне ввода улицы можно, нажатием кнопки **Центр**, вместо названия улицы выбрать центр введённого населённого пункта. Тогда больше не нужно будет вводить номер дома или перекрёсток.

Во время ввода адреса в окне ввода » [стр. 8](#) появляется кнопка **карта**. Нажатие этой кнопки открывает окно с картой » [стр. 62](#), в котором можно проверить или уточнить введённый адрес.

Номер дома или другое уточнение адреса можно произнести одним числом. Устройство покажет перечень комбинаций обоих номеров для искомого пункта назначения.

Если введённый номер дома не найден, то меню остаётся открытым, чтобы конкретизировать местоположение пункта назначения.

- **Нет номера дома** - ввод адреса без номера дома и отображение меню детализации пункта назначения
- **Номер ближайшего дома:** - подтверждение предложенного номера дома
- **Ввести перекрёсток** - открытие меню с указанием перекрёстков с введённой улицей

Если адрес введён правильно, то отображается подробная информация о пункте назначения » [стр. 73](#)

Карта



Илл. 41 Задание пункта назначения на карте

► В главном меню **Навигационная система** нажмите \mathbb{P} → **Настройки** → **На карте**.

или

► В главном меню **Навигационная система** нажмите \mathbb{P} → **Нов. пункт/пром. п.** → **Настройки** → **На карте**.

или

► В главном меню **Навигационная система** нажмите \mathbb{P} → **Другие объекты** → **Настройки** → **На карте**.

Ввод на карте применяется также для определения зоны поиска объектов » [стр. 65](#).

► В главном меню **Навигационная система** нажмите \mathbb{P} → **Другие объекты** → **Область поиска** → **Выбрать на карте** → **Редактир.**

Пункт назначения на карте можно ввести в виде GPS-координат или с помощью «прицела» » [илл. 41](#).

GPS-координаты

Пункт назначения можно ввести в виде координат долготы и широты (GPS-координат).

При нажатии кнопки с величиной долготы или широты для задаваемого пункта появится меню с вариантами уточнения. Необходимое значение можно уточнить с помощью кнопок с символом \blacktriangledown / \blacktriangle . При касании экрана вне кнопки на карте появится исходное меню для ввода пункта. ▶

Перекрестие наводится на введённые координаты, таким образом можно проверить положение введённой цели.

Перекрестие

Перекрестие показывает местоположение ранее введённого адреса.

Движением пальца по карте желаемый пункт назначения устанавливается в середине визира.

Касанием пальца точка касания сдвигается в центр перекрестия, одновременно отображаются широта и долгота введённого пункта.

Символ  показывает текущий масштаб карты, который может измениться во время ввода цели » стр. 56.

В нижней части экрана отображается адрес либо данные о географической долготе и широте введённого пункта.

Подтверждение пункта назначения

Подтвердите положение пункта назначения **OK**, коснувшись кнопки, затем будут отображены следующие пункты:

- **Сохранить** - сохранение пункта назначения в памяти списка пунктов назначения » стр. 9
- **Редактир.** - возврат к меню с возможностью ввода пункта назначения » стр. 61
- **Настройки** - отображение меню настроек параметров маршрутов » стр. 54
- **Начать** - начинается расчёт маршрута, включая выбор типа маршрута и ведения по маршруту либо включая ведение по маршруту предпочтительного типа

Уменьшение/увеличение карты

При нажатии экранной кнопки с символом  карта показывается во весь экран.

При нажатии экранной кнопки с символом  карта отображается на одной половине экрана, и вместе с ней отображается меню для ввода при помощи координат GPS.

Ввод сохранённых объектов

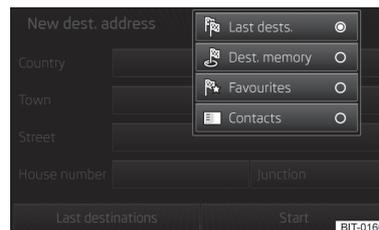
Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Мои пункты назначения	63
Домашний адрес	64
Собственный пункт назначения (vCard)	64

Обязательно прочтите и соблюдайте указания по технике безопасности » стр. 4, Важные указания.

Мои пункты назначения



Илл. 42
Меню Мои пункты назначения

Меню служит для выбора типа пунктов назначения, сохранённых в памяти устройства » илл. 42.

➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите  → **Пункты и контакты** → ▼.

или

➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите  → **Последние пункты назначения** → ▼.

Список пунктов назначения

-  Последние пункты
-  Память пунктов (сохранённые пункты и пункты «с флажком») ▶

 Избранные пункты назначения

 Список контактов с сохранёнными адресами¹⁾ (телефон должен быть подключён к устройству через Bluetooth® » стр. 41)

При подтверждении выбора пункта меню Пункты и контакты отображается следующее:

- **Найти** - экранная кнопка отображается при наличии более чем 5 контактов; после прикосновения к ней начинается поиск пункта назначения или контакта с сохранённым в меню пунктов назначения именем » стр. 8
- > - детализированная информация о пункте назначения или контакте

При подтверждении пункта назначения в зависимости от ситуации начинается ведение по маршруту или отображаются детали пункта назначения » стр. 73.

Домашний адрес

Данное меню служит для быстрой прокладки маршрута к одному из сохранённых домашних адресов.

» В главном меню **Навигационная система** нажмите  → **Домашний адрес**.

Если настроен предпочитаемый тип маршрута, то после касания экранной кнопки **Домашний адрес** начинается расчёт и ведение по маршруту либо после расчёта надо выбрать тип маршрута, а затем начнётся ведение по маршруту.

Если домашний адрес не введён, то отображается окно ввода со следующим сообщением:

Введите домашний адрес: ваше текущее местоположение или новый адрес

Отображаются следующие экранные кнопки:

- » **Положение** - задание домашнего адреса по текущему местоположению автомобиля;
- » **Адрес** - задание домашнего адреса по текущему по записанному адресу.

Описание процесса изменения или удаления домашнего адреса:

Ввести домашний адрес можно также в главном меню **Навигационная система**, нажав кнопку с символом  → **Управление памятью** → **Задать домашний адрес**.

Собственный пункт назначения (vCard)

С карты памяти SD, CD/DVD или USB-носителя в устройство можно загрузить собственные пункты назначения в формате vCard.

» В главном меню **Навигационная система** нажмите  → **Импорт пунктов**.

Отобразится список источников для возможного импорта данных » стр. 28.

После выбора источника и подтверждения пункта меню **Импорт всех визит. карточек этой папки**, начинается импорт сохранённых файлов в формате vCard в память устройства.

Объект

Введение

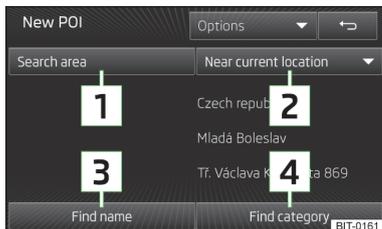
В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Ввод нового объекта	65
Область поиска для объекта	65
Поиск и выбор объекта	65
Быстрый выбор объекта	65
Выбор поиска в районе положения автомобиля, пункта назначения, промежуточного пункта и вдоль маршрута	66
Поиск в районе введённого адреса или указанной на карте точки	66

Обязательно прочтите и соблюдайте указания по технике безопасности » стр. 4, Важные указания.

¹⁾ Эта функция поддерживается только некоторыми телефонами.

Ввод нового объекта



Илл. 43
Главное меню

Описание изображения на дисплее

- 1 Выбор зоны поиска
- 2 Меню контекстуальных зон поиска
- 3 Поиск объекта по названию
- 4 Поиск объекта по категории

Откройте главное меню.

➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите → **Настройки** → **Объект**.

или

➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите → **Нов. пункт/пром. п.** → **Настройки** → **Объект**.

или

➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите → **Другие объекты**.

Область поиска для объекта



Илл. 44
Область поиска объекта

Описание изображения на дисплее

- A **Район местоположения** - в районе текущего местоположения автомобиля
- B **Район пункта назначения** - поиск в районе пункта назначения
- C **Район след. промеж. пункта** - в районе промежуточного пункта
- D **Вдоль маршрута** - поиск вдоль рассчитанного маршрута.
- E **В районе адреса** - поиск в районе введённого адреса
- F **Выбрать на карте** - поиск в районе указанной на карте точки

Сначала надо выбрать зону поиска объекта.

➤ В главном меню нажмите кнопку **1** » *илл. 43 на стр. 65* для введения нового объекта.

В зависимости от ситуации могут отображаться следующие настройки поиска **2** » *илл. 43 на стр. 65*.

Поиск и выбор объекта

Поиск объекта осуществляется в выбранной зоне » *стр. 65*.

Настройки поиска: » *илл. 43 на стр. 65*

- 3 поиск по введённому названию объекта » *стр. 8*
- 4 поиск по выбранной категории объекта » *стр. 67*

Меню с найденными объектами отображается после окончания поиска. После выхода в выбранную зону поиска меню преобразуется в каталог, содержащий не более 200 найденных записей.

При подтверждении пункта меню отображаются подробные сведения » *стр. 73*.

Быстрый выбор объекта

➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите .

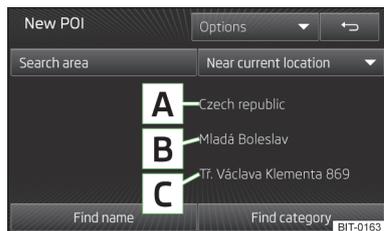
Меню быстрого выбора

- P Стоянка
- ¶ Ресторан
- 📍 АЗС

При касании пункта меню отображается список ближайших объектов выбранной категории. ▶

При выборе пункта меню в списке найденных объектов отображается детальная информация об объекте.

Выбор поиска в районе положения автомобиля, пункта назначения, промежуточного пункта и вдоль маршрута



Илл. 45
Область поиска объекта

Описание изображения на дисплее

- A** Страна
- B** Место
- C** Улица

Отображаемые в зоне поиска пункты меню служат лишь в информационных целях и не могут быть изменены.

Изображение действительно для следующих настроек зоны поиска в области **1** » илл. 43 на стр. 65.

- Район местоположения - текущее положение
- Район пункта назначения - цель
- Район след. промеж. пункта - промежуточный пункт
- Вдоль маршрута - маршрут

При прикосновении к экранным кнопкам **3** или **4** » илл. 43 на стр. 65 начинается поиск объектов в выбранной зоне поиска.

Поиск в районе введённого адреса или указанной на карте точки



Илл. 46 Поиск объектов : в районе введённого адреса/в районе указанной на карте точки

Описание изображения на дисплее

- A** Страна
- B** Место
- C** Улица
- D** при нажатии откроется экран для ввода точки на карте » стр. 62
- E** Страна
- F** Место
- G** Улица

Изображение действительно для следующих настроек зоны поиска **1** » илл. 43 на стр. 65.

- В районе адреса - поиск в районе введённого адреса
- Выбрать на карте - поиск в районе указанной на карте точки

Пункты меню, показанные в области поиска по введённому адресу, можно изменить.

Пункты меню, отображаемые в зоне поиска по точке, указанной на карте, служат для информации и не могут быть изменены.

При прикосновении к экранным кнопкам **3** или **4** » илл. 43 на стр. 65 начинается поиск объектов в выбранной зоне поиска.

Категории объектов

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Автомобиль и путешествие	67
Еда и покупки	67
Организации и общественные учреждения	68
Экстренные ситуации	68
Достопримечательности и свободное время	68
Прочие объекты на карте	68

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, *Важные указания*.

На экране с картой могут появляться символы для обозначения типов объектов.

- **Выбрать все** - отображение списка всех объектов в зоне поиска, к которой ближайшие объекты принадлежали изначально
- **Категории (по алфавиту)** - отображение категорий объектов, расположенных в алфавитном порядке
 - **Автомобиль и поездки**
 - **Еда и покупки**
 - **Фирмы и учреждения**
 - **Если что-то случилось**
 - **Достопр., места отдыха**

Автомобиль и путешествие

Символ	Значение	Символ	Значение
	Автобусные остановки		АЗС
	АГЭС (сжиж. нефт. газ)		АГЭС (природный газ)
	Пересечение автомаг.		Съезды/въезды автомоб.
	Отели и мотели		Погранпереходы
	Аэропорты		Ж/д вокзалы
	У автомагистралей		Стоянки
	Прокат автомобилей		Дилеры Skoda
	Сервисные центры Skoda		Паромы и перевозка по ж/д
	Информация для туристов		д

Включение/выключение отображения логотипов фирм.

Еда и покупки

Символ	Значение	Символ	Значение
	Электроника		Кафе
	Торговые центры		Ночная жизнь
	Одежда		Банкоматы
	Рестораны		Вина и крепкие напитки

Организации и общественные учреждения

Символ	Значение	Символ	Значение
	Банки		Органы самоуправления.
	Церкви		Фирмы
	Кладбища		Конгресс-центры
	Отделения связи		Правит. органы управл.
	Образоват. Учреждения		Посольства

Экстренные ситуации

Символ	Значение	Символ	Значение
	Аптеки		Медицин. Учреждения
	Больницы		Полиция

Достопримечательности и свободное время

Символ	Значение	Символ	Значение
	Автогородок		Гольф
	Казино		Кинотеатры
	Музеи		Памятники
	Парки		Спортивные центры
	Спортивный аэродром		Достопримечательн.
	Лодочный спорт		Театры, концерт. Залы
	Парки культуры и отдыха		Лыжи

Прочие объекты на карте

Символ	Значение	Символ	Значение
	Домашний адрес		Избран.
	Пункт назнач.		Промеж. пункт
	Центр населённого пункта		Центр небольшого населённого пункта

Ведение по маршруту

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Расчёт маршрута	_____	68
Графические навигационные указания	_____	69
Голосовые сообщения навигационной системы	_____	69
Маршрут	_____	70
Рекомендация полосы	_____	70

Обязательно прочтите и соблюдайте указания по технике безопасности » стр. 4, Важные указания.

Расчёт маршрута

Маршрут рассчитывается автоматически после задания пункта назначения. На расчёт маршрута влияют настройки прокладки маршрута » стр. 54 (тип маршрута, динамическая прокладка маршрута и т.п.).

Маршрут рассчитывается заново всякий раз, когда рекомендации навигационной системы игнорируются, или водитель отклоняется от рассчитанного маршрута. Расчёт занимает несколько секунд. Только после этого система может снова выдавать новые рекомендации для движения.

Когда включён Демонстрационный режим » стр. 55, следует вопрос, осуществлять ли ведение по маршруту в демонстрационном режиме или в нормальном режиме.

Демонстрационный режим показывает виртуальное ведение по маршруту к заданной цели. Он предоставляет возможность проехать рассчитанный маршрут «как моделируемую ситуацию», только на экране. ▶

Если включён режим расчёта альтернативных маршрутов, то после окончания расчёта отображаются экранные кнопки выбора типа маршрута с указанием длины маршрутов, а также предполагаемого времени в пути.

Тип маршрута

-  экономичный
-  быстрый
-  короткий

После выбора типа маршрута начинается ведение по маршруту.

Экранные кнопки типов маршрутов отображают, после расчёта маршрута, дополнительную информацию (зависящую от настроек) » [стр. 54](#), например использование автобанов , платные дороги  и пр.

При выключенной опции альтернативных маршрутов начинается расчёт маршрута и ведение по маршруту в соответствии с выбранным типом маршрута » [стр. 54](#).

Имеется возможность выбрать рассчитанный маршрут, прежде чем будет окончен расчёт остальных маршрутов.

Устройство пытается осуществлять ведение по маршруту, даже если навигационные данные не полны или вообще отсутствуют для заданной местности (например, улицы с односторонним движением, категории дорог и т.п.).

Остановка и возобновление ведения по маршруту

При выключении и последующем включении зажигания **без извлечения ключа** из замка зажигания (на автомобилях с системой KEESY это соответствует только выключению зажигания):

- » в течение 30 минут - продолжается ведение по рассчитанному маршруту;
- » от 30 до 40 минут - дисплей переходит в «режим ожидания» (для уменьшения нагрузки на дисплей), продолжается ведение по рассчитанному маршруту;
- » от 40 до 120 минут - на дисплее головного устройства отображается сообщение **Продолжить ведение?**; после подтверждения продолжается ведение по рассчитанному маршруту;
- » больше 120 минут - ведение по маршруту отменяется.

При выключении и последующем включении зажигания с **извлечением при этом ключа** из замка зажигания (на автомобилях с системой KEESY это соответствует выключению зажигания и открыванию двери водителя):

- » в течение 10 минут - продолжается ведение по рассчитанному маршруту;
- » от 10 до 120 минут - дисплей переходит в «режим ожидания» (для уменьшения нагрузки на дисплей), продолжается ведение по рассчитанному маршруту, на дисплее головного устройства отображается сообщение **Продолжить ведение?**; после подтверждения продолжается ведение по рассчитанному маршруту;
- » больше 120 минут - ведение по маршруту отменяется.

Графические навигационные указания

Графические навигационные указания отображаются:

- » на дисплее MAXI DOT » [стр. 9](#);
- » В дополнительном окне экрана устройства » [стр. 59](#).

Голосовые сообщения навигационной системы

Устройство даёт указания навигационной системы. Сообщения навигационной системы начинаются, как только закончен расчёт маршрута либо выбран тип маршрута.

Голосовые сообщения генерируются устройством. Устройство не всегда может обеспечить полную разборчивость сообщения (например, при озвучивании названий улиц или городов).

Перед поворотом подаётся до 3 рекомендаций.

Последнее сообщение навигационной системы можно повторить:

- » нажатием на регулятор  » [илл. 1 на стр. 5](#);
- » нажатием регулятора  » [илл. 10 на стр. 14](#) на многофункциональном рулевом колесе.

Момент озвучивания сообщения навигационной системы зависит от типа дороги (улицы), по которой движется автомобиль, и скорости движения. Например, на автомагистрали первое предупреждение о съезде с магистрали звучит примерно за 2000 м (6000 футов) до места съезда.

В режиме динамического ведения по маршруту голосовые сообщения информируют о затруднениях впереди по маршруту. Если в связи с затруднениями движения рассчитан новый маршрут, звучит сообщение **Расчёт маршрута....**

Настройка громкости сообщений навигационной системы либо их отключение во время телефонного разговора » стр. 54.

Маршрут

Если маршрут к пункту назначения рассчитан, то на экране отображается рекомендуемый маршрут.

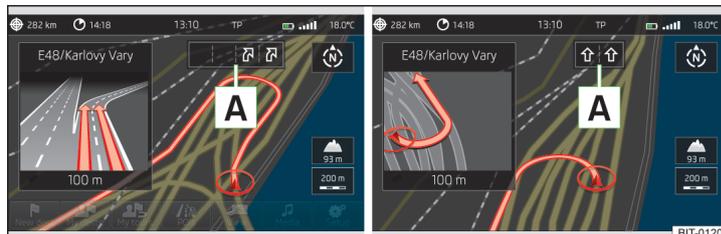
» В главном меню **Навигационная система** нажмите

Отображается следующее меню:

- **Останов. ведение** - завершение ведения по маршруту
- **Нов. пункт/пром. пункт** - задание нового пункта назначения либо добавление промежуточного пункта к уже проложенному маршруту » стр. 61 или » стр. 72
- **Инф. о маршруте** - отображение информации о пункте назначения, а также о проложенном маршруте (настройка отображаемой информации » стр. 55)
 - - время прибытия в пункт назначения или в промежуточный пункт¹⁾
 - - время, оставшееся до прибытия в пункт назначения или в промежуточный пункт¹⁾
 - - остаток пути до пункта назначения или до промежуточного пункта
- **Сохранить пункт** - сохранение пункта назначения в памяти через экран ввода » стр. 9
- **Описание маршрута** - отображение списка участков маршрутов
- **С пром. п.** - отображение пунктов назначения по маршруту » стр. 72
- **Впереди пробка** - при выявлении затруднения движения (например, затора) данные об этом затруднении могут быть введены вручную. После ввода этих данных устройство осуществляет новый расчёт и предлагает маршрут объезда. Для увеличения или уменьшения характеристик пробки нажмите на шкалу, воспользуйтесь / или поверните регулятор » илл. 1 на стр. 5.

¹⁾ Если время прибытия или время до конца поездки превышает 24 часа, то внутри отображается символ

Рекомендация полосы



Илл. 47 Рекомендуемая полоса движения

При ведении по маршруту, для некоторых перекрёстков, примыканий к автомагистралям, многополосным дорогам и т. п. может отображаться дополнительное окно с рекомендацией по выбору полосы движения » илл. 47.

Это дополнительное окно с рекомендацией полосы отображается только в том случае, когда информация о местности, по которой осуществляется движение, имеется в навигационных данных.

Включение/выключение функции » стр. 54.

Сообщения о ситуации на дорогах

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Управление	71
Включение/выключение динамической прокладки маршрута	71
Подробная информация о дорожном движении	71

Дорожное движение становится всё более интенсивным. По этой причине информация о текущем дорожном движении и ситуации на дорогах будет приобретать всё большее значение. ►

Дорожные сообщения TMC используются для оптимизации маршрута при возникновении помех для движения во время ведения по маршруту.

Главное устройство может получить эти сведения с помощью следующих систем:

- дорожное вещание TP в FM-диапазоне » стр. 25.
- дорожное вещание в диапазоне DAB
- дорожное вещание TMC с функцией динамической адаптации текущего маршрута

Для правильной работы функции дорожного вещания TMC необходимы следующие условия:

- ✓ Автомобиль находится в зоне приёма FM RDS-TMC.
- ✓ Уверенный приём не искажённого сигнала радиостанции дорожного вещания ¹⁾.
- ✓ Актуальные навигационные данные в устройстве.

Управление

TMC (Traffic Message Channel – канал дорожных сообщений) представляет собой цифровой радиоканал, по которому постоянно передаётся информация о состоянии дорожного движения.

- При нажатии клавиши  отображается список сообщений о ситуации на дорогах **Дор. сообщение .../!...**

Касаясь отметок записей дорожных сообщений, можно отобразить дорожные сообщения в деталях » стр. 71.

Если возможен приём сообщений станции TMC для текущего местонахождения, сообщения TMC постоянно обновляются в фоновом режиме. При этом не обязательно включать такую TMC-радиостанцию для прослушивания.

Приём сообщений TMC включён постоянно и не может быть выключен.

Правильность динамического ведения по маршруту зависит от получаемых дорожных сообщений TMC. За их содержание ответственность несут редакции соответствующих радиостанций.

Анализ и сохранение дорожных сообщений TMC возможны только в том случае, если в радионавигационной системе имеются навигационные данные для той навигационной зоны, в которой в данный момент находится автомобиль.

Включение/выключение динамической прокладки маршрута

- В главном меню **Навигационная система** нажмите  → **Настройки маршрута** → **Динамич. прокладывание маршрута**.

При включённой функции **Динамич. прокладывание маршрута** » стр. 54 сообщения о дорожной ситуации с помощью сообщений TMC воздействуют на прокладку маршрута.

Включение динамической прокладки маршрута

Пробки, о которых сообщает дорожная служба TMC и которые лежат непосредственно на маршруте движения, отмечаются на карте цветными знаками (напр., , ,  и т.п.). Пробки, которые лежат в стороне от маршрута движения, отмечаются на карте серым знаком. Направление, в котором находится затор, указывается стрелкой.

Выключение динамической прокладки маршрута

О заторах по маршруту не сообщается. Навигационная система прокладывает маршрут через затор. Но дорожные сообщения TMC продолжают автоматически обновляться. Их можно вывести на экран нажатием кнопки .

Если одна из отображаемых помех движению лежит на вашем пути, можно включить динамическую прокладку маршрута в процессе ведения к цели или заблокировать маршрут вручную » стр. 70.

Примечание

Объезд пробки, основанный на информации из дорожных сообщений TMC, не всегда может означать выигрыш во времени, например, если пути объезда сами перегружены транспортом.

Подробная информация о дорожном движении

После нажатия клавиши  на дисплее отображается следующая информация:

¹⁾ Плёнки или металлизированные наклейки на стёклах могут ухудшать радиоприём в автомобилях со встроенными в стёкла антеннами.

- Экранная кнопка **Все** - отображение всей информации о дорожном движении.
- Экранная кнопка **Маршрут** - отображение информации о дорожном движении только на текущем маршруте.
- Карты с изображением помех для движения.
- Окно с описанием информации о дорожном движении:
 - определение места события дорожного движения, точность которого зависит от актуальности навигационных данных;
 - описание до трёх событий, касающихся соответствующей информации;
 - описание направления, относительно события;
 - предположительная протяжённость события;
 - дополнительные сведения, например предположительное время задержки;
 - информационная строка, в которой приводятся данные о времени появления сообщения и о том, какая служба его предоставила;
 - символ, обозначающий вид информации.
- { - увеличение окна с описанием помехи для движения.
- } - уменьшение окна с описанием помехи для движения.
- ◀ - отображение предыдущего сообщения;
- ▶ - отображение следующего сообщения.
- ↶ - отображение списка всех принятых дорожных сообщений.

Мой маршрут

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Новый маршрут	72
Редактирование маршрута	73
Память маршрутов	73

Обязательно прочтите и соблюдайте указания по технике безопасности » стр. 4, *Важные указания*.

Новый маршрут



Илл. 48 Ввод нового маршрута

► В главном меню **Навигационная система** нажмите → **Новый маршрут с промежут. пунктами**, открывается меню ввода нового маршрута

Маршрут можно построить заранее. После ввода маршрута можно или сразу запустить ведение по нему, или сохранить маршрут, чтобы воспользоваться им позже.

Отдельные пункты назначения можно перемещать, прикоснувшись к ним на экране и «сдвигая» их пальцем.

При нажатии экранной кнопки с пунктом назначения открывается окно с экранными кнопками для обработки пункта назначения.

Описание изображения на дисплее

- Введение нового пункта назначения
- Выбор пункта назначения из сохранённых в памяти » стр. 63
- Сохранение маршрута в памяти маршрутов
- Прокладывание введённого маршрута и запуск ведения по нему
- Остановка ведения по маршруту
- Промежуточный пункт назначения с порядковым номером
- Пункт назнач.
- Время прибытия в пункт назначения или в промежуточный пункт
- Остаток пути до пункта назначения или до промежуточного пункта
- Удаление промежуточного пункта назначения
- Запуск прямого ведения по маршруту
- Открывание деталей пункта назначения » стр. 73

При нажатии на название пункта назначения или промежуточного пункта открывается меню редактирования пункта назначения (, , ).

По завершении расчёта маршрута при отдельных пунктах назначения указываются время прибытия и длина пути до них.

Редактирование маршрута

➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите  → **Ред. маршрут**, открывается список пунктов назначения текущего маршрута.

Ведение по маршруту при этом не прерывается.

При нажатии на название пункта назначения или промежуточного пункта открывается меню редактирования пункта назначения » [стр. 72](#).

Память маршрутов

➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите  → **Память маршрутов с промеж. пунктами**, открывается список сохранённых маршрутов.

При выборе в списке одного из маршрутов, открывается меню для выбранного маршрута с пунктами назначения, дающее возможность редактировать пункты назначения и запускать ведение по этому маршруту. » [стр. 72](#)

Управление пунктом назначения

Введение

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

Промежуточный пункт _____ 73
Детали пункта назначения _____ 73

Обязательно прочтите и соблюдайте указания по технике безопасности » [стр. 4](#), *Важные указания*.

Промежуточный пункт

К одному маршруту, во время ведения по нему, можно добавить до десяти промежуточных пунктов назначения. Ведение по маршруту будет в этом случае осуществляться от одного промежуточного пункта к другому в по-

рядке из расположения по маршруту. После достижения ближайшего промежуточного пункта, ведение по маршруту продолжается к следующему (ближайшему) пункту.

➤ В главном меню **Навигационная система** нажмите  → **Нов. пункт/пром. п.**, откроется меню ввода нового пункта назначения » [стр. 61](#) и затем при следующем шаге откроется меню с подробностями пункта назначения » [стр. 73](#).

Если ведение по маршруту уже выполняется, при подтверждении команды **Начать** после задания промежуточного пункта на дисплее устройства появится сообщение **Ведение по маршруту уже производится. Начать ведение непосредственно к новому пункту назначения или добавить его в качестве промежуточного?** и следующие пункты » [илл. 48 на стр. 72](#):

- **Отмена** - отмена ввода промежуточного пункта, продолжение ведения по маршруту к прежнему пункту назначения.
- **Промеж. пункт** - введенный пункт добавляется к маршруту, и ведение по маршруту осуществляется вначале к этому пункту.
- **Начать** - введенный пункт добавляется в качестве конечного пункта поездки и заменяет прежний конечный пункт поездки

После достижения максимального числа в десять промежуточных пунктов один из промежуточных пунктов следует удалить, чтобы вести новый.

Детали пункта назначения



Илл. 49
Детали пункта назначения

В деталях пункта назначения отображаются следующие данные и функции.

- обзорная карта с местом расположения пункта назначения, обозначенным символом 
- подробная информация о пункте назначения;
-  - уменьшение обзорной карты;;
-  - увеличение обзорной карты.

В зависимости от типа пункта назначения отображаются следующие экранные кнопки:

Новый пункт назначения или пункт назначения из списка последних сохранённых

Меню выводится на экран при нажатии >при вводе пункта назначения, если данный пункт назначения не имеется в памяти устройства.

- A** **Начать** - начало расчёта маршрута
- B** **Настройки маршрута** - отображается меню настроек параметров маршрута » [стр. 54](#)
- C** **Сохранить** - сохранение пункта назначения в памяти списка пунктов назначения » [стр. 9](#)

Пункт назначения имеется в памяти

Меню выводится на экран при нажатии >при вводе пункта назначения, если данный пункт назначения имеется в памяти пунктов назначения или списке избранного.

- **Начать** - начало расчёта маршрута
- **Настройки маршрута** - отображается меню настроек параметров маршрута » [стр. 54](#)
- **Редактир.** - редактирование пункта назначения, сохранённого в памяти
 - **Избран.** - добавление или удаление пункта назначения из списка Избран.
 - **Удалить** - удаление пункта назначения
 - **Сохранить как** - редактирование и, в завершение, сохранение пункта назначения » [стр. 9](#)

Объект

Меню можно открыть:

- > касанием > в пункте меню в списке найденных объектов;
- > касанием символа объекта на карте.
- **Набр. ном.** - начало телефонного разговора¹⁾ (если телефон подключён через Bluetooth® и введён контактный телефонный номер объекта)
- **Начать** - начало расчёта маршрута » [стр. 68](#)
- **Сохранить** - сохранение пункта назначения в памяти пунктов назначения

Чтобы в описании объектов вывести на экран отдельные объекты из числа найденных, коснитесь ◀/ ▶ или проведите пальцем по экрану.

Домашний адрес

Меню отображается после задания домашнего адреса.

- **Сохранить** - сохранение домашнего адреса в памяти устройства

¹⁾ Эта функция поддерживается только некоторыми телефонами.

В этой главе вы найдёте сведения по следующим темам:

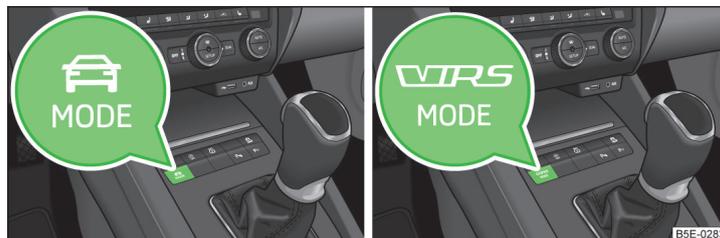
Выбор режима движения (Driving Mode Selection) _____	75
Данные об автомобиле _____	76
Автономный отопитель и вентилятор _____	77
Системы ESC и ASR _____	78
Шины _____	78
Вспомогательные системы _____	78
Парковка и маневрирование _____	79
Наружное освещение _____	79
Зеркала и стеклоочистители _____	80
Открывание и закрывание _____	80
Сиденья _____	80
Многофункциональный дисплей _____	80
Техническое обслуживание _____	81
Восстановление заводских настроек _____	81
Настройки системы Climatronic _____	81

Обязательно прочтите и соблюдайте указания, касающиеся безопасности » стр. 4, *Важные указания.*

Настройки систем автомобиля можно производить только при включённом зажигании.

Примечание

- Отдельные системы описаны в » *Руководстве по эксплуатации автомобиля.*
- Если функции некоторых систем автомобиля были деактивированы, то после выключения и последующего включения зажигания некоторые функции (например, составляющие системы ESC) из соображений безопасности автоматически снова активируются.



Илл. 50 Клавиша выбора режима движения: вариант 1/вариант 2

В меню выбора режимов движения можно выбрать один из четырёх режимов движения (**Обычный**, **Спорт**, **Эко**, **Индивидуальный**).

При выборе режима, отличного от режима **Обычный**, на клавише загорается значок  или  » илл. 50.

Выбранный в данный момент режим движения отображается в статусной строке главного меню рядом с символом  » илл. 55 на стр. 81 (вверху слева).

Вызов главного меню

► Нажмите клавишу  или  » илл. 50.

- **Обычный** - включение обычного режима
 - **Отмена** - прерывание работы меню выбора режима движения
 - **Информация** - показ настроек режима
- **Спорт** - включение спортивного режима
 - **Отмена** - прерывание работы меню выбора режима движения
 - **Информация** - показ настроек режима
- **Эко** - включение экономичного режима
 - **Отмена** - прерывание работы меню выбора режима движения
 - **Информация** - показ настроек режима
- **Индивидуальный** - включение индивидуального режима
 - **Отмена** - прерывание работы меню выбора режима движения
 - **Настройки** - индивидуальные настройки
 - **Рулевое управление:** - настройка характеристики усилителя руля
 - **Обычный** - обычный режим
 - **Спорт** - спортивный режим

- **Двигатель:** – настройка характеристик двигателя (трансмиссии)
 - **Обычный** – обычный режим
 - **Спорт** – спортивный режим
 - **Эко** – экономичный режим
- **Адапт. круиз-контр.** – настройка ускорения автомобиля при включённом адаптивном круиз-контроле
 - **Обычный** – обычный режим
 - **Спорт** – спортивный режим
 - **Эко** – экономичный режим
- **Динам. адапт. освещен.** – настройка характеристики адаптивного освещения
 - **Обычный** – обычный режим
 - **Спорт** – спортивный режим
 - **Эко** – экономичный режим
- **Климат. установка:** – настройка характеристики системы Climatronic
 - **Обычный** – обычный режим
 - **Эко** – экономичный режим
- **Обнуление настроек режима** – перевод всех пунктов меню в режиме Индивид. на **Обычный**
 - **Отмена** – оставление текущей настройки
 - **Обнулить** – перевод всех пунктов меню на **Обычный**

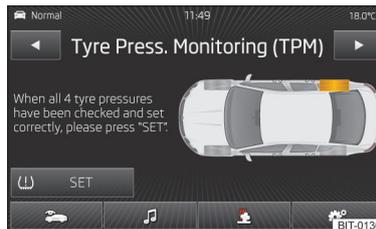
i Примечание

Если устройство при нахождении в меню «Выбор режима движения» не получает команд дольше примерно 10 секунд, то происходит переключение на последнее выбранное меню либо устройство выключается.

Данные об автомобиле



Илл. 51 Данные поездки/состояние а/м



Илл. 52 Пример индикации контроля давления в шинах: система сообщает об изменении давления в задней правой шине

Описание изображения на дисплее

- A** суточный пробег (пробег с начала поездки)
- B** Время движения
- C** средняя скорость
- D** средний расход топлива
- E** Приблизительный запас хода¹⁾

¹⁾ На автомобилях с газобаллонной установкой на сжатом природном газе (CNG) раздельно показывается примерный запас хода на бензине и на сжатом природном газе.

- F** Отображение запаса хода (если предположительный запас хода становится меньше 300 км, то изображение автомобиля медленно приближается к символу )
- G** изображение автомобиля (фрагменты автомобиля, изображённые в цвете, указывают на наличие предупреждающих сообщений из этих узлов и агрегатов, после касания изображения автомобиля воспроизводятся текстовые предупреждающие сообщения).

Вызов главного меню

➤ Нажмите клавишу  → .

- **Борткомп.** – индикация данных о поездке

На дисплее могут быть отображены данные о поездках из трёх запоминающих устройств » [илл. 51](#):

- *С момента пуска* - отдельная поездка
- *За длительный период* - данные за длительный период
- *С момента заправки* - данные после заправки топливом

Переключаться между отдельными запоминающими устройствами можно с помощью экранных кнопок ◀▶.

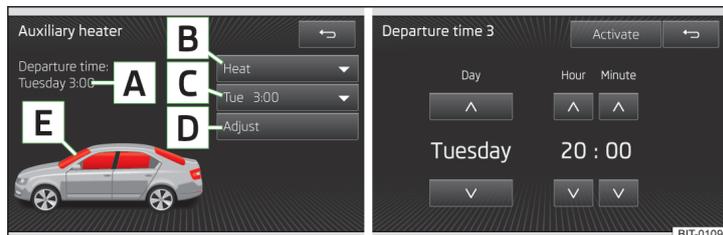
- **Системы комфорта** – индикация до трёх потребителей, вызывающих наибольшее увеличение расхода топлива (напр., климатическая установка и т. п.) и индикация расхода топлива всеми системами комфорта вместе
- **Состояние а/м** - отображение информации о состоянии автомобиля » [илл. 51](#) или информации системы контроля давления воздуха в шинах
 - *Состояние а/м* - отображение информации о состоянии автомобиля
 - ✓ нет сообщений /  - предупредительные сообщения о состоянии автомобиля, количество сообщений (если имеется только одно сообщение, то отображается только предупреждающий текст)
 -  - отображение информации о состоянии системы СТАРТ-СТОП
 - *Инд. контр. давл. в шинах* - функция наблюдения за давлением воздуха в шинах » [илл. 52](#)
 -  **SET** – Сохранение значений контроля давления в шинах

Переключаться между отдельными меню можно с помощью экранных кнопок ◀▶.

Примечание

При нажатии кнопки  отображается отображавшееся последним меню .

Автономный отопитель и вентилятор



Илл. 53 Автономный отопитель: главное меню/настройки времени включения

Вызов главного меню

➤ Нажмите клавишу  на панели управления Climatronic → .

Или

➤ Нажмите клавишу  → .

Настройка

- A** Время отъезда: день недели и время суток, к которому автомобиль должен быть подготовлен к движению » [илл. 53](#)
 - B** Отопление/вентиляция: настройка режима работы
 - C** Список времён включения, активация/деактивация времени включения
 - D** настройка времени включения 1-3 и продолжительности работы (10-60 минут)
 - E** при работающем отоплении/вентиляции окна автомобиля изображены окрашенными в красный/голубой цвет
- Активирован может быть всегда только один таймер. Активированный таймер после автоматического пуска системы деактивируется. Для следующего пуска таймер нужно снова активировать.
- Система работает в течение настроенного времени. Её также можно выключить раньше, нажав клавишу  для прямого включения/выключения или выключить с помощью пульта ДУ. ▶

i Примечание

- Среди вариантов выбора дня недели между воскресеньем и понедельником имеется пустая позиция. Если выбрать её, то салон автомобиля будет прогрет/охлаждён к настроенному на таймере времени независимо от дня недели.
- При настройке другого времени » *стр. 20, Настройки времени и даты*, активированный таймер автоматически деактивируется. После настройки активируйте таймер заново.

Системы ESC и ASR

➤ Нажмите клавишу  →  → Система ESC:.

- **Активирован** - включение всех компонентов системы ESC
- **ASR выкл.** - выключение антипробуксовочной системы (ASR)
- **ESC Спорт** - включение ESC Спорт

Шины

➤ Нажмите клавишу  →  → Шины.

- *Инд. контр. давл. в шинах* - система контроля давления воздуха в шинах
 - **SET** – Сохранение значений контроля давления в шинах
- *Зимние шины* - настройка ограничения скорости для зимних шин
- **Предупреждение о превыш. скорости** - включение/выключение функции предупреждения о превышении скоростного ограничения для зимних шин
- **Предупреждение при** - настройка предела скорости для предупреждения

Вспомогательные системы

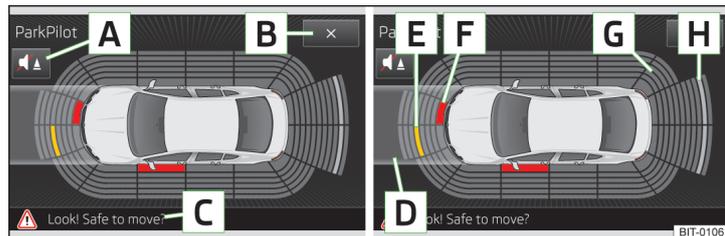
➤ Нажмите клавишу  →  → Ассистенты водителя.

- *ACC (Адаптивный круиз-контроль)* - настройка адаптивного круиз-контроля
 - **Режим движения:** - настройка ускорения автомобиля при включённом адаптивном круиз-контроле¹⁾
 - **Обычный** - обычный режим
 - **Спорт** - спортивный режим
 - **Эко** - экономичный режим
 - **Дистанция, выбранная в последний раз** - включение/выключение выбранной в последний раз дистанции
 - **Дистанция:** - настройка контроля дистанции до движущихся впереди транспортных средств
 - **Очень маленькая** - очень малая дистанция
 - **Маленькая** - малая дистанция
 - **Средняя** - средняя дистанция
 - **Большая** - большая дистанция
 - **Очень большая** - очень большая дистанция
 - *Ассистент контроля дистанции спереди* - настройка системы контроля дистанции до движущихся впереди транспортных средств
 - **Вкл.** - включение/выключение вспомогательной системы
 - **Предварительное предупреждение** - включение/выключение предупреждения
 - **Индикация предупреждения о дистанции** - включение/выключение индикации дистанции
 - *Ассистент движения по полосе* - настройки ассистента движения по полосе
 - **Вкл.** - включение/выключение вспомогательной системы
 - **Адаптивное ведение по полосе** - включение/выключение системы адаптивного ведения по полосе
 - *Распознавание дорож. знаков* - настройка ассистента распознавания дорожных знаков
 - **Показывать на многофункц. дисплее** - включение/отключение дополнительного отображения дорожных знаков на дисплее MAXI DOT
 - **Распознав. прицепа (отображать знаки)** - включение/отключение отображения дорожных знаков, действующих на автомобилях с прицепами

¹⁾ В автомобилях с функцией выбора режима движения эта настройка осуществляется через меню » *стр. 75, Выбор режима движения (Driving Mode Selection)*.

- *Распознавание усталости* - включение/выключение предупреждения об усталости
- *Сист. пассив. безоп. Proaktiver* - включение/выключение превентивной системы безопасности для находящихся в салоне людей

Парковка и маневрирование



Илл. 54 Отображение на дисплее показаний оптического парковочного ассистента

Описание изображения на дисплее

- A** Включение/выключение акустического парковочного ассистента
- B** Выключение оптического парковочного ассистента
- C** Отображение указания: **Смотрите на дорогу!**
- D** Отображение пути движения в соответствии с углом поворота управляемых колёс
- E** Препятствие, прежде находившееся за пределами зоны опасности столкновения, а теперь оказавшееся в границах пути движения, отображается в виде жёлтого сегмента
- F** Препятствие, распознанное в зоне опасности столкновения, отображается в виде красного сегмента Не продолжайте движение!
- G** Зона без распознанных препятствий показывается прозрачным сегментом
- H** Препятствие, распознанное в радиусе действия датчиков, но за пределами зоны опасности столкновения, показывается белым сегментом

➤ Нажмите клавишу → → **Парковка и маневрир.**

- *Парковочный ассистент* - настройки парковочного ассистента
 - **Автоматическое включение** - включение/выключение уменьшенного отображения парковочного ассистента (при движении вперёд)
 - **Громкости спереди** - настройка громкости сигнала передних датчиков
 - **Тембр спереди** - настройка тембра сигнала передних датчиков
 - **Громкости сзади** - настройка громкости сигнала задних датчиков
 - **Тембр сзади** - настройка тембра сигнала задних датчиков
 - **Ум. гром. мультим.** - уменьшение уровня громкости динамиков (аудио)
 - **Выкл.** - без уменьшения уровня громкости динамиков
 - **Слабое** - слабое уменьшение уровня громкости динамиков
 - **Средняя** - среднее уменьшение уровня громкости динамиков
 - **Сильное** - сильное уменьшение уровня громкости динамиков

Примечание

Уменьшенная индикация парковочного ассистента может быть переключена на полноэкранный режим, если коснуться экрана в зоне этого окна.

Наружное освещение

➤ Нажмите клавишу → → **Освещение.**

- *Ассистент освещения* - настройки наружного освещения
 - **Ассистент управл. дальним светом** - включение/выключение функции управления дальним светом
 - **Время включения:** - настройка чувствительности датчика освещения в зависимости от изменения интенсивности освещения окружающей обстановки
 - **Раннее** - высокая чувствительность
 - **Среднее** - средняя чувствительность
 - **Позднее** - низкая чувствительность
 - **Автоматическое управление освещением при дожде** - включение/выключение автоматического управления освещением при дожде
 - **Дневной режим освещения** - включение/выключение дневного режима освещения
 - **Комф. управл. указателями поворота** - включение/выключение режима комфортного управления указателями поворота
 - **Режим Путешествие:** - настройка фар на другую схему движения
 - **Правост. движ.** - на правостороннее движение
 - **Левост. движ.** - на левостороннее движение

- **Освещение салона** - настройка освещения салона
 - **Подсветка приборов/перед. панели** - регулировка яркости подсветки приборов и выключателей
 - **Подсветка пр-ва для ног** - настройка яркости освещения пространства для ног
- **Функция Coming/Leaving home** - настройка функции COMING HOME / LEAVING HOME
 - **Функция Coming home** - настройка продолжительности работы фар после выхода из автомобиля (0-30 секунд, при 0 секунд функция выключена)
 - **Функция Leaving home** - настройка продолжительности света фар после отпирания автомобиля (0-30 секунд, при 0 секунд функция выключена)

Зеркала и стеклоочистители

- Нажмите клавишу **CAR** →  → **Зеркала и стеклоочистители**.
- **Зеркала** - настройка зеркал
 - **Синхронная регулировка** - включение/выключение синхронной регулировки наружных зеркал заднего вида
 - **Опускание (при вкл. заднего хода)** - включение/выключение опускания зеркала со стороны переднего пассажира
 - **Складывание после парковки** - включение/выключение складывания зеркал с радиоключа или с помощью сенсоров в ручках дверей (система KESSY)
- **Стеклоочистители** - настройка стеклоочистителей
 - **Автоматическое вкл. при дожде** - включение/выключение автоматического управления очистителями ветрового стекла при дожде
 - **Автомат. задний стеклоочиститель** - включение/выключение автоматического режима заднего стеклоочистителя

Открытие и закрытие

- Нажмите клавишу **CAR** →  → **Открыв. и закрыв./отпиран. и запираение**.
- **Управл. стеклоподъёмниками** - настройка управления стеклоподъёмниками
 - **Комфортное открыв.:** - настройка комфортного открывания
 - **Все стекла** - все стекла
 - **Стек. водителя** - только стекло водителя
 - **Выкл.** - деактивация комфортного открывания

- **Центральный замок** - настройка открывания и закрывания дверей
- **Отпирание дверей** - настройка отпирания дверей
 - **Все двери** - все двери
 - **Одна дверь** - дверь водителя либо, при системе KESSY, дверь водителя или дверь переднего пассажира
 - **Сторона а/м** - двери со стороны водителя либо, при системе KESSY, двери со стороны водителя или со стороны переднего пассажира
- **Автоматическое запираение** - включение/выключение функции автоматического запираения при начале движения
- **Звуковое подтверждение** - включение/выключение акустического сигнала при запираении и отпирании автомобиля с охранной сигнализацией

Сиденья

- Нажмите клавишу **CAR** →  → **Сиденья**.
- **Сохранение настроек сиденья** - сохранение в памяти положения сиденья водителя и наружных зеркал заднего вида при запираении автомобиля радиоключом
- **Ключ активирован** - включение/выключение памяти положения сиденья водителя и наружных зеркал заднего вида при запираении автомобиля

Многофункциональный дисплей

- Нажмите клавишу **CAR** →  → **Многофункциональный дисплей**.

В этом меню можно включить/отключить отображение пунктов меню многофункционального дисплея на дисплее в комбинации приборов, а также сбросить его данные.

- **Текущий расход** - включение/выключение индикации текущего расхода топлива.
- **Средний расход** - включение/выключение индикации среднего расхода топлива.
- **Место в баке** - включение/выключение индикации свободного места в баке.
- **Потребители систем комфорта** - включение/выключение индикации расхода топлива системами комфорта.
- **Эко-советы** - включение/выключение рекомендаций по экономичному вождению.
- **Время движения** - включение/выключение индикации времени движения. ▶

- **Пробег** – включение/выключение индикации пробега.
- **Средняя скорость** – включение/выключение индикации средней скорости.
- **Цифровое отображение скорости** – включение/выключение индикации текущей скорости.
- **Предупреждение о превышении скорости** – включение/выключение предупреждения о превышении скоростного ограничения.
- **Температура масла** – включение/выключение индикации температуры масла.
- **Обнуление данных «С момента пуска»** – обнуление данных об отдельной поездке на экране устройства и на дисплее комбинации приборов.
- **Обнуление данных «Долговременно»** – обнуление данных о поездках за длительное время на экране устройства и на дисплее комбинации приборов.

Техническое обслуживание

- Нажмите клавишу **CAR** →  → **Техническое обслуживание.**
- **VIN:** - отображение идентификационного номера автомобиля
- **Инспекционный сервис:** ---/--- – количество км/дней до следующего технического обслуживания
- **Сервис по замене масла:** ---/--- – количество км/дней до следующего обслуживания по замене масла

Восстановление заводских настроек

- Нажмите клавишу **CAR** →  → **Заводские настройки.**
- Это меню даёт возможность сбросит настройки систем автомобиля на заводские значения.
- **Все настройки** – восстановление настроек **всех** пунктов меню.
- **Ассистенты водителя** – восстановление меню **Ассистенты водителя.**
- **Парковка и маневрирование** – восстановление меню **Парковка и маневрирование.**
- **Освещение** – восстановление меню **Освещение.**
- **Зеркала и стеклоочистители** – восстановление меню **Зеркала и стеклоочистители.**
- **Открыв. и закрыв./отпир. и запираение** – восстановление меню **Открыв. и закрыв./отпир. и запираение.**
- **Многофункциональный дисплей** – восстановление меню **Многофункциональный дисплей.**

Если выбрать один из вышеназванных пунктов меню, то последует вопрос о том, действительно ли вы хотите вернуть данный параметр к заводской настройке.

- **Отмена** – возврат к меню высшего порядка.
- **Обнулить** – восстановление настроек.

Настройки системы Climatronic



Илл. 55
Climatronic: главное меню

В меню Climatronic на дисплее по желанию может быть отображена индикация настроенной температуры для стороны водителя и стороны переднего пассажира » [илл. 55](#).

В зависимости от температуры, настроенной по желанию, потоки воздуха из дефлекторов обозначаются голубым цветом (температура ниже 22 °C) или красным цветом (температура выше 22,5 °C).

Если Climatronic работает в автоматическом режиме, то на дисплее отображается надпись **AUTO**.

Вызов главного меню

➤ Нажмите клавишу **SETUP** на панели управления Climatronic.

- **Интенсивн.:** – настройка режима Climatronic
- **ON/OFF** – включение/выключение Climatronic
-  – настройка автономного отопителя/вентилятора » [стр. 77](#)
-  – настройки Climatronic
 - **Интенсивн.:** – настройка режима Climatronic
 - **Низкая** – низкая мощность, тихая работа
 - **Средняя** – базовая мощность
 - **Интенсивная** – повышенная мощность
 - **Автоматическая рециркуляция** – включение/выключение автоматического режима рециркуляции

- **Автоматическое вкл. доп. отопителя** - включение и выключение быстрого прогрева салона
- **Автоматический обогрев стекла** – включение/выключение автоматического обогрева ветрового стекла

i **Примечание**

- Если устройство при нахождении в меню Climatronic не получает команд дольше примерно 10 секунд, а до вызова меню Climatronic устройство не было включено, то оно выключается.
- Если автоматический режим работы системы Climatronic выключен, а скорость работы вентилятора увеличена или уменьшена, то цветовая индикация воздушных потоков из дефлекторов не отображается.

Алфавитный указатель

А	
Автоматический поиск радиостанции	24
Автоматическое включение очистителя ветрового стекла при дожде	80
Автоматическое включение очистителя заднего стекла	80
Автоматическое запираение	80
Автоматическое управление освещением при дожде	79
Автономный отопитель и вентилятор	
Настройки	77
Адаптивный круиз-контроль	78
Адрес	61
Ассистент управления дальним светом	79
Аудио	23
Носители	28
Радио	23
Б	
Беспроводное соединение с наружной антенной	
См. Отсек для телефона	43
В	
Важные указания	4
Сенсорный дисплей	6
Вводная информация	4
Ведение по маршруту	68
Видео	23, 37
Носители	28
Включение устройства	6
Внешний вход	
AUX	36
USB	36
Воспроизведение	
Носители	30
Воспроизведение DVD-Видео	38
Время	20
Выбор источника	
Изображения	39
Выбор источника видео	37
Выбор источника сигнала	
Носители	28
Выбор радиостанции	
См. Главное меню	23
Выбор режима движения	75
Выбор частотного диапазона	
См. Главное меню	23
Выбрать на карте	62
Выключение устройства	6
Г	
Главное меню	
Изображения	39
Навигационная система	52
Настройки устройства	19
Носители	28
Телефон	42
DVD-Видео	37
Голосовое управление	15
Включение/выключение	16
Исправление голосовой команды	17
Настройки	21
Нераспознанные команды	17
Прерывание/возобновление ввода	17
Управление	16
Управление функциями	15
Голосовое управление	
Навигационная система	17
Голосовые сообщения навигационной системы	69
Графические навигационные указания	59, 69
Громкость	
Выключить	7
Настроить	7

Д

Данные	
Поездка	76
Состояние автомобиля	76
Устройства комфорта, вызывающие повышение расхода топлива	76
Дата	20
Датчик освещённости - время включения наружного освещения	79
Декларация соответствия	4
Детали пункта назначения	73
Динамическое прокладывание маршрута	
Включение/выключение	71
Дисплей	6
Дисплей в комбинации приборов	10
Телефон	12
Дисплей устройства	
Важные указания	6
Клавиатура	8, 9
Обращение и уход	6
Управление	7
Дисплей MAXI DOT	
Навигационная система	14
Управление	9
Дневной режим освещения	79
Домашний адрес	55, 64
Дополнительное окно	58
Аудио	58
Географические координаты	60
Дорожное движение	59
Дорожные знаки	59
Карта	60
Компас	59
Манёвры	59
Навигационные указания	59
GPS	60
Дополнительное окно	58
Включение/выключение	58
Меню	58

Дополнительные настройки	55
Дополнительные раскладки клавиатуры	21
Дорожное вещание (TP)	25
Дорожное движение	70
Динамическое прокладывание маршрута	71
Информация	71
Управление	71
Дорожные знаки	57

Е

Единицы измерения	21
-------------------	----

З

Заводские настройки	21, 81
Задание пункта назначения	61
Адрес	61
Возможности	61
Домашний адрес	57, 64
Из списка	63
Карта	62
Объект	65
Собственный пункт назначения	64

Защита компонентов	4
Звук	19

И

Идентификационный номер автомобиля	81
Изображения	23, 38
Выбор источника	39
Главное меню	39
Настройки	39
Показ	39
Управление	39
Импорт пунктов назначения	64
Индикатор давления в шинах	76, 78
Индикация на дисплее	7
Информационные указания	
Манёвры	59
Навигационные указания	59

Информация о дорожном движении	
ТМС	70
Информация о маршруте	70
Источник сигнала	31

К

Карта	54
Вводная информация	56
Вид	56
Главное меню	56
Опции отображения	56
Рекомендация полосы	70
Управление	56

Категории объектов	67
Автомобиль и путешествие	67
Достопримечательности и свободное время	68
Еда и покупки	67
Организации и общественные учреждения	68
Прочие объекты	68
Экстренные ситуации	68

Клавиатура	8, 9, 21
------------	----------

Комплектация автомобиля	
Декларация соответствия	4

Комфортное управление стеклоподъёмниками	80
--	----

Комф. управл. указателями поворота	79
Конференц-связь	50

Л

Логотип радиостанции	25
----------------------	----

М

Манёвры	
Голосовые сообщения навигационной системы	69
Графические навигационные указания	69
Маршрут	54, 70
Медиатека	33

Меню	
Видео	37
Изображения	38
Настройки	18
Настройки устройства	18
Носители	28
Радио	23
Телефон	41

Меню устройства	6
-----------------	---

Меню DVD-Видео	38
----------------	----

Многофункциональное рулевое колесо	
Навигационная система	14
Носители	10
Радио	10
Телефон	12
DVD-Видео	10

Многофункциональный дисплей	80
-----------------------------	----

Мои пункты назначения	
Меню	63

Мой маршрут	72
Новый маршрут	72
Память маршрутов	73
Редактирование маршрута	73

Мультимедиа	
AUX	36
USB	36

Н

Навигационная система	
Голосовое управление	15
Навигационная система	52, 61
Ввод объекта	65
Ведение по маршруту	68
Главное меню	52
Голосовое управление	17
Голосовые сообщения навигационной системы	69
Графические навигационные указания	69
Детали пункта назначения	73
Домашний адрес	57, 64

Дополнительные настройки	55	Голосовое управление	21	Многофункциональное рулевое колесо	10
Дорожные знаки	57	Громкость	7	Настройки	30
Задание адреса	61	Дополнительные раскладки клавиатуры	21	Поддерживаемые носители	32
Задание пункта назначения	61	Единицы измерения	21	Сканирование	30
Импорт пунктов назначения	64	Звук	19	Список папок	29
Карта	54, 62	Изображения	39	Список треков	29
Категории объектов	67	Клавиатура	21	Управление	28
Маршрут	54, 70	Меню	18	Условия и ограничения	33
Многофункциональное рулевое колесо	14	Навигационная система	53	Форматы файлов	32
Мои пункты назначения	63	Носители	30	AUX	36
Мой маршрут	72	Профиль пользователя	48	Bluetooth-Audio	34
Навигационные данные	53	Радио	26	CD/DVD	34
Настройки	53	Режим движения	75	DVD-Видео	37
Настройки для заправки	54	Телефон	43	SD-карта памяти	35
Новый маршрут	72	Управление избранным	48	USB	36
Область поиска	65	Устройство	18		
Объект	64	Экран	20		
Память маршрутов	73	Языки	19	О	
Предисловие	52	Bluetooth	22	Обзор устройства	5
Промежуточный пункт	73	DAB	27	Область поиска	65
Расчёт маршрута	68	DVD-Видео	38	Выбрать на карте	62
Редактирование маршрута	73	FM	27	Объект	64
Сообщения навигационной системы	54	Настройки для заправки	54	Автомобиль и путешествие	67
Сообщения о ситуации на дорогах	70	Настройки систем автомобиля	75	Быстрый выбор	65
Сохранённые объекты	63	Автономный отопитель и вентилятор	77	Выбор	65
Управление картой	56	Зеркала и стеклоочистители	80	Достопримечательности и свободное время	68
Управление памятью	55	Освещение	79	Еда и покупки	67
Управление пунктом назначения	73	Открытие и закрывание	80	Категории	67
Навигационные данные	53	Сиденья	80	Область поиска	65, 66
На карте	62	Система ESC	78	Организации и общественные учреждения	68
Наклон зеркальных элементов - опускание		Техническое обслуживание	81	Поиск	65
линии обзора при движении задним ходом	80	Climatronic	81	Прочие объекты	68
Настройка систем автомобиля		Новый маршрут	72	Экстренные ситуации	68
Восстановление заводских настроек	81	Новый пункт назначения	61	Объекты	67
Вспомогательные системы	78	Носители	28	Ограничение скорости для зимних шин	78
Многофункциональный дисплей	80	Воспроизведение	30	Описание маршрута	70
Парковка и маневрирование	79	Выбор источника сигнала	28	Описание устройства	5
Шины	78	Главное меню	28	Опции отображения карт	56
Настройки	18	Голосовое управление	15	Отключение звука	7
Восстановление заводских настроек	21	Источник сигнала	31	Отпирание дверей	80
Время и дата	20	Медiateка	33	Отсек для телефона	43

Ч	
Частотный диапазон	
См. Главное меню	23
Э	
Эко-советы	80
Экран	6, 20
Экран ввода	
Языковые знаки	21
Экран ввода с клавиатурой	
Поиск	8
Сохранение	9
Экран ввода с цифровой клавиатурой	9
Экранные кнопки	7
Другие знаки	
ACC	78
AM	23
ASR	78
AUX	36
Bluetooth	
Видимость	22
Включение/выключение	22
Настройки	22
Соединение телефона с устройством	44
Bluetooth-плеер	34
Bluetooth-Audio	34
CD	34
COMING HOME	79
Climatronic	
Автоматическая работа	81
Вид работы	81
Режим автоматической вентиляции	81
DAB	23
Информация о радиостанции	26
Настройки	27
DVD	34
DVD-Видео	37
Главное меню	37
Меню	38
Настройки	38
Управление	38
Driving Mode Selection	75
ESC Sport	78
FM	23
Настройки	27
Front Assist	78
LEAVING HOME	79
Lane Assist	78
SD-карта памяти	35
TMC	
Информация о дорожном движении	70
TP (дорожные сообщения)	25
USB	36
VIN	81
vCard	64

ŠKODA AUTO a.s. постоянно работает над совершенствованием своих автомобилей. Поэтому просим с пониманием отнестись к возможным изменениям формы, комплектации и конструкции поставляемых автомобилей. Данные о внешнем виде автомобиля, мощности, габаритах, массе, стандартах и функциях автомобиля приведены в настоящем руководстве по состоянию на момент подписания его в печать. Некоторое оснащение, возможно, будет устанавливаться позднее или только для определённых рынков (подробности можно узнать на дилерских предприятиях ŠKODA). Данные, иллюстрации и описания, приведённые в настоящем руководстве не могут служить основанием для каких-либо претензий.

Перепечатка, тиражирование, перевод и иное использование данного руководства и его частей без письменного разрешения ŠKODA AUTO a.s. запрещены.

Все авторские права принадлежат ŠKODA AUTO a.s..

Мы сохраняем за собой право на внесение изменений.

Издано: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2014

www.skoda-auto.com

Columbus: Octavia
Infotainment rusky 11.2014
S65.5614.03.75
5E0012775GD



5E0012775GD